

## PEACE Info (August 17, 2022)

- Two minors among seven killed by regime forces in Sagaing's Shwebo Township
- Seven killed after Myanmar junta checkpoint stop in Sagaing
- Four killed and five injured in exchange of fire on Ayeyawady Bridge (Yadanabon)
- Multiple resistance leaders killed, arrested by junta in southern Shan State
- Daily clashes displace over 96,000 locals in KNU's Mutraw District
- Myanmar Military, Arakan Army in Daylong Clash in Rakhine State
- Military calls in air support to clash site with Arakan Army
- Junta Chief Blames Resistance for Myanmar's Chaos
- Myanmar NGOs believe junta transfer of 500 political prisoners aimed to 'cause suffering'
- Myanmar Regime Claims Ousted NLD Members Applying for Political Pensions
- Myanmar Junta Generals and Cronies Dominate Committee Formed to Import Russian Fuel
- Myanmar Junta Criticizes ASEAN After Being Barred From its Meetings
- Myanmar Junta Uses UN Envoy for What It Craves: Legitimacy
- UN envoy calls for end to conflict after meeting Myanmar junta
- UN Rights Chief Calls for Independent Probe of Bangladesh Disappearances
- ရင်ပေါင်တိုင်ရွာသားများကို စစ်တပ် အစုလိုက်အပြုံလိုက်သတ်ဖြတ်ခဲ့
- ကန့်ဘလူမြို့ အင်ငုတ္တိရွာက နေအိမ် ၃၀ ကျော် မီးရှို့ခံရ
- စစ်ကိုင်းတံတားပေါ် တိုက်ပွဲဖြစ်ပြီး လေးဦး သေဆုံး၊ ရှစ်ဦး ဒဏ်ရာရ
- ဝက်လက် စစ်ရှောင်များ ရိက္ခာနှင့် ဆေးဝါး လိုအပ်
- ပေါက်မြို့ ချိုင့်ဇောက် အထက်နဲ့အောက် ရွာတွေက နေအိမ် ၆၆ လုံးခန့် မီးရှို့ခံရ
- ဟားခါးတွင် စစ်တပ်ကို ချင်းကာကွယ်ရေးတပ်များ ပိုင်းတိုက်
- လားရှိုးမြို့နယ်မှ CDM များကို စစ်ကောင်စီ အပြင်းအထန်ရှာဖွေ ဖမ်းဆီးနေ
- စစ်တပ်အကြမ်းဖက်ပစ်ခတ်သတ်ဖြတ်မှုကြောင့် ကျဆုံးပြည်သူပေါင်း ၂၂၀၀ ကျော်ထိရှိလာ
- EAO ၁၀ ဖွဲ့နှင့် ထပ်တွေ့မည်၊ ပြည်နယ်နှင့် တိုင်း ဝန်ကြီးချုပ်များကို ဖက်ဒရယ်အာဏာပေးထားဟု စစ်ခေါင်းဆောင်ပြော
- NCA စာချုပ်အပေါ် KNU ရပ်တည်မှု မပြတ်သားဟု စောနယ်ဒါးဘိုမြ ဝေဖန်
- ကေအဲန်ယူ ထိန်းချုပ်နယ်မြေရှိ စစ်ရှောင်ပြည်သူ ၃၀၀,၀၀၀ ကျော်အတွက် အကူအညီလိုအပ်နေ
- တိုက်ပွဲကြောင့် ဖားကန့်၊ ဆယ်ဇင်းကျေးရွာမှ အိုးအိမ်စွန့်ခွာထွက်ပြေးရသူ ၂၀၀၀ ကျော်ရှိလာဟု ကုလပြော
- အကြမ်းဖက်အဖွဲ့များကို ကူညီထောက်ပံ့နေသည့် KIA အပေါ် တပ်မတော်အနေဖြင့် 'သူပုန်ကို သူပုန်'ဟုသာ သဘောထားကြောင်း နစက ပြောကြား
- ရခိုင်စစ်ဘေးဒုက္ခသည် ၅၀၀ ကျော် အကူအညီ လိုအပ်နေ
- "မစောင့်ရှောက်ရင် နေပါ မနောက်ယှက်ပါနဲ့"
- စစ်တပ်အာဏာသိမ်းရန် အန်အယ်လ်ဒီ ဆွပေးခဲ့ဟု ဗိုလ်ချုပ်ဇော်မင်းထွန်း ပြော
- ၂၀၂၀ ရွေးကောက်ပွဲတွင် မဲမသမာမှု၊ တရားမဲ့ပြုကျင့်မှုများနှင့်ပတ်သက်၍ ဦးဝင်းမြင့်နှင့် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်အပါအဝင် လူပုဂ္ဂိုလ် ၅၀၅ ဦးကို အမှုပေါင်း ၃၅၀ ဖြင့် တရားစွဲဆိုနိုင်ရေး ဆောင်ရွက်လျက်ရှိဟု UEC ပြောကြား
- ကွပ်မျက်မှုများကြောင့် မြန်မာကို ပိတ်ဆို့အရေးယူရန် ဖိအားပို့လာ
- နွေဦးတော်လှန်ရေးကြားက တရုတ်ကြေးနီစီမံကိန်း

- ၆ လအတွင်း စီးပွားရေး ဦးမော့လာအောင်လုပ်နေ၊ စက်သုံးဆီ ရုရှားကလာနေပြီ စိုးရိမ်စရာမလိုဟု စစ်ခေါင်းဆောင်ပြော
- Facebook ကို အစားထိုးနိုင်ရန် Social Media Platform တစ်ခု တီထွင်နေပြီး ဝန်ကြီးဌာနများနှင့် ပညာရှင်များ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း နစက ပြောကြား
- Facebook ကိုပိတ်ပြီး အခြားလူမှုကွန်ရက် တည်ဆောက်မယ်လို့ စစ်ကောင်စီပြော
- အစိုးရနှင့် ဗဟိုဘဏ်၏ ချို့ယွင်းချက်များ ပြင်ဆင်နိုင်ရန် ဆောင်ရွက်နေပြီး အချိန်တစ်ခုရောက်လျှင် ပေါ်လစီအရ ဖြေလျှော့မှုများ ပြုလုပ်ပေးမည်ဟု နစက ပြောရေးဆိုခွင့်ရှိသူ ပြောကြား
- အာဆီယံနိုင်ငံအချို့ဟာ ပဋိညာဉ်ကို ချိုးဖောက်နေကြောင်း စစ်ကောင်စီ ဝေဖန်
- နစကဥက္ကဋ္ဌနှင့် ကုလသမဂ္ဂအတွင်းရေးမှူးချုပ်၏ မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ အထူးကိုယ်စားလှယ် တွေ့ဆုံပြီး မြန်မာနိုင်ငံနှင့် ကုလသမဂ္ဂအကြား ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုမြှင့်တင်နိုင်ရေး အခြေအနေများ ဆွေးနွေး
- ကုလအထူးကိုယ်စားလှယ်နဲ့ တွေ့ဆုံမှု ရလဒ်ကောင်းရဖို့ မျှော်လင့်ကြောင်း စစ်ကောင်စီပြော
- ကုလအထူးကိုယ်စားလှယ် မြန်မာခရီးစဉ်အပေါ် NUG သဘောထား
- အကြမ်းဖက်စစ်ကောင်စီကို တွေ့ဆုံခဲ့သည့် ဂျပန်လွှတ်တော်အမတ် ဆန္ဒပြခံရ
- လာအို ရွှေတြိဂံနယ်မြေတွင် မြန်မာဘက်ကတင်သွင်းသည့် စိတ်ကြွဆေးပြား ၆ သန်းကျော် ဖမ်းမိ

-----

## Two minors among seven killed by regime forces in Sagaing's Shwebo Township

The bodies of the victims, who were all related, showed evidence of torture, sources said

[Maung Shwe Wah](#) | Published on Aug 17, 2022



The bodies of seven villagers killed by junta troops in Sagaing Region's Shwebo Township, seen on August 15 (Supplied)

Two brothers aged 14 and 15 were among seven people tortured and murdered by junta troops in Sagaing Region's Shwebo Township on Sunday, according to local sources.

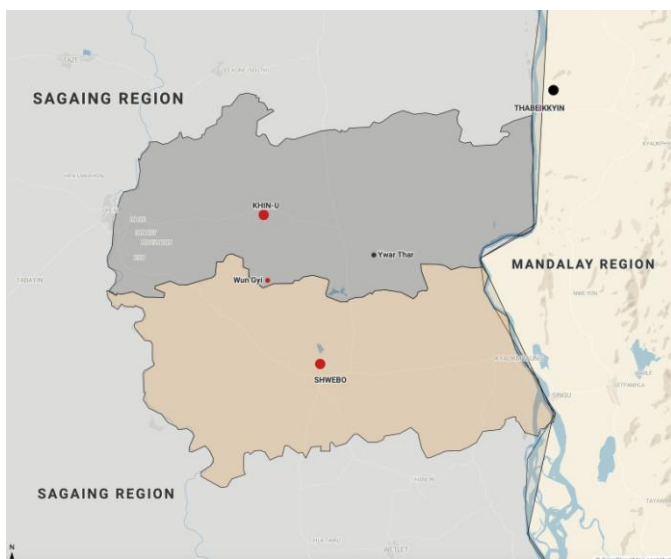
The victims, who were all related, were residents of Wun Gyi, a village of around 100 households located in Khin-U Township, near the border with Shwebo.

According to a relative, they were detained while travelling together to Thabeikkyin Township in Mandalay Region, where they planned to look for work at a gold mine.

"This is a farming village, but a lot of people here also work at the gold mines when they're not farming. It's sad to see kids being killed like that," said the relative.

The victims were identified as Min Nyi, 14, Zaw Hein, 15, Kyaw Thu Hein, 19, Phyo Ngwe Soe, 19, and Min Ko, Thura Tun and Nine Nine, who were between the ages of 20 and 22. All were male.

Min Nyi and Zaw Hein were both in the seventh grade and had a one-year-old sister, said the relative, who did not want to be named.



A map showing township border between Shwebo and Khin-U

A resident of Wun Gyi who also spoke on condition of anonymity said that the bodies of the victims had multiple gunshot wounds and showed evidence of torture.

"The bodies were riddled with bullets and were all badly bruised. I'm certain they were brutally tortured," said the villager, who was part of a team that searched for the victims after they

were abducted.

“We were afraid the military would arrive while we were retrieving the bodies, which were scattered around the road, so we couldn’t get a close look at them. But each one had at least three or four bullet wounds,” he added.

According to a member of a local defence force, the seven victims were taken into custody near a high school in the town of Shwebo, but their bodies were found on Monday in Khin-U Township.

“They were just dumped in a field near Ywar Thar. They were regular villagers who went out to work to make ends meet,” he said, adding that the site was around 5km north of a military recruitment and training centre.

Myanmar Now tried to contact police in Shwebo for comment, but all calls went unanswered.

Residents of Wun Gyi confirmed that the seven boys and young men killed on Sunday were the village’s first casualties since last year’s coup, which has met with strong resistance in Sagaing and other parts of the country.

<https://www.myanmar-now.org/en/news/two-minors-among-seven-killed-by-regime-forces-in-sagaings-shwebo-township>

---

### **Seven killed after Myanmar junta checkpoint stop in Sagaing**

The group of young men had been traveling to work at a gold mine in nearby Kachin state.

**By RFA Burmese | 2022.08.17**



A signboard welcomes visitors to Khin-U township in Myanmar's Sagaing region. Citizen Journalist

Seven young men from Myanmar’s war-torn Sagaing region were found dead on Tuesday after being taken away from a military checkpoint the day before by junta soldiers, local residents and

family members said.

The group, who had been on their way to work in a gold mine in nearby Kachin state when they were arrested, included four teenagers aged 14 and 15, sources said.

A resident of the victims’ Wun Gyi village in Sagaing’s Khin-U township told RFA on Wednesday that the men’s bodies had been found near a military training camp bearing gunshot wounds and signs of torture.

“We found the seven bodies at Ywar Thar village just north of the camp,” RFA’s source said, speaking on condition of anonymity for security reasons. “They must have been killed during the night,” he added.

“The bodies had gunshot wounds and were covered in bruises. We feel very sad because some of them were underage kids,” he said.

Northwestern Myanmar's Sagaing has been a major theater of fighting between local militias and the junta, which has used scorched-earth tactics in wide swathes of the region in retaliation for clashes.

Last week junta chief Snr. Gen. Min Aung Hlaing said Sagaing has seen the most clashes of any region in the country since the military seized control of Myanmar in a Feb. 1, 2021 coup, with 4,026 reported.

The young men killed by junta soldiers were identified as Kyaw Thu Hein (19), Nai Nai (22), Phyo Ngwe Soe (19), Min Ko (20), Min Nyi (14), Thura Tun (210, and Zaw Hein (15).

Their bodies were brought back to Wun Gyi and buried on Tuesday, RFA’s source said.

A family member of one of those killed that some of the group had been found with tattoos on their arms indicating support for groups opposing junta rule.

“Their driver said the group was arrested just after leaving Shwebo, and when the soldiers checked them for COVID vaccination marks they found tattoos of the Spring Revolution and guns on their arms,” the family member said.

“There was one family that lost two sons. They were actually ordinary people,” he said.

### **Villagers traumatized**

One Wun Gyi resident who asked not to be named for security reasons said the village had been traumatized on learning that the seven young men were killed after leaving their homes to find work.

“The bodies had injuries on their necks and bellies and looked terrible. It’s unspeakable that the soldiers are brutalizing ordinary citizens like this,” he said.

Calls seeking comment from the junta’s Regional Social Affairs Minister Aye Hlaing rang unanswered on Wednesday.

Also speaking to RFA, a member of the Khin-U township People’s Defense Force, an armed group set up to combat junta forces, said the men who were killed may have been targeted because they came from Khin-U.

Work opportunities in the township are now scarce, he added.

“In the current economic crisis, it is not easy to plant paddy crops. Fuel prices are unaffordable, and other prices are on the rise. And when people go out to work in the fields, the soldiers who raided their villages just shoot at them,” he said.

Unable to farm, many now leave their homes to work in the mines, he said. “So killing young men like this shows the military is determined to oppress Khin-U.”

***Translated by Khin Maung Nyane for RFA Burmese. Written in English by Richard Finney.***

<https://www.rfa.org/english/news/myanmar/killed-08172022134714.html>

---

### **Four killed and five injured in exchange of fire on Ayeyawady Bridge (Yadanabon)**

PUBLISHED 17 AUGUST 2022 | EMG



Two PDF members and two passengers were killed and five passengers were injured during the exchange of fire at the Ayeyawady Bridge (Yadanabon) checkpoint in Tagong Ward, Sagaing City, Sagaing Region on August 17, said Maj. Gen. Zaw Min Tun, leader of the information team of the State Administration Council (SAC).

Maj. Gen. Zaw Min Tun said at the 19th press conference of the State Administration Council held on August 17 in Nay Pyi Taw.

Arkartha passenger bus (Express) running between Yangon and Monywa was stopped and inspected at 8:25 AM on August 17, and three PDF members on the vehicle started shooting with small arms causing two security personnel injured. Two PDF members were captured dead in the attack, one was captured alive, and three pistols were seized, said Maj. Gen. Zaw Min Tun.

In this incident, a male passenger was killed and a female passenger was hit on the right leg and died due to shock. Five other passengers were injured, he said.

He said the authorities interrogated one PDF member captured alive and seized three new assault rifles and ammunition hidden in the bus.

<https://elevenmyanmar.com/news/four-killed-and-five-injured-in-exchange-of-fire-on-ayeyawady-bridge-yadanabon>

---

## Multiple resistance leaders killed, arrested by junta in southern Shan State

**The leaders of two guerrilla groups are taken into military custody in Nyaungshwe Township and another is killed in a shootout in Ywangan**

Esther J / Mary Hnin | Published on Aug 17, 2022



The body of Ko Lin, the leader of the Kyaukse District PDF (Supplied)

Three members of the anti-junta People's Defence Force (PDF) were shot dead and others captured by the Myanmar army in southern Shan State in recent days as the junta intensifies its repression of resistance activities in the region.

An impromptu check of overnight guests at the Central Yangon Monastery in Nyaungshwe Township at 7pm on Monday led to the arrest of two resistance leaders sheltering there: 24-year-old Kyaw Khant of the Ywangan Urban Guerrilla Force and 26-year-old Myat Min of the Taunggyi PDF.

"One was there trying to get medical help and the other was meeting him. They were caught while trying to escape after the military started checking people's phones," a local told Myanmar Now.

The men were taken to the interrogation centre in the state capital of Taunggyi, a spokesperson for the Ywangan PDF said. Their condition was not known at the time of reporting.

Military propaganda channels on the app Telegram also posted news of the resistance leaders' capture.

A spokesperson for the Taunggyi Nway Oo Channel, a group reporting news on the anti-coup movement in Shan State, said that young people were being targeted for arrest more frequently in the region, and that those close to them were typically warned by the military not to publicise their detention.

"We can't even report news about it. The families of the victims always ask us to remove the [detainees'] names as it can make it harder for them to negotiate with the junta," the individual said.

### Fatal shootout



Villages in Ywangan Township, located in the Danu Self-Administered Zone and bordering Mandalay Region, were targeted in a recent series of raids by junta forces and their allied Pyu Saw Htee militia.

Militia members attacked a PDF base in the township on August 10, seizing weapons and reportedly torching six homes in the neighbouring village of Kyauk Pa Choke village.

Another column attacked the village of Telu on August 13, killing three members of the resistance who were en route to the site to fight the military, according to PK, another guerrilla fighter and a close friend to one of the deceased: Ko Lin, the 40-year-old leader of Mandalay's Kyaukse District PDF.

"They were travelling to get more weapons but they ran into the junta column that was assaulting the region. They tried to fight them off despite the difference in firepower," he said.

Another member of the Kyaukse PDF, 33-year-old Chit Nyi Aung, was also among those shot and killed in the incident, PK added. The identity of the third casualty was not known at the time of reporting.

A fourth PDF member survived but was taken into junta custody.

A relative of Ko Lin's said that his family only learned of his death on Monday evening.

"His family lost contact with him on August 13. He only told them that he was going to go on an important journey. His phone was turned off after that," the source said. "They couldn't believe he had died until they saw photos [of his body] on social media."

The bodies of the three men were left behind by the military, and area locals cremated them at a nearby cemetery, unable to return them to their families.

"The family even had to make offerings to monks secretly. It's heart-wrenching to see such things happening," the relative said, referring to a covert ceremony held on Tuesday in Mandalay in honour of the slain fighters.

Ko Lin, who had made a living selling vegetables before the February 2021 coup, is survived by six children, including a 22-year-old son arrested for his own anti-dictatorship activities in July. He is reportedly being held in Mandalay's Obo Prison, where he faces a lengthy sentence and multiple charges.

"Ko Lin would always tell me to stay alive, as the revolution wouldn't take much longer, but now he has died first," his friend PK said.

<https://www.myanmar-now.org/en/news/multiple-resistance-leaders-killed-arrested-by-junta-in-southern-shan-state>



---

## Daily clashes displace over 96,000 locals in KNU's Mutraw District

PUBLISHED 17 AUGUST 2022



There have been over 96,000 internally displaced people in three townships of Mutraw District, where the Karen National Union (KNU)'s Brigade-5 is stationed, the KNU has announced in a statement.

Fighting is reported on a daily basis between the battalions under Brigade-5 of the Karen National Liberation Army and the government's Border Guard Force (BGF) in the district, according to the statement.

As artillery shells fall in the villages when fighting breaks out, 96,180 local people have fled to the townships of Luthaw, Dwelo and Butho leaving their property and businesses behind, the statement said.

District officials are providing as much assistance as possible as the IDPs face food shortages. With the increasing number of IDPs, however, the need for assistance is rising, the statement added.

<https://elevenmyanmar.com/news/daily-clashes-displace-over-96000-locals-in-knus-mutraw-district>

---

## Myanmar Military, Arakan Army in Daylong Clash in Rakhine State

By THE IRRAWADDY | 17 August 2022

The Myanmar military and the Arakan Army (AA) clashed for the whole day near mile post No. 38 on the Myanmar-Bangladeshi border in northern Maungdaw in western Myanmar's Rakhine State on Tuesday.

Locals reported hearing continuous artillery strikes fired by the regime. "We heard shelling from the morning," said a resident of Mee Tike Village. The fighting took place until evening.

Tensions have been running high between the Myanmar military regime and the AA, with frequent skirmishes being reported in Rathedaung and Maungdaw in Rakhine and in Chin State's Paletwa.

The regime has blocked off roads and waterways in Maungdaw, Rathedaung and Paletwa, while bringing in reinforcements and mobilizing its troops.

Some 37 Myanmar junta soldiers were killed in clashes with the AA in Rakhine and Paletwa on Saturday.

Thirty-one junta soldiers were killed in a clash in Rakhine's Rathedaung Township near the road linking Rathedaung and Maungdaw, while six more soldiers from the Sittwe-based Light Infantry Battalion 270 were killed in a clash near Kyauk Pandu Village on the Rathedaung-Maungdaw border, the AA said.

On Monday, the AA attacked hilltop outposts of Light Infantry Battalion 289 in Paletwa.

After two years of intense fighting starting in late 2018, the two sides observed an informal ceasefire ahead of the election in November 2020. With military tensions escalating since February this year, some fear Rakhine is edging ever closer to a return to full-blown armed conflict.

Other observers however say large-scale fighting is still unlikely in Rakhine as the AA might not want to see the Rakhine people plagued by war again, while the military, which has its hands full fighting People's Defense Force groups and ethnic armed organizations across the country, might not be eager to open a new front.

<https://www.irrawaddy.com/news/burma/myanmar-military-arakan-army-in-daylong-clash-in-rakhine-state.html>

---

### **Military calls in air support to clash site with Arakan Army**

#### **Eyewitnesses describe the arrival of multiple helicopters near an area of renewed fighting in Maungdaw Township**

[Nan Oo Nway](#) | Published on Aug 17, 2022



A military helicopter is seen in Maungdaw in September 2017 (EPA)

Multiple military aircraft were seen arriving in Rakhine State's northern Maungdaw Township on Tuesday as battles between the junta's forces and those of the Arakan Army (AA) intensified nearby, locals said.

The fighting began at 9am between the villages of Mee Taik and Nga Yant Chaung.

"The battle started this morning and we have been hearing loud bangs from heavy weapons ever since," a Maungdaw local told Myanmar Now that afternoon.

A resident of Mee Taik confirmed that the fighting took place around one mile north of the village.

“Junta aircraft came too. They landed in Taung Pyo Let Wea,” he said, referring to a town two miles from the area where the clash took place, and where a Myanmar army tactical base is located.

Eyewitnesses in the town said that helicopters landed at the base around three times that afternoon, but were unable to confirm whether they had airlifted troops to the location, a practice which has increasingly been seen in [offensives](#) in resistance strongholds such as Sagaing Region.

“We can’t even go out of our houses right now,” one of the Taung Pyo Let Wea residents explained, referring to the ongoing fighting surrounding the town.

Helicopters were also reportedly seen delivering soldiers to a military base in Maungdaw town, around 40 miles south of the clash site.



An AA soldier is seen in September 2019 (AA Info Desk)

An earlier clash between the AA and the junta’s forces took place near mile marker 41 on Maungdaw’s border with Bangladesh on August 13, with a major from the military’s Infantry Battalion 20 under the Sittwe Regional Operations Command allegedly killed, according to an AA statement and regional media outlets.

That day, battles also broke out elsewhere in Maungdaw, as well as in neighbouring Rathedaung Township and in Paletwa, southern Chin State. In Rathedaung alone, some 700 people from at least two villages were displaced, according to local news reports.

Citing AA sources, Rakhine State-based media said that more than 30 junta personnel were killed in the episodes of fighting. The AA released its own statement on Monday claiming to have confiscated military drones, explosives, guns, and food supplies from the junta following the clashes.

There were also an unconfirmed number of AA casualties, according to local reports.

The military council has not released any information concerning the recent battles.

At a press conference on August 11, AA spokesperson Khaing Thukha said that the Myanmar army had [withdrawn](#) from several bases in Maungdaw amid growing tension in the region following the AA capture of 14 junta personnel in mid-July.

Several AA negotiation officers were previously [arrested](#) by the military council in May.

The AA and the military entered into an informal ceasefire agreement in late 2020 after two years of fighting, with clashes resuming in late 2021.

<https://www.myanmar-now.org/en/news/military-calls-in-air-support-to-clash-site-with-arakan-army>

---

## **Junta Chief Blames Resistance for Myanmar's Chaos**

By **THE IRRAWADDY** | 17 August 2022

"Terrorism will be ended by counterterrorism operations," Myanmar's junta boss Min Aung Hlaing told his ministers in Naypyitaw on Tuesday.

"Terrorism" refers to the operations of the people's defense forces, the armed wing of the civilian National Unity Government, which the regime has labeled as terrorist organizations.

The junta chief revealed his plan for counterattacks against resistance forces after announcing regime casualty numbers in a televised address on August 1 to mark 18 months since the military takeover.

There were 7,246 attacks using mines and bombs, 6,567 gun and knife attacks and 1,094 arson attacks, said Min Aung Hlaing in his address. Sagaing Region saw more than 4,000 attacks, followed by Yangon and Mandalay with over 2,000 each and Magwe with more than 1,000, he said.

Min Aung Hlaing is angry that immigration and population offices compiling voter lists ahead of a planned election next year are being targeted, a regime source told The Irrawaddy.

Five immigration and population junta officers were reportedly killed in Ye Township, Mon State, and Thingangyun Township, Yangon, this month. The offices are responsible for household registration and the census.

The junta chief on Tuesday blamed the National League for Democracy for Myanmar's chaos, saying the party adopted violent resistance instead of explaining its voter list errors.

It is hard to achieve stability if terrorism is used instead of peaceful processes, Min Aung Hlaing added.

He spoke as United Nations special envoy for Myanmar Nolen Heiser visits the country for the first time since being appointed in October.

The junta is solving problems peacefully and operates legally without deliberately assaulting citizens, he added.

Meanwhile, junta troops attacked Sel Zin village in Hpakant, Kachin State, and civilian targets in Tabayin, Sagaing Region, and Myaing in Magwe Region. Fierce clashes were also reported in Kawkaik, Karen State.

Min Aung Hlaing praised 10 ethnic armed organizations that attended talks in Naypyitaw. He said he could not understand why other groups refused to attend peace talks.

The regime's self-declared mandate is due to expire in February next year.

"We have to take greater caution. Air attacks are likely to increase as the rainy season ends," said a security analyst.

<https://www.irrawaddy.com/news/burma/junta-chief-blames-resistance-for-myanmars-chaos.html>

---

### **Myanmar NGOs believe junta transfer of 500 political prisoners aimed to 'cause suffering'**

By Mizzima | 17 August 2022

Myanmar NGOs concerned with the rights of political prisoners believe the recent transfers of about 500 political prisoners to other prisons is designed to cause suffering for both the prisoners and their families.

Since July, about 500 political prisoners have been transferred to various prisons across the country, according to the data of assistance organizations for political prisoners.

In July, about 200 and 300 prisoners were transferred from Hpa-An and Insein Prisons respectively, and political prisoners were transferred from Monywa and Shwebo Prisons, according to the Former Political Prisoners Society (FPPS).

Tun Kyi, a member of the Steering Committee of the FPPS said that the prison authorities under the Military Council are carrying out such the transfers of prisoners because they want political prisoners and their families to suffer more.

"They (the junta) want to cause the trouble to the political prisoners and their families. They want to keep political prisoners away from their families," Tun Kyi explained.

According to the FPPS, the political prisoners in Insein prison and Hpa-An prison, in Kayin state, were transferred to Thayarwaddy and Daik- U prisons in Bago region. The political prisoners in Obo prison were transferred to MyinGyan prison in Mandalay region.

Family members of some political prisoners told Mizzima that the political prisoners are further away from their families because of this transfer of prisoners and that they face more travel costs and difficulties to visit and send parcels to the respective prisons.

The Assistance Association for Political Prisoners (AAPP) announced that currently, there are a total of more than 15,000 political prisoners in prisons nationwide.

Political prisoners are targeted for torture and face human rights violations in prisons, according to the FPPS.

<https://www.mizzima.com/article/myanmar-ngos-believe-junta-transfer-500-political-prisoners-aimed-cause-suffering>

---

### **Myanmar Regime Claims Ousted NLD Members Applying for Political Pensions**

By **THE IRRAWADDY** | 17 August 2022

Myanmar's junta announced on Tuesday that 217 officials and lawmakers of the ousted National League for Democracy (NLD) government have been granted political pensions.

The 217 former NLD officials and lawmakers who attained official positions at the Union, State or Region level between 2016 and 2021 will be eligible to share the 4.04 billion kyats gratuity with 274 other officials and lawmakers from other political parties, including 98 from the military's proxy Union Solidarity and Development Party, according to the announcement issued by the military regime at 8pm on Tuesday.

However, the 217 former NLD officials and lawmakers make up less than 25 per cent of the NLD members who took office following the NLD's landslide victory in the 2015 general election.

NLD members who are the subject of arrest warrants for participating in the anti-coup movement have expressed their doubts over the veracity of the junta's statement. They pointed out that most of the NLD's former officials and lawmakers are now in hiding or are being detained by the regime.

Following last year's coup, the junta arrested the NLD's senior figures including party leader Daw Aung San Suu Kyi, as well as many top officials and lawmakers who served in the NLD government. The regime has also annulled the 2020 general election result, which the NLD won with a huge majority.

Since then, the junta has stepped up its efforts to destroy Myanmar's most popular political party with lawsuits, arrests and killings of NLD members. One ousted NLD lawmaker, Ko Phyto Zeya Thaw, was executed by the regime in July.

At least 38 NLD members have been killed by junta forces since the coup, while over 700 party members, including 98 former lawmakers, are still being detained, according to the party's central working committee.

Daw Myat Thida Htun, an NLD MP elected at both the 2015 and 2020 general elections who is also a member of the Committee Representing Pyidaungsu Hluttaw, said that the numbers stated by the junta are impossible to believe as so many former NLD officials and lawmakers have joined the people in the revolution against the Myanmar military.

She added that she had heard of a few party members who have been forced to sign confessions stating that they won't participate in anti-regime activities, and that perhaps they would apply for the pension. Daw Myat Thida Htun said that they would number far fewer than the 217 NLD members the junta says are eligible for the gratuity.

U Bo Bo Oo, an NLD lawmaker who won a seat in the lower house at both the 2015 and 2020 general elections and is now in hiding, said the announcement of the pension is a regime attempt to divide democratic forces in the country.

"We don't know who has applied [for the pension] or whether the number of people quoted is real or not. Even if there are those from our party who have applied for the junta's pension, they would be traitors of the people and would face action from the party for doing so," he said.

Under the laws relating to emoluments, allowances and insignia for lawmakers and officials of executive and government bodies, eligible persons are afforded a one-off pension payment based in part on their monthly salary. Under the law, the pension for Union-level MPs amounts to 5 million kyats (US\$1,700) and 2.5 million kyats (US\$850) for outgoing state and region lawmakers.

The laws were passed by the previous military regime, the State Peace and Development Council, in 2011.

<https://www.irrawaddy.com/news/burma/myanmar-regime-claims-ousted-nld-members-applying-for-political-pensions.html>

---

## **Myanmar Junta Generals and Cronies Dominate Committee Formed to Import Russian Fuel**

By **THE IRRAWADDY** | 17 August 2022

Amid serious fuel shortages, Myanmar's regime has formed a committee to import fuel from Russia chaired by former lieutenant general Nyo Saw, chairman of the military-owned conglomerate Myanmar Economic Corporation (MEC).

The committee tasked with purchasing, storing and distributing Russian fuel was formed on August 1.



Other members are deputy energy minister Thant Sin, permanent energy secretary Min Min and Tin Ye Win, director of the Commerce Ministry, with Shwe Maw, the director general of the Petroleum Regulatory Department, as the secretary and Maung Maung Kyaw, general manager of the MEC, as joint secretary.

Hla Win, CEO of the military-owned Star High Co, Hsan Naung, director of Brighter Energy, Win Swe, chairman of Best Oil Co, and Maung Maung Naing, CEO of Yetagon Energy Co, are also on the committee.

Maung Maung Naing fronts businesses owned by Aung Pyae Sone, the son of junta leader Min Aung Hlaing. Brighter Energy is a subsidiary of the Kanbawza Group owned by Aung Ko Win, who has close ties to Min Aung Hlaing. Best Oil Co is a fuel wholesaler that also runs filling stations.

The committee will also supply fuel to the armed forces and the junta-controlled ministries and organizations.

Russia is a major arms supplier to Myanmar and is the only country that has opened its doors to Min Aung Hlaing since the 2021 coup.

In June sources told The Irrawaddy that Aung Pyae Sone, [Shwe Byain Phyu Group](#) owner Thein Win Zaw, Lucky Star Jade Company owner Aung Myint and other businessmen [plan to form a venture](#) to import Russian fuel. It is unknown if they have any connection to the new committee.

<https://www.irrawaddy.com/news/burma/myanmar-junta-generals-and-cronies-dominate-committee-formed-to-import-russian-fuel.html>

---

## Myanmar Junta Criticizes ASEAN After Being Barred From its Meetings

August 17, 2022 | [Reuters](#)



FILE PHOTO: Myanmar's military junta spokesman Zaw Min Tun speaks in Naypyitaw, Myanmar, March 23, 2021. On Wednesday, Myanmar's military leadership lashed out at the ASEAN grouping of Southeast Asian countries for excluding its generals from regional gatherings.

Myanmar's military leadership on Wednesday lashed out at the ASEAN grouping of Southeast Asian countries for excluding its generals from regional gatherings, accusing it of caving to "external pressure."

Members of the Association of Southeast Asian Nations have heaped condemnation on Myanmar's junta, which they say has failed to make concrete progress on a peace plan

agreed to with the 10-nation bloc last year, including engaging with opponents and a cessation of hostilities.

Myanmar's military seized power from an elected government in a coup last year and has since then crushed dissent with lethal force. Most recently, the junta has been criticized for executing political activists and imprisoning Aung San Suu Kyi, the symbol of Myanmar's opposition and democracy movement.

ASEAN has barred Myanmar's generals from attending regional meetings, and some members said last month it would be forced to rethink the way forward unless the junta demonstrates progress on the peace plan.

The junta has declined offers to send non-political representatives instead to ASEAN meetings.

"If a seat representing a country is vacant, then it should not be labeled an ASEAN summit," junta spokesperson Zaw Min Tun said at a routine news conference on Wednesday, adding that Myanmar was working on implementing the peace plan.

"What they want is for us to meet and talk with the terrorists," he said, using the junta's label for pro-democracy movements that have taken up arms against the military.

He said ASEAN was violating its own policy of non-interference in a country's sovereign affairs while facing "external pressure," but did not elaborate.

The Ministry of Foreign Affairs of Cambodia, which is currently chairing ASEAN, did not address the accusation.

Ministry spokesperson Chum Sounry said ASEAN was "hopeful that the situation in Myanmar can be greatly improved, so that it can return as an indispensable member of our united ASEAN family again."

Several Western countries including the United States and Britain have imposed sanctions on Myanmar's junta over the coup.

<https://www.voanews.com/a/myanmar-junta-criticizes-asean-after-being-barred-from-its-meetings-/6706386.html>

---

## **Myanmar Junta Uses UN Envoy for What It Craves: Legitimacy**

By **THE IRRAWADDY** | 17 August 2022

The UN Secretary General's special envoy for Myanmar has been used by the country's military regime to enhance its legitimacy—something it has otherwise been denied by the

international community due to its coup against the country's elected government last year and the regime's ongoing bloody crackdowns on its opponents.

The envoy, Noleen Heyzer, is now in post-coup, conflict-torn Myanmar. The UN said she "will focus on addressing the deteriorating situation and immediate concerns as well as other priority areas of her mandate."

She met with the country's military regime chief Min Aung Hlaing on Wednesday afternoon and was not allowed to see the country's ousted leader, Daw Aung San Suu Kyi, who is now in solitary confinement in a regime prison.

Shortly before her meeting with the regime chief, however, the junta's spokesperson said at a press conference that the meeting was the "Myanmar government's official meeting."

"I will repeat, the UN envoy is meeting officially with the current Myanmar government," said spokesman Major General Zaw Min Tun.

Following the coup in February last year, millions of Myanmar people took to the streets to reject the military takeover and refused to accept the junta as their government. The international community also declined to accept the junta as the legitimate government of Myanmar. It has refused to engage with the generals, with the exceptions of China, Russia, Japan and India. Even the UN has declined to recognize them. Instead, the world body has continued to recognize Myanmar's ambassador from the ousted National League for Democracy (NLD) government as the country's representative.

Since then, the regime, which has now killed more than 2,000 people in the country, has been desperately seeking recognition from other countries as Myanmar's rightful government. Making matters worse for it, it's also facing a contesting claim by the National Unity Government (NUG) formed by elected lawmakers from the NLD and their ethnic allies.

Now, Heyzer, as the UN Secretary General's special envoy, has helped to satisfy the regime's craving for legitimacy.

For Min Aung Hlaing, a visit by the UN envoy at a time when most of the world has turned away from him means a lot. He will simply be thinking that the UN would not bother to see him to discuss the country's issues if it did not see him as the head of government. That's why he invited her—and she came. Then the regime hurriedly proclaimed the event as an official meeting with the "current Myanmar government." Heyzer has failed Myanmar's people once again, after insulting them in February by saying they seek "negotiation" with the country's military—the institution that has been killing them.

Her visit comes at a time when diplomatic efforts to resolve the Myanmar crisis led by the UN and regional bloc the Association of Southeast Asian Nations (ASEAN) have made little headway, with the generals refusing to engage with their opponents.

After Cambodian Prime Minister Hun Sen and his Foreign Minister-cum-ASEAN special envoy on Myanmar Prak Sokhonn, Heyzer is the third dignitary working on Myanmar issues to meet the junta leader. It must be enough to make her predecessor [Christine Schraner Burgener](#) envious. The latter's highest achievement before leaving the position in September last year was having phone calls with the regime's second man, Soe Win.

So far, efforts by Hun Sen and Prak Sokhonn to convince the regime to stop killing its own people—a part of ASEAN's peace plan for Myanmar—have borne no fruit. Prak Sokhonn recently admitted that [not even Superman could fix the Myanmar crisis](#), as the regime has kept committing atrocities against civilians.

Under these circumstances, Heyzer flew to Myanmar and snapped up Min Aung Hlaing's invitation after, as the UN says, "extensive consultations with actors from across the political spectrum, civil society as well as communities affected by the ongoing conflict."

From the moment the trip was announced, however, it set alarm bells ringing.

U Kyaw Zaw, spokesperson for the NUG, told The Irrawaddy on Tuesday that although the shadow government understood Heyzer is trying to do her job as a special envoy, "the UNSG special envoy must avoid giving legitimacy to the coup leader Min Aung Hlaing and [his governing body] the State Administration Council."

The NUG's seriousness on the issue was evident, with its foreign minister and deputy minister also making comments on the same day. The trio of NUG officials said now is not the right time for Heyzer to visit the country, given the regime's recent sentencing of Daw Aung San Suu Kyi and democracy activists to further jail terms, as well as the executions of four activists in July. They cautioned the UN envoy to be aware of the failure of her ASEAN counterpart's visits.

In fact, after she was condemned for her power-sharing comments in February, Heyzer became the first international envoy to meet with the NUG's parliamentary body and its relief and resettlement minister Dr Win Myat Aye to discuss issues including humanitarian assistance for Myanmar. It's not clear if she has had more meetings with the NUG.

At the time of reporting on Wednesday, details of the meeting between the UN envoy and Min Aung Hlaing were not known.

Even if she did push the junta leader during the meeting to stop his soldiers from killing civilians and torching their homes, her words will be ignored.

Prior to his meeting with the envoy on Wednesday, Min Aung Hlaing said at his governing body meeting on Tuesday that "if terrorist attacks continue to be carried out, we will act in accordance with our policy of anti-terrorism." By "terrorists" he was referring to the NUG and People's Defense Force (PDF) groups, which are waging an unwavering campaign

of armed resistance against the regime across the country. His remarks imply that the junta has no plans to stop its violence.

When Heyzer landed in Myanmar's capital Naypyitaw on Tuesday, Scot Marciel, the former US ambassador to Myanmar, tweeted that while she was in an impossible situation, he didn't see any value in going to meet the generals.

"I mean how many senior UN and foreign officials need to be rudely rebuffed by the junta before the world stops trying to 'persuade' the generals to be reasonable?" the former ambassador's Tweet reads.

On the same day, the NUG said in an announcement that the UN special envoy's visit must be directed at ending the junta's violence, its weaponization of aid, its persecution of political prisoners, and its impunity.

"Anything short of this would be an appeasement of war criminals," it said.

<https://www.irrawaddy.com/news/burma/myanmar-junta-uses-un-envoy-for-what-it-craves-legitimacy.html>

---

### **UN envoy calls for end to conflict after meeting Myanmar junta**

Some opponents of military rule feared the junta regime would use the visit to promote its own legitimacy.

**By RFA Burmese | 2022.08.17**



U.N. special envoy Noeleen Heyzer [left] meets with Myanmar junta chief Snr. Gen. Min Aung Hlaing in Naypyidaw, Myanmar, Aug. 17, 2022. Myanmar True News Information Team via AP

The U.N.'s special envoy for Myanmar called for an immediate end to violence in the Southeast Asian country and asked to see ousted leader Aung San Suu Kyi in a meeting with the country's junta military government on Wednesday.

Opponents of the regime said they doubted the visit would change conditions in the country and that it risked giving legitimacy to the regime, which ousted the democratically elected government in a Feb. 1, 2021, coup.

Noeleen Heyzer, who arrived in Myanmar on Tuesday, met with Snr. Gen. Min Aung Hlaing in Naypyidaw where she discussed steps to end the fighting and the need for "unfettered humanitarian assistance," according to a statement from the United Nations.

United Nations Secretary-General Antonio Guterres “is extremely concerned about the gravity of the humanitarian, security, economic and political crisis,” Heyzer said in the statement.

“My visit is to convey the concern of the United Nations and propose concrete steps needed to reduce the conflict and suffering of the people. U.N. engagement does not in any way confer legitimacy. The people of Myanmar have the right to democracy and self-determination free from fear and want, which will only be possible by the goodwill and efforts of all stakeholders in an inclusive process.”



Protesters hold damaged iron roof plates with the words “How many dead bodies UN need to take action?” following a fire that destroyed a village in Myanmar’s Sagaing region, Aug. 17, 2022, in this picture obtained from social media. Photo: Aung Khant Zaw/via Reuters

Heyzer said that progress depends on ending violence and improving the lives of the people of Myanmar.

The United Nations recently condemned death sentences carried out by the junta against four pro-democracy activists, and Heyzer urged Min Aung Hlaing to put a moratorium on executions. She also reiterated Guterres’ recent call for the release of all political prisoners in Myanmar, and carried the Australian government’s request for the release of Australian economist Sean Turnell.

Turnell was arrested five days after the coup and faces charges of violating a state secrets law when he served as an advisor to deposed leader Aung San Suu Kyi, who is currently in prison serving a 17-year sentence.

Heyzer during Wednesday’s meeting also requested a meeting with Aung San Suu Kyi and expressed concern about her health.

“I want to have an opportunity to meet with her as soon as possible, both because I care about her personally, and I believe she is a critical stakeholder for my dialogue with all parties concerned,” Heyzer said.

The junta’s spokesman Maj. Gen. Zaw Min Tun told a press conference in Naypyidaw after the meeting that he did not know what Heyzer and Min Aung Hlaing discussed but that the regime hoped “that the meeting will yield good results.”

Some junta opponents criticized the visit, saying the regime would use it to promote itself and there was little expectation it would bring a resolution to the crisis.

“The timing of the arrival of the U.N. secretary general’s special representative is questionable,” Kyaw Zaw, a spokesman for the country’s shadow National Unity Government (NUG), told RFA’s Burmese Service.

“Daw Aung San Suu Kyi has just been sentenced to another six years in prison. The junta are killing democracy activists. So I doubt if [Heyzer] could stop the violence at this point,” said Kyaw Zaw.

He also noted that the junta is restricting the flow of humanitarian aid to areas in need in the country.

Political observer Than Soe Naing said Heyzer's plan to stop the violence is well-intentioned but agreed it was unlikely to yield significant results, as the fighting has intensified over the past year and a half since the coup.

"The suspension or the elimination of violence will not be accepted by the military council nor by the NUG and PDF groups ... because there's no way to end the violence and meet the demands of the two sides," Than Soe Naing said.

But Boh Nagah, leader of the Pale township Public Defense Force fighting the regime in the Sagaing region in the country’s north, said he was hopeful U.N. intervention would stop the conflict.

“It will all be over as soon as the United Nations deals properly with the atrocities the junta has committed or makes the junta inevitably give in, according to the wishes of the people,” he told RFA.

“We do not enjoy holding these weapons. We have to use these weapons unavoidably to resist [the junta] and protect ourselves,” Boh Nagah said. “It’s not violence from two sides. So, once the main culprit is dealt with properly, the problem will be gone.”

Junta spokesman Zaw Min Tun has told RFA that the PDFs were destroying the villages, not the junta’s soldiers.

***Translated by Khin Maung Nyane. Written in English by Eugene Whong.***

[https://www.rfa.org/english/news/myanmar/un\\_envoy-08172022183805.html](https://www.rfa.org/english/news/myanmar/un_envoy-08172022183805.html)

---

## **UN Rights Chief Calls for Independent Probe of Bangladesh Disappearances**

August 17, 2022 | [Faisal Mahmud](#)

DHAKA, BANGLADESH —The U.N. high commissioner for human rights called Wednesday for the Bangladesh government to establish “an impartial, independent and transparent investigation” into allegations of enforced disappearances, extrajudicial killing and torture.





United Nations High Commissioner for Human Rights Michelle Bachelet speaks during a press conference in Dhaka, Bangladesh, Aug. 17, 2022.

At a press conference concluding her four-day visit to Bangladesh, Michelle Bachelet also urged the South Asian nation's government to ratify the International Convention for the Protection of all Persons from Enforced Disappearance.

"Bangladesh is party to all the core U.N. human rights treaties, except for it," she said, adding that there are "continued, alarming allegations of both short-term and long-term enforced disappearances, and concerns about the lack of due process and judicial safeguards."

Bachelet said inviting the U.N. Working Group on Enforced Disappearances to visit Bangladesh would "show a commitment to decisively address this issue."

The U.N. rights chief came to Bangladesh on Sunday and has met with Prime Minister Sheikh Hasina, several other ministers, civil society, rights activists and the families of alleged victims of rights violations.

She also visited the Rohingya refugee camps in the southern district of Cox's Bazar and met Rohingyas who fled to Bangladesh in the face of persecution and killings by the Myanmar military, which the U.N. says were conducted with "genocidal intent."

On Wednesday, she appeared at a press conference in a Dhaka hotel to discuss her findings.

### **Probe of rights violations**

Bachelet told journalists that she raised her deep concern about the serious allegations of enforced disappearances, extrajudicial killings and torture with government ministers.

She called on ministers to establish a "more specialized mechanism that works closely with victims, families and civil society to investigate allegations of enforced disappearances and extrajudicial killings," given the "long-standing frustrations at the lack of progress in investigations and other obstacles to justice."



U.N. High Commissioner for Human Rights Michelle Bachelet visits a Rohingya refugee camp in Ukhia, in Bangladesh's Cox's Bazar district, Aug. 16, 2022.

On Monday, several Bangladeshi rights activists urged Bachelet to impress upon the government the need for an independent commission to investigate extrajudicial killings and enforced disappearances.

When asked her opinion about such a commission, she said different countries have different mechanisms to deal with human rights violations.

“Some commissions can be judicial whereas some can be independent. There is no one-size-fits-all solution,” she said, adding that for such a commission to be successful it would be to have a “clear mandate, resources, independence and power to do the job.”

“My office is ready to provide advice on how such a body could be designed in line with international standards,” she added.

### **Civic, political capacity**

Bachelet told journalists that successive U.N. human rights reports have documented “a narrowing of civic space, increased surveillance, intimidation and reprisals often leading to self-censorship” in Bangladesh.

“When you want to be graduated from the status of Least Developed Countries, it’s not just about improving your GDP. It’s also about strengthening the capacity of your civic institutions,” she said in reply to a question.

For Bangladesh to aim for the next level of development, Bachelet said, it is essential to ensure a “democratic and civic space, as well as effective checks and balances and accountability.”

Referring to a national election scheduled for next year, she said it would be an important time for Bangladesh to maximize the civic and political space, including freedom of expression, association and peaceful assembly of political activists, human rights defenders, opposition parties and journalists.

“It is also important to ensure that law enforcement forces have the necessary training to manage protests without resorting to the excessive use of force,” she said.

Bachelet was asked about Bangladesh’s Digital Security Act, which the Sheikh Hasina government passed in 2018 and has used to jail politicians, journalists and others.

Bachelet said she recognized a need to “regulate the online space, addressing online hate speech, disinformation and combating cybercrime.” But she said her office had submitted recommendations to the Bangladesh government “for repeal and revision of certain provisions of the act, with a view to ensuring their compliance with international human rights laws and standards and preventing arbitrary application or misuse.”

### **Hopes for Rohingya?**

Bachelet welcomed the Bangladesh government’s “impressive effort” in hosting hundreds of thousands of Rohingya refugees who fled persecution in neighboring Myanmar in 2017.

“The importance of Bangladesh’s humanitarian contribution — and its historical significance — cannot be overstated,” she said.

But she expressed worries about increasing anti-Rohingya rhetoric in Bangladesh and the stereotyping and scapegoating of Rohingyas as the source of crime and other problems.

“I call on the government and all Bangladeshis to be vigilant against such harmful rhetoric, to actively counter misinformation with facts, and to foster understanding with the host communities,” she said.

She also called on the government to expand “education and livelihood opportunities” to the children in the camps.

“I was heartened to see young girls and boys at learning centers [who] attended lively maths and Burmese classes taught by community members,” she said. But while the younger children were energized and spoke of their aspirations for their future, she said, the older Rohingya children expressed their frustration at a lack of education facilities.

“Expanding education and livelihood opportunities” for these older Rohingya girls and boys “will be the best way to prevent social problems and criminality and to fully prepare refugees for sustainable reintegration in Myanmar society,” she said.

Bachelet said the current situation in Myanmar is not right for the repatriation of Rohingyas. “Repatriation must always be conducted in a voluntary and dignified manner, only when safe and sustainable conditions exist in Myanmar,” she said.

<https://www.voanews.com/a/un-rights-chief-calls-for-independent-probe-of-bangladesh-disappearances/6705743.html>

---

## ရင်ပေါင်တိုင်ရွာသားများကို စစ်တပ် အစုလိုက်အပြုံလိုက်သတ်ဖြတ်ခဲ့

By ဧရာဝတီ | 17 August 2022



သတင်း ရင်းမြစ်များက ဧရာဝတီသို့ အတည်ပြုသည်။

စစ်ကောင်စီ တပ်စွဲခဲ့သည့် ရင်ပေါင်တိုင်၌ ရုပ်အလောင်း ၁၈ လောင်းထိ တွေ့ / မြောက်ယမားပြည်သူ့ကာကွယ်ရေးတပ်ဖွဲ့

စစ်ကိုင်းတိုင်း၊ ယင်းမာပင်မြို့နယ်၊ ရင်ပေါင်တိုင်ရွာတွင် စစ်ကောင်စီတပ်များ ဆုတ်ခွာသွားပြီးနောက် အသက်မပြည့်သေးသည့် ကလေးငယ်များ အပါအဝင် ရုပ်အလောင်း ၁၈ လောင်းထိ ရှာဖွေ တွေ့ရှိ ထားကြောင်း ဒေသခံ

ရင်ပေါင်တိုင်ရွာကို သုံးရက်အကြာ အကြမ်းဖက်စီးနင်းခဲ့သည့် စစ်ကြောင်းသည် ဩဂုတ် ၁၄ ရက်နေ့တွင် ပြန်လည်ဆုတ်ခွာသွားပြီးနောက် မီးရှို့ခံထားရသည့် ရုပ်အလောင်း ၇ လောင်းနှင့် ပုပ်ပွနေသော ရုပ်အလောင်း ၁၁ လောင်း တွေ့ရှိခဲ့ခြင်းဖြစ်ကြောင်းသိရသည်။

Young Ranger Force (YRF) မှ ကိုဗလက “စစ်ကောင်စီ တပ်စွဲသွားတဲ့ ဘုန်းကြီးကျောင်းထောင့်မှာ အလောင်း ၁ လောင်း တွေ့တယ်။ ဘယ်သူဘယ်ဝါ အတည်ပြုလို့ မရသေးဘူး။ ခန္ဓာကိုယ်မှာ ဘာအဝတ်အစားမှ မတွေ့ရဘဲ အတွင်းခံတထည်နဲ့ မြုပ်ထားတာ။ ရွာသားတွေက မီးသဂြိုဟ် လိုက်ကြပြီ။ မီးရှို့ထားတဲ့အလောင်းတွေက အကြော်တဲမှာ တွေ့တယ်။ နောက်အလောင်းတွေက အိမ်တွေထဲမှာ၊ လမ်းတွေပေါ်မှာ၊ လယ်ကွင်းပြင်တွေမှာ တွေ့တာ” ဟု ဧရာဝတီသို့ ပြောသည်။

သေဆုံးသူ ၁၈ ဦးအနက် မခိုင်ခိုင်ဝင်း (၁၂ နှစ်)၊ မအေးသူဇာနွယ် (၁၆ နှစ်)၊ ကိုသော်ဘုန်းနိုင် (၁၇ နှစ်)၊ ကိုငြိမ်းသူအောင် (၂၇ နှစ်)၊ ဦးဆောင်းဝင်းလတ် (၄၀ နှစ်)၊ ဦးပွကြီး (၄၂ နှစ် - စိတ်ကျန်းမာရေးမကောင်းသူ)၊ ဒေါ်ယဉ်မြင့် (၅၀ နှစ်)၊ ဦးမောင်မြင့် (၅၅ နှစ်)၊ ဒေါ်နွယ်နွယ်ဝင်း (၅၇ နှစ်)၊ ဒေါ်နီ (၆၇ နှစ်)၊ ဦးကျော်မွှေး (၇၀ နှစ်)၊ ဦးကျော်စိန်ဝင်း (၇၅ နှစ်) နှင့် ဒေါ်ခင်မြ (၈၂ နှစ်) တို့ ၁၃ ဦးကို အတည်ပြုနိုင်ပြီး ၃ ဦးမှာ စုံစမ်းနေဆဲ ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

အဆိုပါ ရုပ်အလောင်းများအနက် ချင်းကာကွယ်ရေးတပ်ဖွဲ့ဝင် ၂ ဦး၊ ဒေသခံကာကွယ်ရေးတပ်ဖွဲ့ဝင် ၁ ဦးတို့မှအပ ကျန် ၁၅ ဦးမှာ ဒေသခံ အရပ်သားပြည်သူများ ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

ရွာအတွင်း လူသေရုပ်အလောင်းများအပြင် မြင်း ၇ ကောင်၊ နွား ၆ ကောင်နှင့် အိမ်မွေးမွေးများလည်း သေဆုံးနေပြီး အပုပ်နံ့ များ လှိုင်နေသဖြင့် ရွာအတွင်း ရှင်းလင်းရေးကို ရက်ခြားပြီး လုပ်ဆောင်နေရကြောင်း ဒေသခံများနှင့် ကာကွယ်ရေးတပ်ဖွဲ့ဝင်များက ပြောပြသည်။

ချင်းတွင်းရိုးမတပ်ပေါင်းစုကော်မတီမှ ဦးမြတ်ကိုက “ရာသီဥတုကပူတော့ အနံ့တွေက မခံနိုင်ဘူး။ ရှင်းတဲ့အဖွဲ့တွေကို ချိန်း လွှတ်ရတယ်။ ဓာတ်ပုံမှတ်တမ်းယူပြီး တာယာကွင်းတွေ မီးရှို့ပြီး ရှင်းယူရတယ်” ဟု ဆိုသည်။

ထို့ပြင် စစ်တပ်၏ ပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်မှုများကြောင့် ဒဏ်ရာရလူနာ ၁၅ ဦးထိရှိပြီး ၅ ဦးမှာ ဒဏ်ရာပြင်းထန်ကြောင်း၊ ရင်ပေါင်တိုင်ရွာ စီးနင်းခံရမှုတွင် ဆိုင်ကယ် ၆၅ စီး၊ ဆိုင်ကယ်နှင့် ကားဝပ်ရှောပြင်ဆိုင် ၁ ဆိုင်၊ ဆိုင်ခန်း ၆ ခန်းတို့ မီးရှို့ခံရပြီး အိမ်စီးကား ၄ စီး နှင့် ဘုန်းကြီးကျောင်းကား ၁ စီး ဖျက်ဆီးခံရကာ လက်နက်ကြီးကျည်ကျသဖြင့် နေအိမ် ၁၅ လုံး ပျက်စီးခဲ့ ကြောင်း သိရသည်။

ဩဂုတ် ၁၄ ရက်တွင် အဆိုပါ စစ်ကောင်စီ တပ်ဖွဲ့ဝင်များ ထွက်ခွာသွားပြီးနောက် ပုလဲမြို့နယ် ပုထိုးသာရွာဘက်ကို စစ်ကြောင်း ထိုးလာသဖြင့် ဒေသကာကွယ်ရေးတပ်များနှင့် တိုက်ပွဲ ဖြစ်ပွားခဲ့ကြောင်း၊ လက်ရှိတွင် အဆိုပါအဖွဲ့သည် ပုလဲမြို့ နယ်ထဲ၌ပင် ရှိသေးကြောင်း သိရသည်။

ပုလဲမြို့နယ် မြန်မာ့တော်ဝင်နဂါးတပ်တော် (M.R.D.A) ဦးဆောင်သူ ဗိုလ်နဂါးက ဩဂုတ် ၁၁ ရက် ညပိုင်းတွင် ရွာထဲပိတ်မိ နေသည့် ရဲဘော်များအား ကယ်ထုတ်ခဲ့ကြောင်း၊ ၁၂ ရက်တွင် စစ်ကောင်စီ သိမ်းထားသည့် လက်နက်များအား ပြန်လုရန် တိုက်ပွဲ ၁ ကြိမ် ဖြစ်ခဲ့ကြောင်း၊ ၁၃ ရက်တွင် ရွာများအတွင်း စစ်ကြောင်းထိုးလာသဖြင့် တိုက်ပွဲ ၁ ကြိမ် ထပ်ဖြစ်ကြောင်း၊ ၁၄ ရက်တွင် ပုလဲဘက်ကို ဦးတည်လာသဖြင့် ထိပ်တိုက်ရင်ဆိုင်တိုက်ပွဲ ဖြစ်ပွားခဲ့ကြောင်း ရှင်းပြသည်။

ဗိုလ်နဂါး က “အာဏာသိမ်းထားတဲ့အုပ်စုက ပြည်သူလူထုကို လုံးဝ မျက်နှာမမူတော့ဘူး။ သူတို့ကိုယ်သူတို့ စစ်တပ်တခု မဟုတ်တော့ဘူး။ မိစ္ဆာအဖွဲ့အစည်း ဖြစ်နေပြီဆိုတာကို ပြောင်ပြောင်းတင်းတင်း ဝန်ခံတဲ့ဖြစ်စဉ်တွေ ဆင့်ကဲဆင့်ကဲ တွေ့နေရတယ်။ သူတို့ကိုယ်သူတို့ ယူနီဖောင်းနဲ့ ဂုဏ်သိက္ခာရှိရှိ

အခြေအနေကနေ စွန့်ခွာသွားပြီ။ ယူနီဖောင်းမှအစ မဝတ်တော့ဘဲ စိတ်ဓာတ်၊ အမူအကျင့်တွေက ရက်စက်ယုတ်မာတာကို ဦးတည်သွားနေတဲ့ ပရမ်းပတာ အဖွဲ့အစည်း တခု အဖြစ်နဲ့ပဲ တွေ့နေရတယ် ” ဟု ပြောသည်။

စစ်ကောင်စီတပ်က ဖမ်းဆီးသွားသည့် ရင်ပေါင်တိုင်ရွာအပြင် တခြားသောရွာများမှ ဒေသခံ ၂၀ ကျော် ကိုလည်း ယနေ့ အချိန်ထိ အဆက်အသွယ် မရရှိသေးကြောင်း ဒေသခံများ၏ ပြောပြချက်အရ သိရသည်။

ဩဂုတ် ၁၁ ရက် မွန်းလွဲပိုင်းမှစ၍ စစ်တပ်က ရင်ပေါင်တိုင်ရွာ အနီးတဝိုက်ကို Mi-35 တိုက်ခိုက်ရေး ရဟတ်ယာဉ် ၂ စီးဖြင့် စက်သေနတ်များ အသုံးပြု ပစ်ခတ်သကဲ့သို့ လက်နက်ကြီးများဖြင့်ပါ ပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်ခဲ့ပြီး ရွာထဲ၌ ၃ ရက်ကြာ တပ်စွဲခဲ့သည်။

ချင်းဒေသကာကွယ်ရေးတပ်ဖွဲ့ (CDF) များ ရင်ပေါင်တိုင်ရွာသို့ ရောက်ရှိနေသည်ဟူသော သတင်း ကြားပြီးနောက် စစ်တပ်က ဝင်ရောက်စီးနင်း တိုက်ခိုက်ခဲ့ခြင်း ဖြစ်ကြောင်း၊ ယင်းကာကွယ်ရေး အဖွဲ့ ရွာသို့ရောက်ရှိပြီး ၁၅ မိနစ် အကြာတွင် စစ်တပ်က စီးနင်းလာသည့်အတွက် ဒေသခံ အများအပြား ရွာအတွင်း ပိတ်မိခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

ယင်းမာပင်မြို့နယ်တွင် စစ်ကောင်စီတပ်မ ၃၃၊ ၇၇ နှင့် ၉၉ တို့ စစ်ကြောင်း ထိုးလေ့ရှိသော်လည်း ယခုတခေါက်လာရောက် သည့် စစ်ကြောင်းမှာ မည်သည့်တပ်မက ဖြစ်သည်ကို အတည်ပြုနိုင်ခြင်း မရှိသေးကြောင်း၊ သို့သော် အဆိုပါ စစ်ကြောင်း၌ ပုလဲမြို့နယ်ရှိ ဇီးဖြူကုန်းနှင့် အင်မထီးရွာမှ ပျူစောထီးများလည်း ပါဝင်ကြောင်း ကာကွယ်ရေးတပ်ဖွဲ့များထံမှ သိရသည်။

ရင်ပေါင်တိုင်ရွာအနီး ကချင်လွတ်လပ်ရေးတပ်မတော် (KIA)/ ပြည်သူ့ကာကွယ်ရေးတပ် (PDF) များ ရှိနေသည်ဟူသော သတင်းပေးမှုကြောင့် စီးနင်းရာတွင် ဒေသခံ PDF ၇ ဦး သေဆုံးပြီး M-22 သေနတ် ၅ လက်၊ ၄၀ မမ ဗုံးပစ်လောင်ချာ ၂ လက်၊ ၆၀ မမ ကွန်မန်ဒို စိန်ပြောင်း ၈ လက်၊ လက်လုပ်သေနတ် ၁ လက်၊ ကျည်နှင့်ဗုံးသီးများ သိမ်းဆည်းရမိကြောင်း စစ်ကောင်စီ သတင်းများကို ရေးသား ဖော်ပြလေ့ရှိသည့် တယ်လီဂရမ် ချန်နယ်များ၌ ဖော်ပြထားသည်။

ဩဂုတ် ၁ ရက်မှ စတင်ကာ ဒေသကာကွယ်ရေးအဖွဲ့များ အားကောင်းသည့် စစ်ကိုင်းတိုင်းရှိ ဒီပဲယင်း၊ ရေဦး၊ မြင်းမူ၊ အရာ တော်မြို့နယ်ရှိ ကျေးရွာများကို စစ်ကောင်စီက လေကြောင်းတိုက်ခိုက်မှုများ ပြုလုပ်နေခြင်းဖြစ်ပြီး ဩဂုတ် ၁ ရက်မှ ၆ ရက် ထိ စစ်ကောင်စီတပ်၏ လေကြောင်းတိုက်ခိုက်မှုနှင့် ပစ်ခတ်သတ်ဖြတ်မှုများကြောင့် ဒီပဲယင်းနှင့် မြင်းမူ၌ ဒေသခံပြည်သူ များနှင့် ကာကွယ်ရေးတပ်ဖွဲ့ဝင် ၂၆ ဦးထိ သေဆုံးမှု ရှိခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

<https://burma.irrawaddy.com/news/2022/08/17/253930.html>

## ကန့်ဘလူမြို့ အင်ငုတ္တိရွာက နေအိမ် ၃၀ ကျော် မီးရှို့ခံရ

2022.08.17



၂၀၂၂ ခုနှစ် ဇွန်လက ပထမအကြိမ် မီးရှို့ခံထားရသော ကန့်ဘလူမြို့နယ် အင်ငုတ္တိရွာမြင်ကွင်း။ Photo: Citizen Journalist

စစ်ကိုင်းတိုင်း၊ ကန့်ဘလူမြို့နယ်အတွင်းက အင်ငုတ္တိရွာကို စစ်ကောင်စီတပ်တွေ ဩဂုတ်လ ၁၆



ရက်နေ့မှာ ဝင်ရောက်ခဲ့ပြီးတဲ့နောက် နေအိမ် ၃၀ ကျော် မီးလောင်ခဲ့တယ်လို့ ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။

အင်ငုတ္တိရွာဟာ ပြီးခဲ့တဲ့ ဇွန်လကလည်း ပထမအကြိမ်အဖြစ် နေအိမ် ၁၇၀ ကျော်မီးလောင်ခဲ့တယ်လို့ ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။ ကိုးထောင်ဘို့ရွာက ရောက်လာတဲ့ စစ်သားတွေနဲ့ ပျူစောထီးတွေ ပူးပေါင်းပြီး မီးရှို့ခဲ့တာလို့ နေအိမ်မီးလောင်ဆုံးရှုံးခဲ့သူ လုံခြုံရေးအရ အမည်မဖော်လိုတဲ့ ဒေသခံတစ်ဦးက ပြောပါတယ်။

“ မနက်အစောပိုင်းမှာ လက်နက်ကြီးတွေနဲ့ ပစ်ခတ်လာတာ၊ ဒေသခံတွေကတော့ ထွက်ပြေးကြတာပေါ့။ ဒါက ဒုတိယအကြိမ်ရောက်လာပြီး နှစ်ကြိမ်မြောက် မီးရှို့ခံရတာပဲ။ စစ်သားတွေဝင်လာရင် ဒီလိုရှိခံရမယ်ဆိုတာကို သိပါတယ်။ သူတို့ဒီလိုလုပ်လေ ပြည်သူတွေက သူတို့ကို ပိုမုန်းလေပဲ ”

စစ်ကောင်စီတပ်သားတွေ မနေ့မနက်က ရွာကထွက်သွားတဲ့နောက် ဒေသခံတစ်ချို့ရွာကို ပြန်ဝင်ရောက်ပြီး မီးငြိမ်းသတ်ရှင်းလင်းနေတယ်လို့ ပြောပါတယ်။

အင်ငုတ္တိရွာကို ရောက်လာတဲ့ စစ်သားတွေဟာ စစ်ယူနီဖောင်းလက်နက်အပြည့်အစုံ ဝတ်ဆင်ထားပြီး ပျူစောထီးတွေကတော့ အရပ်သားအဝတ်အစားတွေ ဝတ်ဆင်ထားတယ်လို့ ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။

ဒီကနေ့မနက်မှာတော့ ကန့်ဘလူမြို့နယ် ပင့်သာရွာကို ရောက်ရှိနေပြီး အဲ့ဒီရွာကိုလည်း မီးရှို့နေတယ်လို့ ဒေသခံတွေကပြောပါတယ်။

စစ်တပ်က အာဏာသိမ်းထားတဲ့ တစ်နှစ်ကျော်အတွင်း ဘာသာရေးအဆောက်အအုံတွေအပါအဝင် နေအိမ် ၂၈၀၀၀ ကျော်မီးလောင်ခဲ့တယ်လို့ ISP-Myanmar က အခုလ ၁၂ ရက်နေ့က ထုတ်ပြန်ထားပါတယ်။

<https://www.rfa.org/burmese/news/more-than-30-houses-were-burned-down-in-enutthi-village-sagaing-08172022124354.html>

## စစ်ကိုင်းတံတားပေါ် တိုက်ပွဲဖြစ်ပြီး လေးဦး သေဆုံး၊ ရှစ်ဦး ဒဏ်ရာရ

2022.08.17

စစ်ကိုင်းနဲ့ မန္တလေးမြို့ကို ဆက်သွယ်ထားတဲ့ စစ်ကိုင်းတံတားပေါ်မှာ ဩဂုတ်လ ၁၇ ရက် ဒီနေ့မနက်ပိုင်းက စစ်ကောင်စီတပ်နဲ့ ကာကွယ်ရေးတပ်ဖွဲ့ဝင်တွေ တိုက်ပွဲဖြစ်ပြီး လူ လေးဦး သေဆုံးပြီး ရှစ်ဦး ဒဏ်ရာရခဲ့တယ်လို့ စစ်ကောင်စီပြောခွင့်ရ ဗိုလ်ချုပ် ဇော်မင်းထွန်းက ဒီကနေ့ နေပြည်တော်မှာလုပ်တဲ့ သတင်းစာရှင်းပွဲမှာ အတည်ပြု ပြောဆိုပါတယ်။

မန္တလေးကနေ စစ်ကိုင်း ဦးတည်ထွက်ခွာလာတဲ့ အာကာသ ခရီးသည်တင် ဘတ်စ်ကားကို စစ်ကိုင်းတံတားပေါ်မှာရှိတဲ့ စစ်တပ် စစ်ဆေးရေးဂိတ်က စစ်ဆေးပြီးတဲ့နောက် ကားပြန်အထွက်မှာ ကားပေါ်ပါလာတဲ့ PDF တပ်ဖွဲ့ဝင်တွေက စတင်ပစ်ခတ်ရာကနေ အပြန်အလှန် တိုက်ပွဲဖြစ်ခဲ့တာပါ။

သေဆုံးသူ လေးဦးဟာ အမျိုးသမီး နှစ်ဦးနဲ့ အမျိုးသားနှစ်ဦး ဖြစ်ပါတယ်။ အမျိုးသား နှစ်ဦးက PDF တပ်ဖွဲ့ဝင်တွေဖြစ်ပြီး အမျိုးသမီး နှစ်ဦးက အရပ်သားခရီးသည်တွေ ဖြစ်တယ်လို့ ဗိုလ်ချုပ် ဇော်မင်းထွန်းက အတည်ပြုပြောဆိုပါတယ်။

ဒဏ်ရာရသူ ရှစ်ဦးအနက် နှစ်ဦးက လုံခြုံရေးစစ်ဆေးတဲ့ စစ်ကောင်စီတပ်ဖွဲ့ဝင်တွေဖြစ်ပြီး ကျန် ခြောက်ဦးက ကားပေါ်လိုက်ပါလာတဲ့ ခရီးသည်တွေဖြစ်တယ်လို့ မျက်မြင်တွေ့ရှိသူ တွေက ပြောပါတယ်။

လုံခြုံရေးအရ အမည်မဖော်လိုတဲ့ ဒီဖြစ်စဉ်ကို ကိုယ်တိုင်တွေ့ရှိခဲ့သူတစ်ဦးက ဒီမနက် တိုက်ပွဲဟာ ကား၊ မော်တော်ဆိုင်ကယ်နဲ့ လူသွားလူလာ များလှတဲ့ စစ်ကိုင်းတံတားကြီးပေါ်မှာ နာရီဝက်လောက်ကြာအောင် အပြန်အလှန် ပစ်ခတ်ခဲ့ကြတာလို့ RFA ကို ပြောပါတယ်။

"မန္တလေးက လာတဲ့ကားကို စစ်တာ၊ ကားပေါ်မှာ မမိဘူး။ စစ်တဲ့သူတွေ ပြန်အဆင်းမှာ ကားပေါ်ကနေပစ်တော့ အပြန်အလှန် ပစ်ကြတာ။ သေသွားတဲ့အထဲက ယောက်ျားလေး နှစ်ယောက်မှာ တစ်ယောက်က ပုဆိုးနဲ့ တစ်ယောက်က ဘောင်းဘီရှည်နဲ့ ပစ်ကြ ခတ်ကြလို့ ကားကလည်း ဆန်ခါပေါက် ဖြစ်သွားတယ်။ တကယ့်စစ်ဆေးရေး နေရာကောင်းမှာ ဖြစ်တာဆိုတော့ လူတွေလည်း တော်တော်လန့်နေကြတယ်"

သေဆုံးတဲ့ ရုပ်အလောင်းအားလုံးကို မန္တလေးနန်းတွင်း စစ်တပ်ထဲကို သယ်ယူသွားတယ် လို့လည်း သူက ဆိုပါတယ်။

ထိခိုက်ဒဏ်ရာရတဲ့ အရပ်သား ခြောက်ဦးအနက် တစ်ဦးကို ပြင်ဦးလွင် စစ်ဆေးရုံကို ပို့လိုက်ရပြီး ကျန်တဲ့ ငါးဦးကိုတော့ မန္တလေး နန်းတွင်းဆေးရုံကို သယ်ဆောင်သွားတယ်လို့ မျက်မြင်တွေ့ရှိသူတွေက ပြောပါတယ်။

ပစ်ခတ်မှုဖြစ်ပြီးတဲ့နောက် စစ်ကိုင်းတံတားကြီးကို နာရီအနည်းငယ်ကြာ ပိတ်ထားခဲ့ပြီး နေ့ခင်းပိုင်းမှာ ပြန်ဖွင့်ပေးခဲ့ပေမယ့် ဖြတ်သန်းသွားလာသူများကို တင်းတင်းကျပ်ကျပ် စစ်ဆေးနေတယ်လို့ ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။

ဒီမနက်တိုက်ပွဲဖြစ်တဲ့ စစ်ကိုင်းတံတားပေါ်က စစ်ဆေးရေးဂိတ်ဟာ စစ်တပ်အာဏာသိမ်း ပြီးတဲ့နောက် အသစ်ဖွင့်လှစ်ထားတဲ့ စစ်ဆေးရေးဂိတ်ဖြစ်ပြီး၊ အဲဒီဂိတ်မှာ တိုက်ပွဲဖြစ်တာ ကတော့ ဒါဟာ ပထမဆုံးအကြိမ် ဖြစ်ပါတယ်။

ဒီမနက်သေဆုံးခဲ့တဲ့ PDF တပ်ဖွဲ့ဝင်တွေဟာ ဘယ်အဖွဲ့ကလဲ ဆိုတာကို တိတိကျကျ မသိရသေးပါဘူး။

ဒေသအခြေစိုက် Freeland Attack Force (FLA)၊ Anonymous Force Mandalay (AFM)၊ Emerald Girls Army (EGA) စတဲ့ အဖွဲ့သုံးဖွဲ့ ပေါင်းထားတဲ့ မဟာမိတ် ကာကွယ်ရေး တပ်ဖွဲ့ကတော့ သူတို့အဖွဲ့ဝင် လေးဦးဟာ လက်နက်ဝယ်ဖို့ ခရီးအသွား ဩဂုတ်လ ၁၆ ရက် မနေ့ကစလို့ အဆက်အသွယ် ပြတ်တောက်နေကြောင်း အဲဒီမဟာမိတ်အဖွဲ့က ဒီကနေ့ သတင်းထုတ်ပြန်ထားပါတယ်။

<https://www.rfa.org/burmese/news/four-ppl-death-and-eight-ppl-injured-in-sagaing-08172022040213.html>

## ဝက်လက် စစ်ရှောင်များ ရိက္ခာနှင့် ဆေးဝါး လိုအပ်

သတင်းနှင့် မီဒီယာ ကွန်ရက်။ ၂၀၂၂ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၁၇ ရက်။



စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး၊ ဝက်လက်မြို့နယ်အတွင်း စစ်ဘေးရှောင်နေသည့် စစ်ဘေးရှောင် ပြည်သူ ၈၀၀ ကျော် အတွက် ဆေးဝါးနှင့် အခြေခံစားသောက်ကုန်များ လိုအပ်နေသည်ဟု တက်လက်မြို့နယ် ပြည်သူ့ကာကွယ်ရေး တပ်ဖွဲ့ တာဝန်ရှိသူများက ပြောသည်။

ဝက်လက်မြို့နယ်နှင့် စဉ့်ကူးမြို့နယ် အစပ်က ကျေးရွာ ၁၀



ရွာကျော်က စစ်ဘေးရှောင် ပြည်သူများ နေရပ်မပြန် နိုင်သေးသည်မှာ ၄ လကျော်ကြာမြင့်ပြီ ဖြစ်သည့်အတွက် အစစအရာရာတွင် လိုအပ်နေသည်ဟု အကူအညီပေး နေသူများနှင့် စစ်ရှောင်များက ပြောသည်။

“အိမ်ကလည်း မပြန်ရတာ ၄ လ ကျော်ပြီ။ စပါးတွေလည်း မစိုက်ရတော့ စားဝတ်နေရေး လိုအပ်ချက်လည်း ရှိတယ်။ မိုးကလည်း ရွာတော့ မိုးမလုံတလုံအိပ်ရတဲ့ အခါကျ ဖျားကြတာတွေရှိတယ်။ အလှူရှင်တွေက ကူကြပါတယ်။ ဒါပေမယ့် အလှူရှင်နည်းတော့ လိုအပ်ချက်ကရှိနေတုန်းပါပဲ” ဟု စစ်ရှောင်ဒေသခံတစ်ဦး က ပြောသည်။

ရာသီဥတုမှာလည်း မိုးတွင်းဖြစ်နေသည့်အပြင် ပူလိုက်အေးလိုက် ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုများကြောင့် စစ်ရှောင်စခန်းတွင် လက်ရှိ ဖျားနာနေသူ အယောက် ၁၀၀ နီးပါးခန့်လည်း ရှိနေပြီး ဆေးဝါး အကူညီများ လိုအပ်နေသည် ဟု သိရသည်။

ဝက်လက်မြို့နယ် အရှေ့ခြမ်း၊ ပြည်သူ့ကာကွယ်ရေးတပ်ဖွဲ့က ဗိုလ်ကျားကြီးက “ကျနော်တို့ အဖွဲ့ကပဲ ကူနေရတာ ပဲ။ သူတို့ကို ရှိတာလေးတွေ မျှပေးနေတယ်။ ရာသီဥတု က ပူလိုက်အေးလိုက် ဆိုတော့ ဖျားသူများတယ်။ ဆရာ ဝန်ခေါ်တော့လည်း ဆေးဖိုးပေးရတော့ ဘာမဆို လိုအပ်နေတော့တာ” ဟု ပြောသည်။

စစ်ဘေးရှောင် ပြည်သူများထဲတွင် အများစုမှာ သက်ကြီးရွယ်အိုများ၊ ကလေးငယ်များနှင့် ကိုယ်ဝန်ဆောင် မိခင်များ ဖြစ်ကြသည်ဟု သိရသည်။

စစ်ရှောင်များအတွက် အခြေခံစားနပ်ရိက္ခာများ ဖြစ်သည့် ဆန်၊ ဆီ၊ ကုန်ခြောက်နှင့် ဆေးဝါးများအပြင် အိပ်ယာ၊ စောင်၊ အခင်း၊ မိုးကာများလည်း လိုအပ်နေသည်ဟု ဆိုကြသည်။

လက်ရှိနေကြရသည့် တဲများမှာလည်း ယာယီအတွက် ဆောက်ထားသည့် မိုးကာတဲများ ဖြစ်သောကြောင့် မိုးရွာချိန် အမိုးမလုံခြင်း၊ တဲများ လေထဲလှန်သွားခြင်းတို့ကြောင့် အမိုးအကာများလည်း လိုအပ်နေသည်ဟု စစ်ရှောင်များက ပြောသည်။

<https://www.nmg-news.net/2022/08/17/20564>

## ပေါက်မြို့ ချိုင့်ဇောက် အထက်နဲ့အောက် ရွာတွေက နေအိမ် ၆၆ လုံးခန့် မီးရှို့ခံရ

2022.08.17



မကွေးတိုင်း ပေါက်မြို့နယ်မှာ ၂၀၂၂ ခုနှစ် ဩဂုတ် ၁၆ ရက်နေ့မှာ မီးရှို့ခံရသည့် အိမ်များကို တွေ့ရစဉ် Photo: Citizen Journalist

မကွေးတိုင်း ပေါက်မြို့နယ် အရှေ့မြောက်ပိုင်းက အထက်ချိုင့်ဇောက်နဲ့ အောက်ချိုင့်ဇောက် ရွာနှစ်ရွာကို ဩဂုတ် ၁၆ ရက် မနေ့ နေ့လယ် ၁ နာရီခွဲလောက်မှာ

စစ်ကောင်စီတပ်သားတွေ ဝင်ရောက်မီးရှို့တာကြောင့် နေအိမ် ၆၆ လုံး မီးလောင်ပျက်စီးခဲ့တယ်လို့ ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။

ပေါက်မြို့နယ် ရှားစေးချက်ရွာ ဘက်ကနေ ရောက်လာတဲ့ စစ်ကြောင်းဟာ ချိုင့်ဇောက်ရွာနား အရောက်မှာ ဒေသကာကွယ်ရေး တပ်ဖွဲ့တွေနဲ့ ၄၅ မိနစ်ခန့် တိုက်ပွဲဖြစ်ခဲ့တယ်လို့လည်း ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။

တိုက်ပွဲဖြစ်ပြီးနောက်မှာ စစ်ကောင်စီတပ်သားတွေ ရွာထဲဝင်ပြီး မီးရှို့သွားတာလို့ လုံခြုံရေးအရ အမည်မဖော်လိုတဲ့ ဒေသခံတစ်ဦးက RFA ကို ပြောပါတယ်။

**"ချိုင်ဇောက် အထက်စုက နေအိမ် ၅၀ လောက်နဲ့ အောက်စုက ၁၆ လုံးလောက် ပါသွားတယ်။ စစ်ကောင်စီတပ်တွေ နေပြည်တော် စီမံချက်ဆိုလား ဆင်းလာတယ်ပြောတယ်။ အဲအထဲက စစ်ကြောင်းက ဝင်ရှိသွားတာ"**

အဲဒီစစ်ကြောင်းမှာ အင်အား သုံးရာကျော်လောက် ပါဝင်သလို လက်ရှိ ပေါက်မြို့နယ်နဲ့ မြိုင်မြို့နယ်တွေက ရွာတွေကို စစ်ကြောင်းထိုးနေပြီး ဝင်ရောက် မီးရှို့တာတွေ လုပ်နေတာလို့ ဆိုပါတယ်။

အောက်ချိုင်ဇောက်ရွာမှာ အိမ်ခြေ ၁၇၀ ခန့်ရှိသလို အထက်ချိုင်ဇောက်ရွာမှာ အိမ်ခြေ ၁၈၀ ခန့်ရှိပြီး လက်ရှိမှာတော့ ဒေသခံတွေအားလုံး ထွက်ပြေးနေရတယ်လို့ ပြောပါတယ်။

ဒေသခံတွေပြောဆိုမှုနဲ့ ပတ်သက်ပြီး RFA အနေနဲ့ သီးခြားအတည်ပြုလို့ မရရှိသေးသလို စစ်ကောင်စီဘက်ကလည်း တစ်စုံတစ်ရာ သတင်းထုတ်ပြန်တာ မရှိသေးပါဘူး။

ပြီးခဲ့တဲ့ ဩဂုတ်လ ၁၁ ရက်နဲ့ ၁၂ ရက်နေ့ကလည်း ပေါက်မြို့နယ် ရေထွက်ရွာနဲ့ ရှားစေးချက် ရွာတွေကို စစ်ကောင်စီတပ်သားတွေ ဝင်ရောက်မီးရှို့တာကြောင့် နေအိမ် ၄၇ လုံး မီးလောင် ပျက်စီးခဲ့သလို ရှားစေးချက်ရွာသားတစ်ဦးလည်း ပစ်သတ်ခံလိုက်ရတယ်လို့ ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။

<https://www.rfa.org/burmese/news/pauk-fire-08172022042255.html>

## ဟားခါးတွင် စစ်တပ်ကို ချင်းကာကွယ်ရေးတပ်များ ဝိုင်းတိုက်

By ဧရာဝတီ | 17 August 2022

ချင်းပြည်နယ်၏ မြို့တော် ဟားခါးနှင့် ထန်တလန်မြို့အကြား ဆက်သွယ်ထားသည့် လမ်းမကြီးကို စစ်ရေး အရ စိုးမိုးနိုင်ရေး ကြိုးပမ်းနေသည့် စစ်ကောင်စီတပ်များကို ချင်းကာကွယ်ရေးတပ်များက တိုက်ခိုက်နေလျက်ရှိသည်။

ဟားခါးမြို့နယ်အတွင်းရှိ Timit မြစ်ကူးတံတားကို အာဏာသိမ်းတပ်များ လက်နက်ခဲယမ်းနှင့် စစ်သည်များ တင်ဆောင် ဖြတ်သန်းနိုင်ခြင်း မရှိစေရန် ဒေသခံ ချင်းကာကွယ်ရေးတပ် (CDF) က ဇူလိုင်လကုန်ပိုင်းတွင် ဖောက်ခွဲဖျက်ဆီးထားသည်။

ဟားခါးနှင့် ထန်တလန် လမ်းမကြီးပေါ်ရှိ အဆိုပါ မြစ်ကူးတံတားကို ပြုပြင်ရန်အတွက် ဟားခါးမြို့ အခြေစိုက် အမှတ် ၂၆၆ ခြေလျင်တပ်ရင်းမှ ဇူလိုင်လကုန်ပိုင်းကတည်းက စစ်ကြောင်းထိုး၍ ကြိုးပမ်းနေသည့် အပေါ် ဒေသခံ ကာကွယ်ရေး တပ်များက တိုက်ခိုက်နေခြင်းဖြစ်သည်။

တံတားပြုပြင်နိုင်ရေးအတွက် ခလရ ၂၆၆ သည် ၁၀ ကြိမ်ထက်မနည်း စစ်ကြောင်း ထိုးခဲ့သော်လည်း ၎င်းတို့၏ ကြားဖြတ်တိုက်ခိုက်မှုများကြောင့် မြေပြင်စစ်ကြောင်းသာမကဘဲ ဝေဟင်ကပါ ရဟတ်ယာဉ်များသုံး၍ ကြိုးပမ်းနေကြောင်း CDF ဟားခါး ပြောခွင့်ရပုဂ္ဂိုလ် က ဧရာဝတီသို့ ရှင်းပြသည်။

၎င်းက “သူတို့က တံတားနားက တောင်တန်းတွေမှာ နေရာယူပြီးတော့ တံတားကို ပြုပြင်ချင်တယ်ပေါ့။ အခုတိုက်ပွဲကတော့ ပြောက်ကျားတော့ မဟုတ်ဘူး။ တံတား ပတ်ပတ်လည်မှာက ကျနော်တို့ စခန်းတွေ ရှိတယ်။ အဲဒီနေရာတွေကို စစ်တပ်က လာထိုးတော့ တိုက်ပွဲ ဖြစ်နေတာပါ ” ဟု ဆိုသည်။

Timit မြစ်ကူးတံတား ဝန်းကျင်တွင် စစ်ကောင်စီတပ်ကို ချင်းအမျိုးသားတပ် (CNA) နှင့် ချင်းဒေသ ကာကွယ်ရေး တပ် (CDF) များဖြစ်သော CDF-Zopheii CDF-Hakhal CDF-Thantlangi CDF-Lautui CDF Mara နှင့် ချင်းကာကွယ်ရေး ပူးတွဲကော်မတီ (CJDC) မှ တပ်ဖွဲ့ဝင်များက တိုက်ခိုက်နေခြင်း ဖြစ်ကြောင်း CDF သိရသည်။



ဟားခါးနှင့် ထန်တလန်ကြားတွင် သိမ်းဆည်းရရှိသော စစ်ကောင်စီ၏ လက်နက်တချို့ (ဓာတ်ပုံ- CDF)

CDF ဟားခါး ပြောခွင့်ရပုဂ္ဂိုလ် က “ဩဂုတ် ၁၅ ရက် တိုက်ပွဲကတော့ တော်တော် ပြင်းထန်တယ်ဗျ။ မနေ့ကတော့ ဟားခါးမှာ ရဟတ်ယာဉ် ၂ စီး လာချတယ်။ လက်နက်နဲ့ လူ လာချတာလား ဘာလားတော့ မသိဘူး။ အဲဒီနောက်တော့

လက်နက်ကြီးတွေနဲ့ ကျနော်တို့ဘက် ပစ်တာပေါ့။ လက်နက်ကြီးက မနားတမ်းပဲ။ တနေ့လုံးကို ပစ်တာ။ အရင်ကတည်းကလည်း လက်နက်ကြီးတွေ တောက်လျှောက် ပစ်နေတာ” ဟု ဆိုသည်။

ဩဂုတ်လ ၁၅ ရက် နံနက်ပိုင်းက ဖြစ်ပွားသည့် တိုက်ပွဲအတွင်း စစ်ကောင်စီတပ်ဘက်က ၁၅ ဦး ကျဆုံးပြီး စစ်ကောင် စီ တပ်ဖွဲ့ဝင်များ ကိုင်သည့် MA-15 စက်သေနတ် ၁ လက်၊ ၇ ဒသမ ၆၂ ကျည်အချို့နှင့် MA-1 ချေမှုန်းရေး ရိုင်ဖယ် ၁ လက်တို့ ရရှိခဲ့ကြောင်း ချင်းပြည်နယ်အခြေစိုက် The Chin Journal က ရေးသားသည်။

ဩဂုတ်လ ၁၆ ရက် တိုက်ပွဲအခြေအနေနှင့် ပတ်သက်၍လည်း လတ်တလော သတင်း မရောက်လာသေးသော်လည်း စစ်ကောင်စီ စစ်ကြောင်းသည် ဟားခါးမြို့ဘက်သို့ ပြန်လည် ဆုတ်ခွာနေပြီဖြစ်ကြောင်း CDF ဟားခါး ဘက်က ပြောသည်။

CDF ဟားခါး ပြောခွင့်ရပုဂ္ဂိုလ် က “တိုက်ပွဲတွေကတော့ ပိုပြီး ပြင်းထန်လာမှာပါ။ သူတို့ မြို့ပြင်ထွက်တာနဲ့ ကျနော်တို့က သူတို့ကို တိုက်မယ်။ ဟားခါးမြို့ နယ်မှာဆိုရင် စစ်ခွေးတွေက ၂၆၆ တပ်ထဲမှာ ရှိတယ်။ ဟားခါးမြို့နယ် ဘုံဆိုးစခန်းမှာ ရှိတယ်။ ကျန်တာက CDF ဟား ခါးရဲ့ လက်အောက်မှာပဲ ရှိပါတယ်” ဟု ဆိုသည်။

<https://burma.irrawaddy.com/news/2022/08/17/253927.html>

## လားရှိုးမြို့နယ်မှ CDM များကို စစ်ကောင်စီ အပြင်းအထန်ရှာဖွေ ဖမ်းဆီးနေ

By **SHAN** - August 17, 2022

သျှမ်းပြည်မြောက်ပိုင်း လားရှိုးမြို့နယ်မှ CDM ပြုလုပ်ပြီး အာဏာသိမ်း စစ်ကောင်စီကို တော်လှန်တိုက်ခိုက်နေသည့် CDM များကို စစ်ကောင်စီတို့မှ ပြင်းပြင်းထန်ထန်ရှာဖွေ ဖမ်းဆီးနေကြောင်း သတင်းသိရသည်။

စစ်အာဏာသိမ်းမှု တစ်နှစ်ကျော်လာပြီးသည့်နောက် လက်ရှိကာလအချိန်အထိ လားရှိုးမြို့နယ်အတွင်းမှ ကျေးရွာ ရပ်ကွက်များရှိ CDM သမားများကို စစ်ကောင်စီတပ်ဖွဲ့မှ လိုက်လံရှာဖွေ ဖမ်းဆီးခြင်း ထောက်လှမ်းခြင်းများ ခံနေရကြောင်း CDM အမျိုးသားတစ်ဦးက သျှမ်းသံတော်ဆင့်ကို ပြောသည်။

“CDM လုပ်ပြီး တောခိုသွားတဲ့သူတွေ၊ PDF နဲ့ ဆက်စပ်နေတဲ့သူတွေကို အဓိက လိုက်ရှာပြီး ဖမ်းနေတာပေါ့။ တချို့ ရှောင်ထွက်သွားတဲ့ CDM တွေက အိမ်ကို တိတ်တိတ်ပြန်လာရင်တောင် စစ်ကောင်စီတွေ သတင်းရရင်

ဖမ်းဆီးခံ ရတယ်၊ အခုဆို ဖမ်းဆီးခံထားရတဲ့ CDM သမားတွေက ၁၀ ဦး ထက်မနည်းရှိနေပြီ” ဟု အထက်ပါ CDM ပြုလုပ်သည့်သူ က ပြောသည်။

လက်ရှိ လားရှိုးမြို့နယ်အတွင်းတွင် သိရှိရသည့် ဖမ်းဆီးခံ CDM သမားများ ၁၀ ဦး ထက်မနည်းရှိနေပြီး သိရှိရသည့် စာရင်းထက် ဦးရေပိုမိုများပြားနိုင်ကြောင်းလည်း အထက်ပါ ပုဂ္ဂိုလ်က ဆက်လက်ပြောဆိုထားသည်။



CDM

စစ်ကောင်စီ တပ်သားများမှ ယင်းကဲ့သို့ ရှာဖွေဖမ်းဆီးမှုများ ပြုလုပ်နေမှုကြောင့် လားရှိုးမြို့ပေါ် CDM သမားများ သတိကြီးစွာဖြင့် နေထိုင်စားသောက်နေရကြောင်းလည်း လားရှိုးဒေသခံလူငယ် တစ်ဦးက ပြောသည်။

“ကျနော်တို့လည်း CDM လုပ်နေတဲ့အလျောက် အိမ်မှာနေနေရပေမဲ့ ကောင်းကောင်းမနေရပါဘူး၊ CDM လုပ်ပြီး သူတို့ကို ဆဲရင်တော့ ချက်ချင်းလာဖမ်းပြီပဲ၊ စစ်ကောင်စီတွေက အရမ်းလည်တယ် ဖမ်းသွားတဲ့ CDM တွေရဲ့ သတင်းက လုံးဝမထွက်လာဘူးဖြစ်နေတယ်၊ စကစတွေကြောက်တာက CDM သမားတွေတော့ခိုပြီး PDF လုပ်မှာ ကိုပဲ” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

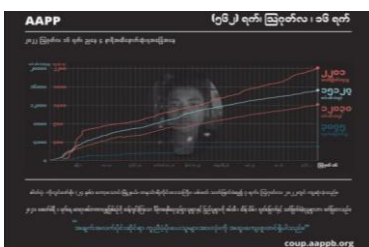
စစ်တပ်မှ နိုင်ငံတော် အာဏာသိမ်းယူပြီးနောက် တစ်နိုင်ငံလုံးရှိ ပြည်သူ့ဝန်ထမ်းတချို့သည် သက်ဆိုင်ရာ ကိုယ့်ဌာနအလိုက် CDM လုပ်ဆောင်ပြီး အကြမ်းမဖက် အနည်းဖြင့် စစ်ကောင်စီကို တော်လှန်ပုန်ကန်နေကြသည်။

ဖေဖော်ဝါရီ ၁ ရက်နေ့မှ စစ်အာဏာသိမ်းပြီးနောက် ဘဏ်ဝန်ထမ်းများ၊ အစိုးရဝန်ထမ်းများ အာဏာဖိဆန်ရေး CDM တွင် ပါဝင်လှုပ်ရှားလာသောကြောင့် စီးပွားရေးများ၊ နိုင်ငံတော် ယန္တရားများ ကောင်းမွန်စွာ လှည့်ပတ်နိုင်ခြင်း မရှိတော့ကြောင်းလည်း သတင်းသိရသည်။

<https://burmese.shannews.org/archives/29821>

## စစ်တပ်အကြမ်းဖက်ပစ်ခတ်သတ်ဖြတ်မှုကြောင့် ကျဆုံးပြည်သူပေါင်း ၂၂၀၀ ကျော်ထိရှိလာ

Published By DVB | 17 August, 2022



မြန်မာနိုင်ငံမှာ အာဏာသိမ်း ၁ နှစ်ခွဲကျော်အကြာ စစ်ကောင်စီတပ်တွေ အကြမ်းဖက် ပစ်ခတ်သတ်ဖြတ်မှုတွေကြောင့် နိုင်ငံတဝန်း အပြစ်မဲ့ကျဆုံးပြည်သူ ၂,၂၀၀ ယောက်နဲ့ ဖမ်းဆီးထိန်းသိမ်းခံရသူပေါင်း ၁၅,၁၂၇ ယောက်ထိရှိပြီလို့ နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားများ ကူညီစောင့်ရှောက်ရေးအသင်း (အေအေပီပီ) က ထုတ်ပြန်ပါတယ်။

ဒီစာရင်းဟာ ပြီးခဲ့တဲ့ ၂၀၂၁ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီ ၁ ရက်မှ ၂၀၂၂ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ် ၁၆ ရက်အထိ အေအေပီပီက ကောက်ယူမှတ်တမ်းပြုစုထားတာဖြစ်ပြီး အမှန်တကယ် ကျဆုံးသူတွေဟာ ဒီထက်ပိုနိုင်တယ်လို့ ဖော်ပြပါတယ်။

နွေဦးတော်လှန်ရေးကာလအတွင်း ဒီနေ့အထိ ၁၂,၀၃၀ ယောက် လက်ရှိ ချုပ်နှောင်ခံထားရဆဲဖြစ်ပြီး အဲဒီထဲက ၁,၃၉၄ ယောက်ကတော့ ထောင်ဒဏ် ချမှတ်ခံထားရပါတယ်။



တော်လှန်ရေးနဲ့ ဆက်စပ်ပြီး သေဒဏ်ချမှတ်ခံထားရတာ အကျဉ်းထောင်တွေထဲ ထိန်းသိမ်းခံနေရသူအရေတွက်ကတော့ ၈၃ ယောက်ရှိနေပြီး မျက်ကွယ် သေဒဏ်ချမှတ်ခံထားရသူ ၄၂ ယောက်အပါအဝင် ၁၂၁ ယောက်ကတော့ မျက်ကွယ်ပြစ်ဒဏ်ချမှတ်ခံထားရတာကြောင့် သေဒဏ်ချမှတ်ခံထားရသူ စုစုပေါင်း ၁၂၅ ယောက် ရှိလာခဲ့ပြီဖြစ်ပါတယ်။

လတ်တလောအချိန်ထိ အာမခံနဲ့ လွတ်မြောက်သူ ၂၂ ယောက်ရှိပြီး ပြန်လည်လွတ်မြောက်လာသူဦးရေကတော့ ၃,၀၇၅ ယောက် ရှိခဲ့တယ်လို့ ဆိုပါတယ်။ ဒါ့အပြင် အေအေပီပီကနေ လက်လှမ်းမီသမျှ မှတ်တမ်း ပြုစုထားချက်အရ အာဏာသိမ်းချိန်ကနေ ပြီးခဲ့တဲ့ ဇူလိုင်လကုန်ထိ အကြမ်းဖက်စစ်အုပ်စုက မတရားချုပ်ပိတ်သိမ်းဆည်းခံခဲ့တဲ့ နေအိမ်၊ အဆောက်အအုံ အရေအတွက် စုစုပေါင်း ၇၀၉ ခုထက်မနည်းရှိခဲ့တယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

ဩဂုတ် ၈ ရက်ည ၇ နာရီကျော်လောက်က စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး၊ ကလေးမြို့၊ စမ်းမြို့ရပ်ကွက်၊ အမှတ် (၈) အခြေခံပညာအထက်တန်းကျောင်းဝင်းအတွင်းမှ တပ်စွဲထားတဲ့ အကြမ်းဖက်စစ်အုပ်စုတပ်က ပစ်ခတ်ခဲ့တာကြောင့် အရပ်သား တယောက်ဖြစ်သူ လင်းလင်းနိုင် (ခ) ငယ်လေးဟာ သေဆုံးသွားခဲ့တယ်လို့ သိရပါတယ်။ လင်းလင်းနိုင် (ခ) ငယ်လေးဟာ သူငယ်ချင်းဖြစ်သူနဲ့ သူ့ရဲ့ဆွေမျိုးနေအိမ်မှာ ညအိပ်ဖို့ ဆိုင်ကယ်နဲ့ သွားချိန်မှာ ပစ်ခတ်ခံခဲ့ရတာဖြစ်တယ်လို့ အေအေပီပီက ပြောပါတယ်။

ဒါ့အပြင် ဩဂုတ်လ ၁၄ ရက်ကလည်း ချင်းပြည်နယ်၊ တီးတိန်မြို့နယ်၊ ဟိုင်မွာလ်ကျေးရွာအတွင်းကို အကြမ်းဖက်စစ်အုပ်စု တပ်သားတွေက လက်နက်ကြီး၊ လက်နက်ငယ်တွေနဲ့ ပစ်ခတ်ကာ ဝင်ရောက်စီးနင်းခဲ့ပြီး နေအိမ် ၈ လုံးကို မီးရှို့ခဲ့ကာ မောင်နှမ ၂ ယောက်ဖြစ်တဲ့ အသက် ၁၇ နှစ်အရွယ် Lal Nun Puil နဲ့ အသက် ၁၅ နှစ်အရွယ် Lal Ruat Mawia တို့ကို သူတို့ရဲ့ နေအိမ်မှာ ဖမ်းဆီးခဲ့တယ်လို့ သိရပါတယ်။ အဲဒီနောက် အဆိုပါ မောင်နှမ ၂ ယောက်ကို ဟိုင်မွာလ်နဲ့ ရီခေါ်ဒါရ်မြို့အကြား တနေရာမှာ ပစ်သတ်ခဲ့တယ်လို့ သိရပြီး ဩဂုတ် ၁၆ ရက်မှာ သူတို့ရဲ့ ရုပ်အလောင်းတွေကို တွေ့ရှိခဲ့ရတယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

အရပ်ဘက်အဖွဲ့အစည်းတွေက ခေါင်းဆောင်တွေ၊ အရပ်သားတွေ၊ တက်ကြွလှုပ်ရှားသူတွေ၊ သတင်းသမားတွေ၊ CDM လှုပ်ရှားနေတဲ့ ဝန်ထမ်းတွေ စတဲ့ နယ်ပယ်အသီးသီးမှ ဘယ်သူမဆို ဖမ်းဆီး၊ ထိန်းသိမ်း၊ တရားစွဲဆိုခံထားရတာတွေနဲ့ ပတ်သက်လို့ နေဦးတော်လှန်ရေး ကာလအတွင်း ကျဆုံးသွားသူတွေရဲ့ အချက်အလက်တွေကို သိရှိပါက အေအေပီပီကို ဆက်သွယ်အသိပေး အကြောင်းကြားနိုင်ပါတယ်။

ဒါ့အပြင် ကျဆုံးအချက်အလက်တွေကို ဖော်ပြပါ fatality-data@aappb.org အီးမေးလ်နဲ့ အဖမ်းအဆီး အချက်အလက်တွေကို detention-data@aappb.org အီးမေးလ်တွေဆီလည်း တိုက်ရိုက်ပေးပို့ ဆက်သွယ်အကြောင်းကြားနိုင်ကြောင်း အသိပေးထားပါတယ်။

<https://burmese.dvb.no/archives/549281>

**EAO ၁၀ ဖွဲ့နှင့် ထပ်တွေ့မည့်၊ ပြည်နယ်နှင့် တိုင်း ဝန်ကြီးချုပ်များကို ဖက်ဒရယ်အာဏာပေးထားဟု စစ်ခေါင်းဆောင်ပြော**

Published By DVB | 17 August, 2022



မကြာသေးခင်ကတွေ့ဆုံထားတဲ့ တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင် EAO အဖွဲ့ ၁၀ ဖွဲ့စုလုံးနဲ့ ထပ်မံတွေ့ဆုံပြီး လက်မှတ်ထိုးနိုင်အောင် ကြိုးစားသွားမယ်လို့ အာဏာသိမ်းစစ်ခေါင်းဆောင်က ပြောကြားလိုက်ပါတယ်။

ဩဂုတ် ၁၆ ရက်က နေပြည်တော်မှာ ကျင်းပတဲ့ စစ်ကောင်စီ အစည်းအဝေးမှာ စစ်ခေါင်းဆောင် ဗိုလ်ချုပ်မှူးကြီး မင်းအောင်လှိုင်က ပြောကြားခဲ့တာလို့ စစ်ကောင်စီ ပြန်ကြားရေးက သတင်းထုတ်ပါတယ်။

“နားလည်တဲ့သူတွေကတော့ ငြိမ်းချမ်းရေးအတွက် လာကြတာပေါ့။ နားမလည်တဲ့သူကတော့ ဘေးကနေပြောနေကြတုန်း ရှိပါသေးတယ်။ အခု ၁၀ ဖွဲ့ ကျနော်တို့ ဆွေးနွေးပြီးသွားပြီ။ မနေ့တစ်နေ့ကပဲ ကျနော် SSPP အဖွဲ့နဲ့ဆွေးနွေးတယ်။ ကျနော်တို့ အားလုံးအောင်မြင်ပါတယ်။ အခုနကပြောတဲ့ ပါတီစုံဒီမိုကရေစီစနစ်နဲ့ ဒီမိုကရေစီအုပ်ချုပ်ရေးနဲ့ ဖက်ဒရယ် အာဏာကိုပေးထားတဲ့ ပြည်ထောင်စုတည်ဆောက်ရေးကို ခင်ဗျားတို့ လက်ခံလား မေးတော့၊ အကုန်လက်ခံတယ်ပြောတယ်။ ကျနော် ဒုတိယအကြိမ် ပြန်တွေ့မယ်။ ဒီလထဲမှာ ပြန်တွေ့ဖို့ကြိုးစားနေတယ်။ အဖွဲ့ ၁၀ ဖွဲ့လုံးကို အုပ်စုဖွဲ့ပြီး တခါဆွေးနွေးမယ်။ စက်တင်ဘာလကျလို့ရှိရင် တခါသူတို့နဲ့ အားလုံးပြန်တွေ့မယ်။ အဲဒါပြီးရင် လက်မှတ်ထိုးနိုင်ဖို့ကြိုးစားမယ်။ ဒီအတွက်တော့ ဘယ်လောက်ကြာမလဲ ကျနော် မပြောနိုင်သေးဘူး။ အခြေခံသဘောတူညီချက်ရပြီးဖြစ်တဲ့ အတွက်ကြောင့် ကျနော်တို့ အနေနဲ့မရစရာ အကြောင်းမရှိဘူးလို့ မြင်ပါတယ်။” လို့ စစ်ခေါင်းဆောင်က ပြောပါတယ်။

ဒီမိုကရေစီအုပ်ချုပ်ရေးနဲ့ ဖက်ဒရယ်အာဏာကို ပေးထားတဲ့ ပြည်ထောင်စုကို သွားရမှာဖြစ်ပြီး လက်ရှိ ပြည်နယ်နဲ့တိုင်း ဝန်ကြီးချုပ်တွေကို ဖက်ဒရယ်အာဏာတွေပေးထားတယ်လို့လည်း စစ်ခေါင်းဆောင်က ပြောပါတယ်။

“ဝန်ကြီးချုပ်တွေကိုလည်း ကျနော်ပြောတယ်။ ခင်ဗျားတို့ ဖက်ဒရယ်အာဏာတွေ ခင်ဗျားတို့ရှိနေတယ်။ ဒီအပေါ်မှာ ခင်ဗျားတို့လုပ်ကြည့်ပါ။ အခုလည်း သူတို့လုပ်ကြတာပဲ။ တချို့ ပြည်ထောင်စုကပြောတာ။ ဗဟိုကပြောတာ မဟုတ်ဘူး သူတို့ဖာသာလုပ်နေတဲ့ဟာ။ ရည်မှန်းချက်တွေအများကြီးပါတယ်။ ကျနော်ကလည်း တစ်ချို့ဟာတွေသဘောကျတယ်။ ဒါဆိုကောင်းတယ်။ လုပ်ပါ။ အားပေးပါတယ်။ ခင်ဗျားအတွက် အခက်အခဲရှိရင် ကျနော်ကိုပြော။ ဒီလိုပြောပါတယ်။ အဲဒီတော့ ကျနော်တို့ ဒီမိုကရေစီအုပ်ချုပ်ရေးနဲ့ ဖက်ဒရယ်အာဏာကို လုပ်ပိုင်ခွင့်ကိုပေးထားတဲ့ ပြည်ထောင်စုကို သွားရမယ်။”

အာဏာသိမ်း စစ်ခေါင်းဆောင်ဟာ တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင် အဖွဲ့အစည်းတွေကို ငြိမ်းချမ်းရေး တွေ့ဆုံဆွေးနွေးနွေးဖို့ ဧပြီလ ၂၂ ရက်က ဖိတ်ခေါ်ခဲ့တာမှာ စစ်ကောင်စီတပ်တွေနဲ့ တိုက်ပွဲတွေ မဖြစ်တာ ၁၀ စုနှစ်နဲ့ချီ ကြာနေပြီဖြစ်တဲ့ တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင် ၁၀ ဖွဲ့က နေပြည်တော်ကို သွားရောက် တွေ့ဆုံခဲ့တာဖြစ်ပါတယ်။

စစ်ကောင်စီ ဖိတ်ခေါ်တဲ့ဆွေးနွေးပွဲကိုလက်ခံပြီး နေပြည်တော်သွားခဲ့တဲ့ အဖွဲ့ ၁၀ ဖွဲ့ကတော့ ‘ဝ’ ပြည်သွေးစည်းညီညွတ်ရေး တပ်မတော် (UWSA)၊ အမျိုးသားဒီမိုကရေစီမဟာမိတ် တပ်မတော် (NDAA- မိုင်းလားအဖွဲ့)၊ မွန်ပြည်သစ်ပါတီ (NMSP)၊ ရှမ်းပြည်ပြန်လည်ထူထောင်ရေးကောင်စီ (RCSS/SSA)၊ ဒီမိုကရေစီအကျိုးပြု ကရင်တပ်မတော် (DKBA)၊ ရခိုင်ပြည် လွတ်မြောက်ရေးပါတီ (ALP)၊ ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံး/ ကရင်အမျိုးသား လွတ်မြောက်ရေး တပ်မတော်- ငြိမ်းချမ်းရေးကောင်စီ (KNU/ KNLA-PC)၊ ပအိုဝ်းအမျိုးသား လွတ်မြောက်ရေးအဖွဲ့ချုပ် (PNLO)၊ လားဟူဒီမိုကရက်တစ်အစည်းအရုံး (LDU) နဲ့ ရှမ်းပြည်တိုးတက်ရေးပါတီ (SSPP/SSA) အဖွဲ့တို့ ဖြစ်ကြပါတယ်။

ကချင်လွတ်မြောက်ရေးတပ်မတော် (KIA)၊ ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံး (KNU)၊ ရက္ခိုင့်တပ်တော် (AA)၊ ချင်းနဲ့ ကရင်နီလက်နက်ကိုင်တပ်ဖွဲ့တွေအပါအဝင် လက်ရှိ စစ်ကောင်စီတပ်ဖွဲ့တွေနဲ့ တိုက်ပွဲအပြင်းအထန်ဖြစ်ပွားနေတဲ့ တိုင်းရင်းသား လက်နက်ကိုင်အဖွဲ့တွေကတော့ စစ်ခေါင်းဆောင်ရဲ့ ငြိမ်းချမ်းရေးဖိတ်ခေါ်မှုကို လက်မခံဘဲ သွားရောက်တွေ့ဆုံခဲ့တာ မရှိပါဘူး။

စစ်ကောင်စီဟာ တဖက်မှာ ငြိမ်းချမ်းရေးဖိတ်ခေါ်ပြီး အပစ်ရပ်ဟန်ပြကြည့်ထားပေမဲ့ တိုင်းရင်းရင်းသားဒေသတွေမှာ စစ်အင်အားတိုးချဲ့ စစ်ရေးလှုပ်ရှားမှုတွေ အကြီးအကျယ်ပြုလုပ်နေပြီး မြေပြင်မှာ တိုက်ပွဲတွေဆင်နွှဲနေသလို လေကြောင်းတိုက်ခိုက်မှုတွေလည်း အဆက်မပြတ်လုပ်ဆောင်နေတာ ဖြစ်ပါတယ်။

<https://burmese.dvb.no/archives/549257>

## NCA စာချုပ်အပေါ် KNU ရပ်တည်မှု မပြတ်သားဟု စောနယ်ဒါးဘိုမြို့ ဝေဖန်

သတင်းနှင့် မီဒီယာ ကွန်ရက်။ ၂၀၂၂ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၁၇ ရက်



တစ်နိုင်ငံလုံး ပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်မှု ရပ်စဲရေး သဘောတူစာချုပ် NCA ပျက်ပြယ်ခြင်း ရှိမရှိကို ကရင့် အမျိုးသား အစည်းအရုံး KNU က တရားဝင် သဘောထား ထုတ်ပြန်သင့်သည်ဟု မကြာခင်က ကော်သူးလေ တပ်မတော် တည်ထောင်သူ ဗိုလ်ချုပ် စောနယ်ဒါးဘိုမြို့က ပြောဆိုလိုက်သည်။

ဩဂုတ်လ ၁၆ ရက်နေ့ (ယမန်နေ့) က National Support Team (NST) က ထုတ်လွှင့်ခဲ့သည့် ဗိုလ်ချုပ်နယ်ဒါးဘို မြို့ ပြောသည့် ကော်သူးလေတပ်မတော် ရုပ်သံ ထုတ်လွှင့်ချက်ထဲတွင် ကော်သူးလေ တပ်မတော် (Kaw Thoo Lei Army) တည်ထောင်သူ ဗိုလ်ချုပ် စောနယ်ဒါးဘိုမြို့က ထိုသို့ ပြောဆိုလိုက်ခြင်း ဖြစ်သည်။

ဗိုလ်မှူးချုပ် စောနယ်ဒါးဘိုမြို့က “NCA ပျက်ပြယ်သွားတာက ဘယ်သူပြောသလဲ အဲဒါ အမှန်မှန်ဆိုရင် ပျက်ပြယ်သွားမယ် ဆိုရင်တော့ တရားဝင် စာပေးနဲ့ စာထုတ်ရမှာပေါ့။ စာနဲ့ပေးနဲ့ အခုဟာက တရားဝင်မှ ထုတ်ပြန်ကြေညာခြင်း ဘာမှ တစ်ခုမှ မရှိတဲ့အတွက်ကြောင့် လူထုကို လိမ်စားတာပဲ လူထုကို လိမ်တာခင်ဗျာ။ အဲဒါ ဒီလိုပဲ သဘောထားမိတယ်။ ဘာဖြစ်လဲ သူတို့ သူတို့ ပြောတာတစ်မျိုး လုပ်တာတစ်မျိုး အမှန်မှန် ဆိုရင်တော့ တရားဝင် ထုတ်ပြန်ကြေညာချက်လုပ်ပေါ့။ လုပ်ပြီးတော့ အဲဒါမှ ရှင်းမှာပေါ့ လူထုအမြင် အခုကတော့ လုပ်တာတစ်မျိုး ပြောတာတစ်မျိုးဆိုတော့ လူထုမှာတော့ အဲဒါကတော့ မရှင်းဘူးပေါ့ လူထုအပေါ်မှာ ” ဟု ပြောသည်။

ဗိုလ်ချုပ် စောနယ်ဒါးဘိုမြို့သည် ယခင်က ကရင့်အမျိုးသား ကာကွယ်ရေးအဖွဲ့ KNDO ၏ စစ်ဦးချုပ်ဖြစ်ပြီး လက် ရှိ ကော်သူးလေ တပ်မတော် Kaw Thoo Lei Army ကို ဦးဆောင်တည်ထောင်သည့် ကရင့်တော်လှန်ရေး ခေါင်း ဆောင်တစ်ဦး ဖြစ်သည်။

NCA ပျက်ပြယ်သွားပြီဟု ပြောဆိုနေသည့် တစ်ဖက်တွင် KNU ဗဟိုက ခေါင်းဆောင်အချို့က စစ်ကောင်စီ တပ်ကို NCA လမ်းကြောင်းက တစ်ဆင့် ဆက်သွယ် ပြောဆိုမှုများရှိနေသေးသည်ဟုလည်း ကော်သူးလေ တပ်မတော် တည်ထောင်သူ ဗိုလ်ချုပ် စောနယ်ဒါးဘိုမြို့က ဆက်ပြောသည်။

၎င်းက “စစ်ကောင်စီလည်း အာဏာသိမ်း လိုက်တယ် ပြီးတော့ အခု ဘာလုပ်ရမလဲဆိုတာ တစ်ချို့ကတော့ NCA အယူအဆတော့ရှိသေးတယ်။ ဒါပေမယ့် သူတို့ ပြောတာကတော့ NCA ပျက်နေပြီ။ ပျက်နေပေမယ့် လည်း ရန်သူကို under table ဟိုးစားပွဲအောက်မှာ သူတို့ ဆက်သွယ်နေတာလည်း ရှိတယ်။ အဲဒါလည်း မဟုတ်ဘူး ” ဟု ပြောသည်။

ထို့အတူ NCA အပစ်ရပ် အဖွဲ့အစည်းများ၏ ငြိမ်းချမ်းရေး လုပ်ငန်းစဉ် ဦးဆောင်ကော်မတီ PPST အနေဖြင့်လည်း NCA ၏ အနှစ်သာရများကို ဆက်လက်ကိုင်စွဲပြီး ချမှတ်ထားသည့် နိုင်ငံရေး ရည်မှန်းချက် (၇) ရပ်ကို



အခြေခံ၍ လက်ရှိ နိုင်ငံရေး အကြပ်အတည်းများကို နိုင်ငံရေး နည်းလမ်းများဖြင့် ဆွေးနွေး အဖြေရှာသွား ကြ မည်ဟု အပစ်ရပ် အဖွဲ့များက ပြောဆိုထားကြသည်။

ဗိုလ်ချုပ် စောနယ်ဒါးဘိုမြက “အခုအခြေအနေအပေါ်မှာ တိုင်းရင်းသားခေါင်းဆောင်တွေ အားလုံးကိုပေါ့ ကျ နော် ပြောချင်တယ်။ အခု အချိန်ကာလမှာကတော့ ရန်သူခေါ်လို့ရှိရင်တော့ မသွားတော့နဲ့ပေါ့။ ပြတ်ပြတ်သား သား ချေမှုန်းရမယ်။ အခု တချို့ကလာမယ် ခန့်နေအုံးလာမယ် မကြာခင်လာမယ် သူတို့ အခြေအနေက တော် တော်ဆိုးတဲ့ အခြေအနေ ပြီးတော့ သူတို့ တပ်တွေလည်း စိတ်ဓာတ်လည်း မရှိတော့ဘူး။ မိန်းမလည်း ခေါ်လာ တယ် တပ်ထဲမှာ စစ်တိုက်ဖို့။ အခုအချိန်ကတော့ သူတို့ ခေါ်လို့ရှိရင်တော့ မသွားသေးနဲ့ပေါ့။ အခြေအနေ အား လုံးပြီးမှ သွားမှာပေါ့၊ အားလုံးပြီးမှသွားပေါ့” ဟု ပြောသည်။

ဖေဖော်ဝါရီလ ၁ ရက်နေ့တွင် စစ်တပ်က အာဏာသိမ်းပြီးနောက် အာဏာသိမ်းမှုကို ဆန့်ကျင်သည့် လက်နက် ကိုင် တော်လှန် ရေး အဖွဲ့အစည်းများနှင့် စစ်တပ်တို့အကြား နေရာဒေသ တော်တော်များများတွင် တိုက်ပွဲများ ပြင်းပြင်းထန်ထန် ဖြစ်ပွားလာခဲ့ကြသည်။

ပြည်နယ်များတွင် NCA အပစ်ရပ်စာချုပ် လက်မှတ် မရေးထိုးထားသည့် တိုင်းရင်းသား လက်နက်ကိုင် အဖွဲ့အ စည်းများနှင့် စစ်ကောင်စီတို့အကြား တိုက်ပွဲများ ဖြစ်ပွားနေသလို NCA စာချုပ် လက်မှတ် ရေးထိုးထားသည့် တိုင်းရင်းသား လက်နက်ကိုင် အဖွဲ့အစည်းများနှင့်ပါ တိုက်ပွဲများ ဖြစ်ပွားလာခဲ့သည်။

ထိုသို့ တိုက်ပွဲများ ပြင်းထန်စွာ ဖြစ်ပွားလာခဲ့ပြီးနောက် NCA လက်မှတ်ရေးထိုးထားသည့် ကရင်အမျိုးသား အ စည်းအရုံး KNU ဗဟိုက ပြောရေးဆိုခွင့်ရှိသူများနှင့် တာဝန်ရှိသူများက အာဏာသိမ်းထားသည့် စစ်ခေါင်းဆောင်များနှင့် လက်တွဲမည်မဟုတ်ကြောင်းနှင့် NCA စာချုပ်သည်လည်း ပျက်ပြယ်သွားပြီဟု ထုတ်ဖော် ပြောဆို လာခဲ့ ကြသည်။

တစ်နိုင်ငံလုံး ပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်မှု ရပ်စဲရေး သဘောတူစာချုပ် NCA ကို ယခင် သမ္မတ ဦးသိန်းစိန် အစိုးရ လက် ထက် ၂၀၁၅ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၁၅ ရက်နေ့က KNU အပါအဝင် တိုင်းရင်းသား လက်နက်ကိုင် အဖွဲ့အစည်း ၈ ဖွဲ့က လက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့ကြသည်။

ထို့နောက် NLD အစိုးရ လက်ထက် ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၃ ရက်နေ့မှာတော့ မွန်ပြည်သစ်ပါတီ NMSP နှင့် လားဟူ ဒီမိုကရက်တစ် အစည်းအရုံး LDU တို့ ၂ ဖွဲ့က ပါဝင် လက်မှတ်ထိုးခဲ့ကြသည်။

NCA အပစ်ရပ် အဖွဲ့များမှာ ရှမ်းပြည်ပြန်လည်ထူထောင်ရေး ကောင်စီ RCSS၊ ကရင်အမျိုးသား အစည်းအရုံး KNU၊ မြန်မာ နိုင်ငံလုံးဆိုင်ရာ ကျောင်းသားများ ဒီမိုကရက် တစ်တပ်ဦး ABSDF၊ ချင်းအမျိုးသားတပ်ဦး CNF၊ ကရင်ငြိမ်းချမ်းရေးကောင်စီ KNLA/PCI၊ ပအိုဝ်းအမျိုးသား လွတ်မြောက်ရေး အဖွဲ့ ချုပ် PNLO၊ ရခိုင်ပြည်လွတ် မြောက်ရေးပါတီ ALPI၊ ကရင်အမျိုးသား ဒီမိုကရေစီအကျိုးပြုတပ်မတော် DKBA၊ မွန်ပြည်သစ်ပါတီ NMSP နှင့် လားဟူ ဒီမိုကရက်တစ်အစည်းအရုံး LDU တို့ ဖြစ်သည်။

<https://www.nmg-news.net/2022/08/17/20566>

## ကေအဲန်ယူ ထိန်းချုပ်နယ်မြေရှိ စစ်ရှောင်ပြည်သူ ၃၈၈၈၀ ကျော်အတွက် အကူအညီလိုအပ်နေ

ဩဂုတ် ၁၆ ရက်၊ ၂၀၂၂ ခုနှစ်။ ကေအိုင်စီ

ကေအဲန်ယူ-ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံး၏ ခရိုင်(၆)ခုထဲရှိ စစ်ရှောင်ဦးရေ ၃၀၀,၀၀၀ (သုံးသိန်း)ကျော်သည် လက်ရှိအချိန်တွင် ထောက်ပံ့မှုအကူအညီများလိုအပ်နေကြောင်း ကေအဲန်ယူက ယနေ့ ဩဂုတ်လ ၁၆ရက်နေ့တွင် သတင်းထုတ်ပြန်ထားသည်။



ကေအဲန်ယူ-ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံး ထိန်းချုပ်နယ်မြေ  
ထဲတွင် တိုက်ပွဲနေ့စဉ်ဖြစ်ပွားနေသည့်အတွက်  
ပြည်သူလူထုမြောက်အများ  
အိုးအိမ်စွန့်ခွာထွက်ပြေးတိမ်းရှောင်နေရပြီး  
လက်ရှိကောက်ယူရရှိထားသည့် စစ်ရှောင် ဦးရေ  
(၃၅၆,၆၇၄)ဦးအတွက် နေရာထိုင်ခင်း၊ စားဝတ်နေရေး၊  
ကျန်းမာရေးနှင့် လုံခြုံရေးလိုအပ်ချက်များရှိသည်ဟု ကေအဲန်ယူ  
ထုတ်ပြန်ထားချက်အရ သိရသည်။

အဆိုပါ ထွက်ပြေးတိမ်းရှောင်နေရသည့် စစ်ရှောင်ပြည်သူများအား ကေအဲန်ယူ၏ ကရင်အမျိုးသားလွတ်  
မြောက်ရေးတပ်မတော် -KNLA နှင့် ကရင်အမျိုးသား ကာကွယ်ရေးတပ်ဖွဲ့- KNDO တို့မှ သက်ဆိုင်ရာအခန်း  
ကဏ္ဍအလိုက်တာဝန်ယူ စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်းရှိသည်။

ကေအဲန်ယူ၏ KNLA နှင့် KNDO တို့သည် အာဏာသိမ်းစစ်ကောင်စီတပ်ဖွဲ့များနှင့် ရင်ဆိုင်တိုက်ပွဲ နေ့စဉ်  
ဖြစ်ပွားနေသည့်အတွက် စစ်ရေးကုန်ကျစရိတ် လိုအပ်ချက်များကို စီစဉ်ဆောင်ရွက်နေရသည့်အပြင်  
စစ်ဘေးရှောင်ပြည်သူများ၏ လိုအပ်ချက်ကိုလည်း တစ်ပြိုင်တည်း ဆောင်ရွက်နေရသည်ဟု ကေအဲန်ယူက  
ပြောသည်။

ကေအဲန်ယူ၏ ထုတ်ပြန်ထားသည့် စာရင်းအရ စစ်ရှောင်အများဆုံးရှိသည့် မူတြော်ခရိုင်တွင် စစ်ရှောင်ဦးရေ  
(၉၆,၁၈၀)ဦး၊ သထုံခရိုင်တွင် (၉၄,၇၆၈)ဦး၊ ဒူးပလာယာခရိုင်တွင် (၉၀,၂၉၁)ဦး၊ ညောင်လေးပင်ခရိုင်  
(၆၁,၈၉၈)ဦး၊ တောင်ငူခရိုင်(၇,၅၃၇)ဦးနှင့် ဘိတ်-ထားဝယ်ခရိုင်(၆,၀၀၀)ဦးရှိသည်။



လက်ရှိအချိန်တွင် မိုးများနေသည့်အချိန်ဖြစ်သည့်အတွက်  
စစ်ရှောင်နေရသည့် လူထုများသည်  
အမိုးအကာလုံခြုံမှုမရှိသောကြောင့်  
ငှက်ဖျားရောဂါကူးစက်မှုလည်း ပိုများလာပြီး  
အချို့စစ်ရှောင်နေရာများတွင်  
လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေးအခြေအနေကြောင့်  
အစားသောက်ဆေးဝါးများပို့ဆောင်ပေးရသည့် အပိုင်းလည်း  
အခက်အခဲရှိသည်ဟု

နယ်လှည့်ကျောပိုးအိတ်ကျန်းမာရေးလုပ်သားအဖွဲ့(BPHWT)အဖွဲ့ ဒါရိုက်တာ စောဝင်းကျော်က ပြောသည်။

“စစ်ရှောင်တွေက တစ်နေရာရှိတာမဟုတ်ဘူး ရှိတာနေရာများတော့ လိုက်ကြည့်ရတာလည်းခက်ခဲတယ်။  
ပြီးခဲ့တဲ့ ၂ လ ၃ လကစပြီး ငှက်ဖျားပိုးတွေကများလာတော့ ကုသဖို့ပစ္စည်းပို့ပေးရတာလည်း ခက်တယ်။ ပို့ဖို့  
လိုက်ဝယ်ရ တာလည်း ခက်တယ်။ နောက်ပြီး တချို့နေရာမှာလည်းအဲလိုပဲ အစားအသောက်ဝယ်ဖို့ခက်တယ်။  
သယ်ဆောင်ရတာလည်းခက်တယ်”ဟု ကေအိုင်စီသို့ပြောသည်။

ထို့အပြင် အချို့နေရာများတွင် စစ်ကောင်စီတပ်ဘက်မှ နယ်မြေအတွင်းဝင်ရောက်တပ်စွဲပြီး လမ်းတွင်  
စစ်ဆေးလုပ်ဆောင်မှုများသည့်အတွက် စစ်ရှောင်အတွက် ရိက္ခာပို့ပေးရာတွင် အခက်အခဲရှိသည်ဟုလည်း  
ညောင်လေးပင်ခရိုင်ရှိ စစ်ရှောင်ကူညီဆောင်ရွက်ပေးသူတစ်ဦးက ကေအိုင်စီသို့ ပြောသည်။

“ ရွာတွေမှာ စစ်တပ်က လက်နက်ကြီးနဲ့ မကြာခဏ ပစ်တာရှိတုန်းပဲ။ အချို့စစ်ရှောင်တွေက ရွာမှာ  
ရိက္ခာပြန်ယူရတာရှိတယ်။ လမ်းမှာ အစစ်အဆေးရှိတော့ ပြန်လို့လည်း မရဲကြဘူး။ စစ်တပ်နဲ့တိုးရင်လည်းမ  
လွယ်ဘူးဆိုတော့ အခက်အခဲရှိတယ်။ ပြီးတော့ လမ်းမကြီးအတိုင်း ရိက္ခာသယ်ဖို့အဆင်မပြေတော့ တောလမ်းနဲ့

ရိက္ခာပြန်သယ်ရတာလည်းရှိတယ်။ တစ်ဝက်က ဆိုင်ကယ်နဲ့သွား တစ်ဝက်က လူအားနဲ့ ထမ်းယူရတယ် "ဟု ကေအိုင်စီသို့ ပြောသည်။

ယခု၂၀၂၂ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလမှစတင်၍ ဇူလိုင်လအထိ ကေအန်ယူထိန်းချုပ်နယ်မြေထဲတွင် စစ်ကောင်စီတပ်၏ လက်နက်ကြီးရမ်းသမ်းပစ်ခတ်မှုနှင့် ဖမ်းဆီးသတ်ဖြတ်မှုကြောင့် ဒေသခံ အရပ်သားပြည်သူ(၉၁)ဦးသေဆုံးပြီး ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိသူ (၁၈၁)ဦးရှိသည်ဟု ကေအန်ယူ၏ ထုတ်ပြန်ထားခဲ့သည့် စာရင်းအရ သိရသည်။

<https://kicnews.org/2022/08/ကေအန်ယူ-ထိန်းချုပ်နယ်မ/>

## တိုက်ပွဲကြောင့် ဖားကန့်၊ ဆယ်ဇင်းကျေးရွာမှ အိုးအိမ်စွန့်ခွာထွက်ပြေးရသူ ၂၀၀၀ ကျော်ရှိလာဟု ကုလပြော

Published By DVB | 17 August, 2022



ကချင်ပြည်နယ်၊ ဖားကန့်မြို့နယ်မှာ ကချင်လွတ်မြောက်ရေးတပ်မတော် (ကေအိုင်အေ)နဲ့ စစ်ကောင်စီတပ်၊ ရှမ်းနီအမျိုးသားများ တပ်မတော် ပူးပေါင်းအဖွဲ့တွေကြား တိုက်ပွဲတွေကြောင့် ဆယ်ဇင်းကျေးရွာကနေ အိုးအိမ်စွန့်ခွာ ထွက်ပြေးကြရတဲ့ လူဦးရေဟာ ၂,၀၀၀ ကျော်ရှိလာပြီလို့ ကုလသမဂ္ဂ

လူသားချင်းစာနာမှုဆိုင်ရာ ညှိနှိုင်းရေးရုံး (UNOCHA) က ပြောပါတယ်။

လေကြောင်းတိုက်ခိုက်မှုတွေကြောင့် အရပ်သား ထိခိုက်သေဆုံးမှုတွေ ရှိသလို အိမ်ခြေ အနည်းဆုံး ၃၀၀ လောက် မီးသင့်ခဲ့တဲ့အတွက် အိမ်ထောင်စု ၅၀၀ လောက် ထိခိုက်ခဲ့ကြရပြီး ဆယ်ဇင်းကျေးရွာအတွင်းမှာ ပိတ်မိနေသူတွေလည်း ရှိနေသေးတာကြောင့် အိုးအိမ်စွန့်ခွာရသူ အရေအတွက်ဟာ ဒီထက်ပိုများလာနိုင်တယ်လို့ ခန့်မှန်းထားပါတယ်။

လတ်တလောမှာတော့ အိုးအိမ်စွန့်ခွာ ထွက်ပြေးလာသူတွေဟာ ဖားကန့်မြို့နယ်က တာမခံနဲ့ ဟောင်ပါးကျေးရွာတွေမှာရှိတဲ့ တိုက်ပွဲရှောင်စခန်း ၆ ခုမှာ အများဆုံးရောက်နေကြပြီး သူတို့ကို ဒေသခံ မိတ်ဘက်အဖွဲ့အစည်းတွေကနေတစ်ဆင့် လိုအပ်တဲ့ အကူအညီတွေ စတင်ပေးနေပြီ ဖြစ်သလို ကုလသမဂ္ဂ လူသားချင်းစာနာမှုဆိုင်ရာ ညှိနှိုင်းရေးရုံးဟာလည်း လူသားချင်းစာနာမှုဆိုင်ရာ အကူအညီတွေ သွားရောက်ပေးနိုင်ရေး သေချာစေဖို့ သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်း အမျိုးမျိုးနဲ့ ချိတ်ဆက်ဆောင်ရွက်နေတယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

အဆိုပါဒေသအတွင်း ဇူလိုင်လကုန်လောက်ကစပြီး ပြင်းထန်လာတဲ့ တိုက်ပွဲတွေဟာ စိုးရိမ်စရာ ဖြစ်လာနေပြီး မြန်မာနိုင်ငံတဝန်းက ပြည်နယ်နဲ့ တိုင်းဒေသကြီး အများအပြားမှာလည်း တိုက်ပွဲတွေ ဆက်လက်ဖြစ်ပွားနေတာကြောင့် အရပ်သား ထိခိုက်သေဆုံးမှုတွေနဲ့ အိုးအိမ်စွန့်ခွာ ထွက်ပြေးနေရမှုတွေလည်း ဖြစ်ပေါ်နေတယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

ဩဂုတ် ၈ ရက်အထိ နောက်ဆုံးရရှိထားတဲ့ စာရင်းတွေအရ မြန်မာနိုင်ငံတဝန်းမှာ အမျိုးသမီးနဲ့ ကလေးငယ်တွေ အပါအဝင် နေရပ်စွန့်ခွာ ထွက်ပြေးတိမ်းရှောင်ရသူ ဦးရေဟာ ၁ ဒသမ ၂ သန်းကျော် ရှိလာခဲ့ပြီဖြစ်ကာ ပြီးခဲ့တဲ့ ဇူလိုင်လအတွင်းမှာတော့ ပြည်တွင်း နေရပ်စွန့်ခွာသူဦးရေ အများဆုံး စံချိန်တင်ခဲ့တယ်လို့ (UNOCHA) က ထုတ်ပြန်ထားပါတယ်။

အဲဒီထဲမှာတော့ ပြီးခဲ့တဲ့ ၂၀၂၁ ခုနှစ် အာဏာသိမ်းယူမှုအပြီး ဖြစ်ပေါ်လာတဲ့ ပဋိပက္ခနဲ့ မလုံခြုံမှုတွေကြောင့် ပြည်တွင်းနေရပ်စွန့်ခွာသူ ၈၆၆,၀၀၀ ယောက်နဲ့ အဲဒီမတိုင်မီ ပဋိပက္ခတွေကြောင့် ပြည်တွင်းနေရပ် စွန့်ခွာသူ ၃၄၆,၀၀၀ ယောက် ပါဝင်တယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

ဒါ့အပြင် အာဏာသိမ်းယူပြီးကတည်းက လူ ၄၁,၉၀၀ ဦးဟာ အိမ်နီးချင်းနိုင်ငံတွေကို ထွက်ပြေးတိမ်းရှောင်နေကြရတယ်လို့ အစီရင်ခံစာမှာ ဖော်ပြပါတယ်။

<https://burmese.dvb.no/archives/549409>

## အကြမ်းဖက်အဖွဲ့များကို ကူညီထောက်ပံ့နေသည့် KIA အပေါ် တပ်မတော်အနေဖြင့် ‘သူပုန်ကို သူပုန်’ဟုသာ သဘောထားကြောင်း နစက ပြောကြား

PUBLISHED 18 AUGUST 2022



အကြမ်းဖက်အဖွဲ့များကို ကူညီထောက်ပံ့နေသည့် ကချင်လက်နက်ကိုင်အဖွဲ့ (KIA) အပေါ် တပ်မတော်အနေဖြင့် “သူပုန်ကို သူပုန်”ဟုသာ သဘောထားကြောင်း နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီပြောရေးဆိုခွင့်ရှိသူ ဗိုလ်ချုပ်ဇော်မင်းထွန်းက ပြောကြားသည်။

ဩဂုတ် ၁၇ ရက်က ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာန၌ ကျင်းပသည့် နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီ

သတင်းထုတ်ပြန်ရေးအဖွဲ့၏ ၁၉ ကြိမ်မြောက် သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲတွင် KIA နှင့်ပတ်သက်၍ တပ်မတော်၏ သဘောထားကို သိလိုကြောင်း မေးမြန်းမှုကို ပြန်လည်ဖြေကြားရာတွင် ဗိုလ်ချုပ်ဇော်မင်းထွန်းက အထက်ပါအတိုင်း ထည့်သွင်းဖြေကြားခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။

“KIA ပေါ့။ စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသအတွင်းမှာတော့ မိတ်လက်နက်တွေအရရော၊ မိတ် လူတွေအရရော၊ အဓိကကတော့ KIA ကနေပြီးတော့ ထောက်ပံ့ပေးပြီး လုပ်နေတာပေါ့။ ထောက်ပံ့ပေးပြီး လုပ်နေတာ ဖြစ်တယ်။ သူ့ရဲ့ရည်ရွယ်ချက်ကလည်း သူတို့ ကချင်ပြည်နယ်ထဲမှာထက် စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသအထိ ဒါ စစ်ပေါ့နော်။ တိုက်ပွဲတွေ တိုးချဲ့နိုင်ဖို့အတွက် လုပ်နေတာဖြစ်တယ်။ တပ်မတော်ရဲ့ KIA အပေါ် သဘောထားကတော့ ကျွန်တော်တို့က ၂၀၂၂ ခုနှစ်အထိ ငြိမ်းချမ်းရေးပေါ့။ ပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်မှုရပ်စဲရေး လုပ်ပါမယ်လို့ ပြောထားပြီးဖြစ်တယ်။ ဒါ ကျွန်တော်တို့က ငြိမ်းချမ်းရေးနဲ့ပတ်သက်ပြီးတော့ အဖွဲ့အားလုံးအပေါ်မှာထားတဲ့သဘောထားဖြစ်တယ်။ သို့သော် ခုနကပြောတဲ့ အကြမ်းဖက်အဖွဲ့တွေကို ကူညီနေတဲ့ KIA ပေါ့။ KIA အပေါ် သဘောထားကတော့ တပ်မတော်ရဲ့သဘောထားကတော့ သူပုန်ကို သူပုန်လို့ပဲ သဘောထားတယ်လို့ပဲ ပြောချင်ပါတယ်”ဟု ဗိုလ်ချုပ်ဇော်မင်းထွန်းက ပြောကြားသည်။

KIA နှင့် PDF အဖွဲ့များ၏ လှုပ်ရှားမှုကြောင့် ရဲစခန်းများ ရုတ်သိမ်းခံရခြင်း၊ စာသင်ကျောင်းများ မဖွင့်နိုင်ခြင်း၊ ကျေးလက်ကျန်းမာရေးဆေးခန်းများ မဖွင့်နိုင်ခြင်းများ အရေအတွက် မည်မျှရှိသနည်းဆိုသည့် မေးမြန်းမှုအပေါ် “ကျွန်တော်တို့ စစ်ကိုင်းတိုင်းမှာတော့ အချို့နေရာတွေမှာပေါ့။ PDF အကြမ်းဖက်အဖွဲ့တွေကနေပြီးတော့ အင်အားနည်းတဲ့ ရဲစခန်း၊ ရဲကင်းလေးတွေကို ဟိုဟာ လုပ်တာ ရှိပါတယ်။ အဲဒီတော့ ဒီဟာနဲ့ပတ်သက်လို့ ကျွန်တော်တို့ ရဲစခန်း၊ ရဲကင်းတွေ ရုတ်တယ်ဆိုတာတော့ မဟုတ်ပါဘူး။ ကျွန်တော်တို့ သေးငယ်တဲ့ အင်အားနည်းပြီးတော့မှ လက်တလော ကျွန်တော်တို့ စစ်ကူ၊ ပစ်ကူ မရောက်နိုင်တဲ့



နေရာမျိုးပေါ့။ အလှမ်းဝေးတဲ့ နေရာမျိုးမှာရှိတဲ့ ရဲကင်းလေးတွေကို ယာယီအားဖြင့် အခိုက်အတန့်အားဖြင့် ရုတ်သိမ်းထားခြင်းပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ ကျန်တာတော့ ကျွန်တော်တို့ ရုတ်သိမ်းထားတာမျိုးမရှိပါဘူး။ ”ဟု ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန ပြောရေးဆိုခွင့်ရှိသူက ပြန်လည်ဖြေကြားခဲ့သည်။

<https://news-eleven.com/article/235861>

## ရခိုင်စစ်ဘေးဒုက္ခသည် ၅၀၀ ကျော် အကူအညီ လိုအပ်နေ

Published By DVB | 17 August, 2022



ရခိုင်ပြည်နယ်၊ မောင်တော-အငူမော်ကားလမ်းရှိ ရသေ့တောင်မြို့နယ်၊ ချိန်ခါလီကျေးရွာအနီးမှာ ဩဂုတ် ၁၃ ရက်က ဖြစ်ပွားခဲ့တဲ့ တိုက်ပွဲတွေကြောင့် နေရပ်စွန့်ခွာ ထွက်ပြေးလာကြတဲ့ စစ်ဘေးဒုက္ခသည် ၅၀၀ ကျော် အရေးပေါ် အကူအညီတွေ လိုအပ်နေတယ်လို့ စေတီပြင် ပရဟိတအသင်း တာဝန်ရှိသူတယောက်က ပြောပါတယ်။

“မနေ့ ကျနော်တို့ရထားတဲ့ စာရင်းအရဆိုရင် စစ်ဘေးရှောင် လူဦးရေ ၃၀၀ ကျော်ရှိတယ်။ ဒီနေ့ ကယ်ဆယ်ရေး သွားပေးတဲ့ အချိန်မှာတော့ နောက်ထပ်ရောက်လာကြတဲ့ စစ်ဘေးရှောင်တွေ ၁၀၀ ကျော်လောက် ထပ်ရောက်နေကြတာ တွေ့ရတယ်။ တောထဲမှာလည်း ကျန်နေတဲ့ ၁၀၀ ကျော် ရှိတယ်လို့ သိရတယ်။ ဒါဆို လူဦးရေ ၅၀၀ ကျော်သွားမယ်။ စာရင်းတွေတော့ အတိအကျ မပြုစုရသေးဘူး။ ရေရှည်မှာ အခက်အခဲတွေ၊ စားနပ်ရိက္ခာတွေ အခက်အခဲများစွာ ကြုံတွေ့လာနိုင်တယ်။ ဒါတွေအတွက် ရခိုင်လူမှုအဖွဲ့အစည်းတွေအနေနဲ့ စားနပ်ရိက္ခာတွေ ထောက်ပံ့ပေးကြဖို့ အားလုံးကို ကျနော်တို့ တောင်းဆိုလိုပါတယ်။”



ချိန်ခါလီကျေးရွာအနီးမှာ ဩဂုတ် ၁၃ ရက်က တိုက်ပွဲတွေ ပြင်းထန်စွာဖြစ်ပွားခဲ့ပြီး စစ်ကူလာတဲ့ စစ်ကောင်စီကားပါ မိုင်းဆွဲ တိုက်ခိုက်ခံခဲ့ရတာကြောင့် စစ်တပ်က ကားလမ်းတွေကို ပိတ်ဆို့ကာ စစ်အင်အား ဖြည့်တင်းပြီး စစ်ဆင်ရေးပြုလုပ်နေပါတယ်။

အဆိုပါစစ်ဆင်ရေးကြောင့် ချိန်ခါလီ၊ ဇုံးပိုက်၊

ကိုးတန်ကောက်၊ အောင်ဗလ၊ ကုန်တန်း စတဲ့ကျေးရွာတွေက ဒေသခံတွေ မေယုတောင်ကို ကျော်ဖြတ်ပြီး မယူကမ်း အရှေ့ဘက်ကျေးရွာတွေကို ထွက်ပြေးနေကြရတာပါ။

စေတီပြင်ပရဟိတအဖွဲ့အနေနဲ့ လက်ရှိမှာ အလှူရှင်တွေ လှူဒါန်းတဲ့ စားနပ်ရိက္ခာတချို့ကို လှူဒါန်းပေးနေပြီး စစ်ဘေးရှောင်တွေ များလာနေတဲ့အတွက် ရေရှည်မှာ အခက်အခဲတွေ ကြုံတွေ့လာနိုင်တယ်လို့ ဆိုပါတယ်။



“ကျနော်တို့ လက်ရှိ အလှူရှင်တွေ လှူဒါန်းထားတဲ့ အခင်းဖျာတွေ၊ အဝတ်အထည်တွေ၊ စားနပ်ရိက္ခာတွေကို လှူဒါန်းပေးနေတယ်။ ရေရှည်မှာ ဒုက္ခသည်တွေအတွက် အခက်အခဲများစွာ ကြုံလာနိုင်တယ်။”

လက်ရှိ စစ်ဘေးရှောင်ဒုက္ခသည် ၅၀၀ ကျော်ဟာ သံချောင်း၊ သရက်ချောင်း၊ အောင်ဆိပ် စတဲ့ကျေးရွာတွေက

ဘုန်းကြီးကျောင်းတွေမှာ ခိုလှုံနေကြရပြီး နေရာမလုံလောက်တာ၊ စားနပ်ရိက္ခာ မလုံလောက်တာကြောင့် စေတီပြင်ကျေးရွာကို ကားတွေနဲ့ ထွက်သွားနေကြကြောင်း ဒေသခံတွေဆီက သိရပါတယ်။

<https://burmese.dvb.no/archives/549270>

## “မစောင့်ရှောက်ရင် နေပါ မနောက်ယှက်ပါနဲ့”

By **SHAN** - August 17, 2022

၁၀ စုနစ် နီးပါး စစ်ရေး ပဋိပက္ခ တည်ငြိမ်လာတဲ့ လွိုင်လင်ခရိုင်ရှိ မြို့နယ် တချို့ စစ်တပ်အာဏာသိမ်းပြီးနောက် တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင် တပ်ဖွဲ့ စစ်ရေးလှုပ်ရှားမှု များပြားလာတာနဲ့ တစ်ပြိုင်တည်း စစ်သားစုဆောင်းမှုတွေလည်း မြို့နယ်အလိုက် ရှိနေပါတယ်။ နိုင်ငံရေး ငြိမ်သက်မှု မရှိတဲ့အတွက်ကြောင့် ဒေသခံတွေက စားဝတ်နေရေး ခက်ခဲနေတဲ့ကြားက စစ်သားစုဆောင်းမှုလည်း ကြောက်နေရတဲ့အတွက်ကြောင့် လူမှုစီးပွားရေးတွေလည်း ထိခိုက်နစ်နာတယ်လို့ ဒေသတွင်း အမျိုးသမီးအရေး ဆောင်ရွက်တဲ့သူလည်းဖြစ် ကျေးလက်ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေး အရေးမှာ လှုပ်ရှားဆောင်ရွက်နေသူ အမျိုးသမီး တစ်ဦး ကို သျှမ်းသံတော်ဆင့် သတင်းဌာနမှ နန်းဒေဝီက ဆက်သွယ်မေးမြန်းထားပါတယ်။

**မေး။ ။ ၁၀ စုနစ် နီးပါး စစ်ရေး ပဋိပက္ခ တည်ငြိမ်လာတဲ့ ပင်လုံမြို့ ၊ လဲချားမြို့နယ် နဲ့ မိုင်းကိုင်မြို့နယ် တွေမှာ စစ်တပ်အာဏာသိမ်းပြီးနောက်ပိုင်း တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင် တပ်ဖွဲ့တွေလည်း စစ်ရေးလှုပ်ရှားမှုတွေ များပြားလာတာ တွေ့ရပါတယ်။ အဲ့ဒီအနေနဲ့ လက်ရှိ ပဋိပက္ခထဲမှာ နေထိုင်တဲ့ အမျိုးသမီး လူငယ်တစ်ဦး အနေနဲ့ ဘယ်လို မြင်ပါသလဲ။**

ဖြေ။ ။ ကျမတို့ ဒေသအတွင်း ထိုက်သင့်သလောက် ငြိမ်းချမ်းခဲ့တာ ၁၀ စုနစ် နီးပါးလောက်ရှိခဲ့ပြီဆိုတော့ ကျမတို့ ငယ်တုန်းကနဲ့စာရင် အရမ်းကြီးကို တိုးတက်လာတယ်လို့ ပြောရပါမယ်။ ဥပမာ မြို့ထဲမှာဆို အိမ်အသစ်ဆောက်တဲ့သူတွေ အရမ်းများလာတယ်။ အခြေအနေ တည်ငြိမ်ကောင်းမွန် စိတ်ချရလောက်ပြီလို့ သတ်မှတ်ပြီး ၃ ထပ်၊ ၃ ထပ်ခွဲတိုက်တွေတောင် အများကြီးဆောက်လာကြတယ်။ အရင်ကဆိုရင်တော့ ဘယ်ချိန်ပြေးရမလဲဆိုပြီး ပိုက်ဆံရှိရင်တောင် အဲ့လိုမဆောက်ရဲကြပါဘူး။ လမ်းတွေ နဲ့ မြို့ရွာ၊ ရပ်ရွာဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးလုပ်ငန်းတွေလည်း လွှတ်တော်အမတ်တွေနဲ့ အာဏာပိုင်တွေပူးပေါင်းပြီး ပိုမိုလုပ်ဆောင်လာနိုင်ခဲ့တယ်လို့မြင်မိတယ်။ အခုလို ကိုဗစ်လဲပေါ် အာဏာလဲသိမ်း တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်တပ်ဖွဲ့တွေ အချင်းချင်း တိုက်တာမျိုး၊ စစ်ရေးလှုပ်ရှားတာမျိုးတွေဖြစ်လာချိန်မှာ စိတ်ကအရင်လို မလုံခြုံတော့ပဲနဲ့ ဘယ်တော့ဘာထ ဖြစ်မယ်မသိ အသင့်အနေအထားမှာ နေနေရတယ်။

အကယ်၍ လွတ်ရာကျွတ်ရာ ပြေးမယ်ဟေ့ဆိုရင်တောင် လက်ရှိ ကိုယ့်နိုင်ငံမှာ ဘယ်မြို့က လူကောစိတ်ပါ အလုံခြုံဆုံးပေးနိုင်လဲ ဆိုတာတောင် ပြစရာမရှိပါဘူး။ ဒီလိုစစ်ရေးလှုပ်ရှားမှုတွေများပြားလာတော့ တစ်ရက် တစ်ရက် သတင်းတွေကလဲ စိတ်မကောင်းစရာတွေချည်းပဲ။ ကျမတို့တောင် ဒီလိုခံစားနေရတာ စိတ်က အဆင်ပြေမနေဘူး။ ကိုယ်တွေရဲ့ ဘိုးဘွားတွေဆိုပိုဆိုး မွေးကတည်းကနေစုထိ ဖြတ်လေးဖြတ်အပါအဝင် နှစ်ပေါင်း ၇၀ ကျော် ခံစားခဲ့ရတာ၊ စိတ်မကောင်းရုံကလွဲပြီး။ အဲ့လိုတွေဖြစ်တော့ အဖက်ဖက်က ပိုပိုဆုတ်ယုတ်လာတာပေါ့။

**မေး။ ။ လက်ရှိ အဲ့ဒီဒေသရဲ့ လူမှုစီးပွားရေး အခြေအနေကို ပြောပြပေးပါလား။**

ဖြေ။ ။ မြို့တွေနဲ့ရွာတွေက ကျွန်းကုန်းမှို၊ ကုန်းကျွန်းမှိုတွေဆိုတော့ အချင်းချင်းမှီခိုနေကြရတာပါ။ ကျေးရွာက စိုက်ပျိုးသီးနှံတွေထွက်ရှိမှ မြို့ကအဝယ်ခိုင်တွေ အလုပ်ဖြစ်ကြရတာပါ။ ကျေးရွာတွေမှာ

စစ်ရေးတင်းမာတာမျိုးရှိလာရင်လဲ နီးစပ်ရာပြေးကြရတာပါပဲ။ စိုက်ပျိုးချိန်တို့ ရိတ်သိမ်းချိန်တို့မှာ ဖြစ်ပြီဆိုရင်သေရောပေါ့။ ဒီစိုက်ပျိုးထားတာတွေကနေ ရမဲ့ဝင်ငွေနဲ့ တစ်နှစ်လုံးသုံးဖို့ လိုအပ်တာတွေ ဝယ်ရမယ်၊ စုဆောင်းရမယ်၊ စိုက်ပျိုးဖို့အတွက် မြေဩဇာတွေ ဘာတွေ ဝယ်ထားတဲ့ အကြွေးတွေပြန်ဆပ်ရမယ်။

မိုင်းကိုင်က မြေဧက ၅၀၀ ကျော် မစိုက်ပျိုးနိုင်ဘူးဆိုတာ။ အဲ့ထက်မကလဲရှိပါအုံးမယ်။ အခုက စစ်သားစုဆောင်းတာတို့ ခဏဖမ်းသွားတာတို့ ဆိုတဲ့ သတင်းတွေကလဲ အရင် (၂) ပတ်တုန်းကဆိုအရမ်းကြားရတယ်။ ရွာမှာတင်ပဲမဟုတ် မြို့ထဲတွေထိပါဖြစ်လာတယ်။ စာရင်းထဲပါရင် တွေ့တဲ့နေရာကနေ ဖမ်းသွားတာမျိုးလဲကြားရတယ်။

လယ်ထဲကနေလည်းဖမ်းတယ် လမ်းပေါ်လည်းဖမ်းတယ်လို့ သတင်းကြားကြတော့ မြို့ကတိတ်ဆိတ်ငြိမ်သက်သွားတယ်။ ညဈေးဆိုလည်း စောစောသိမ်းတယ်။ မနက်မိုးမလင်းခင်တို့ မှောင်တဲ့အချိန်တို့မှာလည်းဖမ်းတယ်။ သတင်းထွက်တော့ ည ၇ / ၈ နာရီလောက်ဆို သိမ်းကုန်ကြပြီ။ တိတ်ဆိတ်ငြိမ်သက် မီးပိတ်အိပ်ပဲ။ မီးလာရင်တောင် မလိုအပ်ရင် မီးမထွန်းကြတော့ဘူး။

**မေး။ ။ ဒီလို ပဋိပက္ခတွေကြားထဲမှာ နေထိုင်ရတာ ပြည်သူတစ်ယောက်အနေနဲ့ ဘယ်လို စိုးရိမ်မှုတွေ ရှိပါသလဲ။**

ဖြေ။ ။ စိုးရိမ်မှုတွေက အများကြီးပါပဲ။ ဘယ်ချိန်စစ်အင်အားတွေဖြည့်တင်းမလဲ။ ဘယ်ချိန်စစ်ထဖြစ်မလဲ။ ဘယ်ချိန် လာဖမ်းသွားမလဲ။ ဘယ်အိမ်ကသားယောက်ျားလေး (သို့) အိမ်ထောင်ဦးစီးပဲ ပါသွားသွား တကယ်စိတ်မကောင်းပါဘူး။

တချို့မိခင်တွေဆို စိုးရိမ်ပြီးတော့ သူတို့သားနောက်လိုက်သွားပြီး ရက်ပိုင်းနေတော့ ပြန်လာတယ် လို့လဲကြားရတယ်။ တစ်ချို့တွေဆို အခြားကိုရှောင်ပြေးသွားကြတယ် အဖမ်းခံရပြီး စစ်သားလုပ်ရမှာစိုးလို့။ “အခုက စစ်သားဖြစ်ခဲ့ရင်တောင် အချင်းချင်းပြန်တိုက်ကြရတော့ ရင်နာရတယ်။

မိဘတွေအဖို့ ကိုယ်မွေးထားတဲ့သား ချစ်လို့တောင်မဝသေးခင်မှာ သူများလက်ထဲ စိတ်မချမ်းမြေ့စွာ အပ်နှံကြရတာကိုတွေ့ပြီး ရင်နဲ့အမျှ ကိုယ်ချင်းစာ စိတ်မကောင်းဖြစ်ရပါတယ်။

**မေး။ ။ လူမှု စီးပွားရေး အတွက် ဘယ်လို ထိခိုက်နစ်နာသွားပါသလဲ။**

ဖြေ။ ။ အခြေနေတွေမကောင်းတော့ ရွာကလူလည်း မြို့မလာ၊ မြို့ကလူလည်း ပစ္စည်းရောင်းအားတွေ အရမ်းကျသွားကြတယ်။ ဈေးလည်းလုံးဝ မစည်တော့ဘူး။ လယ်မစိုက်ရတဲ့ သူတွေလည်းနစ်နာတယ်။ စိုက်ပြီး သီးနှံဈေးမရှိလို့ ရှုံးတဲ့သူတွေလည်း နစ်နာတယ်။ တစ်ရက်လုပ်မှ တစ်ရက်စားရတဲ့ မြို့ပေါ်ကလူတွေလည်းနစ်နာတယ်။ ဈေးထဲမှာ ဈေးရောင်းသူတွေလည်း အရမ်းငြီးလာကြတယ်။ ရောင်းမကောင်းရုံမက ပစ္စည်းဈေးနှုန်းတွေပါတက်လို့။

ဥပမာ - ၁၀,၀၀၀ နဲ့ ရောင်းလိုက်တဲ့ ပစ္စည်းက မနက်ဖြန်ပြန်ဝယ်ရင် ၁၂,၀၀၀ တွေထိတက်တော့ ဘယ်လိုရောင်းရမှာလဲတဲ့။ သားယောက်ျားလေးတွေကို ဖမ်းမှာစိုးလို့ အခြားကို ပြေးသွားတော့ လူအင်အားကလျော့။ စိုက်ပျိုးချိန်မှာ အဲ့လိုဖြစ်တော့ အလုပ်ကမတွင်။ အခြေအနေမကောင်းရင် ရိတ်သိမ်းချိန်မှာ ပြေးနေရရင် သီးနှံထွက်လာရင်လဲ ဈေးကောင်းမရရင်ဆိုတဲ့ စိုးရိမ်မှုမျိုးတွေကြောင့် တချို့လည်း စိုက်တာနဲ့လာတာမျိုးတွေလည်းရှိတယ်။

သားသမီးငယ်လေးတွေရှိတဲ့ အိမ်ထောင်သည် လူငယ်တွေလည်း ကလေးနဲ့ဝေးရ မိခင်တစ်ယောက်ထဲကပဲ ပိုက်ဆံရှာရ၊ အိမ်မှုကိစ္စလုပ်ရ ကလေးပြုစုရ ပညာရေးအတွက်ထောက်ပံ့ရနဲ့ တစ်ယောက်ထဲ လုံးပန်းနေရမယ်။



၅ နှစ် အနည်းဆုံး စစ်တာဝန်ထမ်းဆောင်ရမယ်ဆိုတော့ ဒီကြားထဲ အမျိုးသမီးကို လာနှောက်ယှက်ချင်သူက ရှိချင်ရှိဦးမယ်။ အချုပ်ဆိုရမယ်ဆိုရင်တော့ စီးပွားရေး ချွတ်မြုံကျတဲ့အပြင် ဘာသာရေး၊ ပညာရေး၊ လူမှုရေး ကိစ္စတွေကလည်း ဆက်စပ်ပြီး ဆုတ်ယုတ်လာနိုင်မှာ ဧကန်အမှန်ပါပဲ။

**မေး။ ။ ဒီလိုတွေ လက်နက်ကိုင်တွေ မြို့ပေါ်ထိ စစ်သားကောက်တာတွေရှိတယ်လို့ ကြားတယ်။ ပြည်သူတွေအတွက် ဘယ်လို စိန်ခေါ်မှုတွေ ရှိပါသလဲ။**

ဖြေ။ ။ အပေါ်က ပြောခဲ့သလိုပါပဲ။ စိန်ခေါ်မှုတွေ အရမ်းများတယ်။ တချို့က ကိုယ့်သားကို ဖမ်းသွားရင် ပိုက်ဆံနဲ့ လိုက်ညှိတယ်။ တချို့က အဆမတန်တောင်းတာကို မတတ်နိုင်လို့ သားကိုပေးလိုက်ရတယ်။ သူတို့အိမ်က အိမ်ထောင်ဦးစီး (သို့) စီးပွားရေးဆက်ကူလုပ်ပေးသူနည်းလာတော့ အလုပ်မတွင် ဝင်ငွေတွေပါနည်းလာမယ်။ ကျမအမြင်မှာ ဒီလိုတွေဆက်ရှိနေရင်တော့ စီးပွားရေးက ရှေ့တိုးမလာဘဲ အနောက်ကိုပဲ ဆုတ်ဆုတ်သွားမယ်။ ပြည်သူလူထုတွေက ကိုဗစ်ကြောင့်၊ စစ်အာဏာသိမ်းမှုကြောင့် စိတ်ရောလူပါ အရမ်းဗျိုင်းနေလို့ နှလန်ပြန်ထဖို့နေနေသာသာ လဲရာသူခိုးထောင်း၊ အနာပေါ် ဆားထည့် အဖြစ်မျိုးနဲ့ ကြုံရတော့ လူတိုင်းငြီးနှိုင်းစွမ်းတောင်ကုန်တယ်။ ဒီလိုပဲဆက်သွားရင်တော့ စီးပွားရေး အခြားအရေးတွေ အကုန်ဆုတ်ယုတ်ကုန်မယ်။ အခုဆိုရင် ငွေကြေးဖောင်းပွမှုကြောင့် ဆီဈေး၊ ရွှေဈေး၊ ဒေါ်လာဈေးတွေ၊ ကုန်ဈေးနှုန်းတွေလည်း အဆမတန် နေ့တိုင်းတက်နေတာ။ ဒီလိုဖြစ်တဲ့ဒေသမှာ နေနေတဲ့ သူတွေလည်း အနေကျဉ်းကြပ်ရုံမက စိတ်ဒဏ်ရာတွေ စိုးရိမ်မှုတွေနဲ့ နေကြရတယ်။

**မေး။ ။ စစ်သားစုဆောင်းမှုကြောင့် လူငယ်တွေ ပြည်ပကို ထွက်ပြေးသွားတာတွေရှိတယ် အဲ့ဒီအပေါ်မှာကော ဘယ်လို ပြောချင်ပါသလဲ။**

ဖြေ။ ။ ယနေ့လူငယ်တွေဆိုတာ နောင်အနာဂတ်ရဲ့ ခေါင်းဆောင်တွေဖြစ်တဲ့အလျောက် ဒေသတစ်ခု၊ နိုင်ငံတစ်ခုရဲ့ လူငယ်အရင်းအမြစ်တွေက တစ်ချိန်လုံးပြေးနေရ ရှောင်တိမ်းနေရတယ်ဆိုရင် အဲ့ဒီဒေသအတွက် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုတွေ လုပ်ဆောင်မဲ့ လူငယ်အရင်းအမြစ်တွေ ဆုံးရှုံးသွားကုန်ပါမယ်။ အဲ့ဒီဆိုရင် အဲ့ဒေသကတော့ နဂိုအတိုင်း ဒုံရင်းဒုံရင်းနဲ့ ဆက်သွားနေမှာပါပဲ။ အဲ့ဒီနဲ့ဆက်စပ်ပြီး ဟိုနေ့ကြားခဲ့တဲ့ ရင်ထဲက စကားလေးကို ဝေမျှချင်ပါတယ်။ “ရှမ်းပြည်သူလူထုတွေကို ကာကွယ်ဖို့ တည်ထောင်လာတာမှန်ပေမဲ့ မအားကိုးရရင်နေပါစေ လာမနှောက်ယှက်ပါနဲ့တော့”ဆိုတဲ့ ရင်ဖွင့်သံလေးပါ။ တကယ်ခံစားရပါတယ်။

**မေး။ ။ လက်ရှိ သျှမ်း တပ် (၂) တပ် တွေဆုံ ဆွေးနွေးမှု မပြုလုပ်နိုင်ပဲနဲ့ အာဏာသိမ်း စစ်ကောင်စီ နဲ့ တွေ့ဆုံဆွေးနွေးတဲ့အပေါ်မှာကော ဘယ်လို မြင်ပါသလဲ။**

ဖြေ။ ။ ကျမတို့လို သာမန်လူတွေအနေနဲ့ကတော့ သျှမ်းတပ် (၂) တပ်က ဘယ်လိုအကြောင်းရင်းကြောင့် အာဏာသိမ်းစစ်ကောင်စီ နဲ့ သွားတွေကြသလဲ၊ ဘယ်လိုရည်ရွယ်ချက်နဲ့ သွားတွေတယ်ဆိုတာကိုတော့ လက်လှမ်းမမှီနိုင်ပါဘူး။ သူတို့မှာလည်း သူတို့ကြောင်းပြချက်နဲ့သူတို့ ရှိနိုင်ပါတယ်။ တောင်ပေါ်နဲ့ မြေပြန့် တော့ သမိုင်းအရလည်း မတူဘူးဆိုတော့လေ။ ရန်သူလျှော့ချတာလဲဖြစ်နိုင်တယ်။ သို့ပေမဲ့ နှစ်ပေါင်း ၇၀ ကျော်ကြာ စစ်ကောင်စီကြောင့် ခံစားလာရတဲ့ ပြည်သူလူထုကိုတောင်မှ မထောက်ပံ့ နေပြည်တော်အထိ သွားရောက်တွေ့ဆုံတာကို မနှစ်မြို့တဲ့ပြည်သူတွေ အများအပြား ရှိကြတယ်ဆိုတာကိုတော့ ပိုစုံတွေ့ရဲ့ ကော်မန့်တွေမှာလဲ ဖတ်ရပါတယ်။

တစ်ချို့လည်း ကိုယ့်အချင်းချင်းကြားကျတော့ မဆွေးနွေး၊ မညှိနှိုင်းဘဲ ဘုံရန်သူကိုကျ တစ်ကူးတစ်က သွားတွေတယ်ဆိုတဲ့ ဝေဖန်မှုမျိုးလည်း မြင်နေရတယ်။ ဒါအပြင် တခြားလက်နက်ကိုင်တပ်ဖွဲ့တွေက ဒီမိုကရေစီ ရရှိရေးအတွက် ဘုံရန်သူ စစ်အာဏာရှင်ကို ပူးပေါင်းတိုက်ခိုက်နေချိန် ဒီလိုတွေသွားတွေ့ဆုံတော့ ဟားစရာပါ ဖြစ်သွားတာမျိုးကိုလဲ ကြားနေရပါတယ်။ ဘယ်သူတွေက ဒီကစားပွဲတွေရဲ့ အနောက်ကနေ ဘယ်လိုတွေ ကြိုးကိုင်နေကြတယ်ဆိုတဲ့ ဆောင်းပါးတွေကိုလဲဖတ်နေကြရတယ်။ ဒါကြောင့် ကျမတို့ တတ်နိုင်သလောက်

အဖက်ဖက်ကိုလည်း နားထောင်ပြီး တတ်စွမ်းသလို ဆင်ခြင်လေ့လာသုံးသပ်ပြီး သတိပြုသင့်တာပြုရပါမယ်လို့မြင်မိတယ်။ အခုခေတ်က fake news (သတင်းတု) တွေကော bias news (ဘက်လိုက်တဲ့သတင်း) တွေကော အရမ်းများလာတော့လေ။

**မေး။ ။ လူထု အနေနဲ့ ငြိမ်းချမ်းစွာ ရှာဖွေစားသောက်နိုင်ဖို့ သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းကို ဘာပြောချင်သလဲရှင်။**

ဖြေ။ ။ စစ်မက်မဖြစ်စေချင်ဘူး။ တင်းမာမှုတွေမရှိစေချင်ဘူး။ အခွန်ကောက်တာတွေမရှိစေချင်ပါဘူး။ ပြီးတော့ စစ်သားစုဆောင်းတာတို့ ဖမ်းဆီးခေါ်ဆောင်တာတို့ ခရီးလမ်းမှာ အစစ်ဆေးခံရတာတွေ မရှိစေချင်ပါဘူး။ ဒါတွေဆက်ဖြစ်နေသ၍ စီးပွားရေး၊ စားဝတ်နေရေး၊ လူမှုရေး၊ ကျန်းမာရေး၊ ပညာရေး အကုန်ထိခိုက်နေမှာပဲ။ အဆုံးစွန်ထိ ဘယ်လိုမှ မရတဲ့အဆုံးဆိုရင်လဲ ပြည်သူ့အရေးကို ဦးထိပ်ထားပြီး ပြည်သူများရဲ့ အရေးမှန်သမျှ စိတ်လက်ချမ်းသာစွာ ရှေ့ဆက်နေထိုင်သွားနိုင်ဖို့ ရည်ရွယ်ဦးတည်ပြီး နည်းလမ်းမျိုးကိုတွေးပေးစေချင်ပါတယ်။ အခုတော့ သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းအားလုံးကို ဒီလောက်ပဲ အရင်တောင်းဆိုချင်ပါတယ်။

**မေး။ ။ အမျိုးသမီး တစ်ယောက်အနေနဲ့ ဒီလို ပဋိပက္ခထဲ နေထိုင် ရတာ စိတ်လုံခြုံမှုရှိပါသလား။**

ဖြေ - စိတ်လုံခြုံမှုလုံးဝမရှိပါဘူး။ ဘယ်ချိန်ဘာထဲဖြစ်မယ်လဲ ကြိုမသိနိုင်ဘူး။ ဒီနေ့ဒီလိုဖြစ်သွားတယ် နက်ဖြန်ကျ နောက်တစ်မျိုးထပ်ဖြစ်ပြန်ရော။ အခြေအနေက နေ့တိုင်းပြောင်းနေတာ။ မပြီးဆုံးနိုင်ရုံမက အသစ်အသစ်ထပ်တိုးလာတဲ့ အခြေအနေကို ကြုံကြုံခိုင်း ရင်ဆိုင်နိုင်ဖို့ အရမ်းကြိုးစားနေရတယ်။ သဘာဝဘေးအန္တရာယ်တွေကလဲထပ်ရှိ။ ကြည့်လိုက်ရတဲ့သတင်းတွေကလဲ တခုမှ ကောင်းတာမရှိ (ကုန်ဈေးနှုန်းတက်တာတွေ အပါအဝင်)။ စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ မကျန်းမာတာက ပိုဆိုးလာကြတာတွေရတယ်။ အပူတွေချည်းပါပဲ။

ကိုယ်တောင် အဲ့လိုဖြစ်နေတယ်ဆိုရင် ကိုယ့်ကလေးအတွက် ကိုယ့်မိသားစုအတွက် ကိုယ့်သားအတွက် ကိုယ့်လယ်အတွက် ပူနေရတဲ့ အမျိုးသမီးထုကြီးတစ်ခုလုံးလဲ ကိုယ့်ထက် အဆများစွာ ပိုပူနေမှာပါပဲ။

**မေး။ ။ နောက်ဆုံးအနေနဲ့ ဘာများ ပြောချင်ပါသလဲရှင်။**

ဖြေ။ ။ လူငယ်အမျိုးသမီးတစ်ဦးအနေနဲ့ ဖြည့်စွက်ချင်တာကတော့ သင်ဆရာ၊ မတစ်ဦးရဲ့ စကားကို ပြန်ကြားယောင်မိတာပါပဲ။ “အမျိုးသားထုတွေရဲ့ အာဏာလွန်ဆွဲပွဲကြီးမှာ အများဆုံး ဒဏ်ခံရတာ အမျိုးသမီးနဲ့ ကလေးငယ်တွေပါတဲ့” တကယ်လည်းဟုတ်ပါတယ်။ စစ်ဘေးရှောင်ရင်း အသက်လူပြီး လမ်းမှာမီးဖွားရတဲ့ အထိပါရှိခဲ့တယ်။ နိုင်ငံရေးပြဿနာကို အကြမ်းဖက်နည်းမသုံးဘဲ နိုင်ငံရေးနည်းလမ်းနဲ့ ကိုယ့် ပြည်သူလူထုတွေရဲ့ အကျိုးကိုသာ ရှေးရှုပြီး တိုင်းပြည်အတွက် ဒေသအတွက် စွန့်လွှတ်အနစ်နာခံပြီး အကောင်းဆုံး လုပ်ဆောင်သွားဖို့လဲ အရမ်းမျှော်လင့်နေမိပါတယ်။

**အခုလို အချိန်ပေး ဖြေကြားပေးတဲ့အတွက် ကျေးဇူးတင်ပါတယ်ရှင်။**

<https://burmese.shannews.org/archives/29813>

**စစ်တပ်အာဏာသိမ်းရန် အန်အယ်လ်ဒီ ဆွပေးခဲ့ဟု ဗိုလ်ချုပ်ဇော်မင်းထွန်း ပြော**

Published By DVB | 17 August, 2022

စစ်တပ်က အာဏာသိမ်းအောင် အမျိုးသားဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ် (အန်အယ်လ်ဒီ) က ဆွပေးခဲ့တာလို့ စစ်ကောင်စီ ပြန်ကြားရေး ဒုဝန်ကြီး ဗိုလ်ချုပ်ဇော်မင်းထွန်းက ပြောကြားလိုက်ပါတယ်။



စစ်ကောင်စီဟာ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်  
အထွေထွေရွေးကောက်ပွဲရလဒ်နဲ့ ပတ်သက်လို့  
လက်ရှိအချိန်ထိ မဲမသမာမှုလို့ သုံးစွဲနေပြီး  
မဲလိမ်မဲခိုးတယ်လို့ မပြောရဲရလောက်အောင်  
ဘာအခက်အခဲတွေ ရှိနေလဲလို့  
သူရိယနေဝန်းသတင်းထောက်ရဲ့  
မေးမြန်းမှုနဲ့ပတ်သက်လို့ ဩဂုတ် ၁၇ ရက်က

နေပြည်တော်မှာ ပြုလုပ်တဲ့ စစ်ကောင်စီ သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲမှာ အခုလို ဖြေကြားခဲ့တာပါ။

အာဏာမသိမ်းခင်မှာ တပ်မတော်ရဲ့ လိုလားချက်ဆိုပြီး တပ်မတော်က အကြီးအကဲတွေ လက်မှတ်ထိုးပြီး  
မဲစာရင်းပြန်စစ်ပေးဖို့၊ စစ်တဲ့အခါမှာ အစိုးရ၊ တပ်မတော်နဲ့ ကြားနေအဖွဲ့အစည်းတခုပေါင်းပြီး စစ်ဖို့၊  
စစ်နေတဲ့အချိန်မှာ လွှတ်တော်မခေါ်ဘဲ ဆိုင်းငံ့ပေးဖို့၊ စစ်ဆေးပြီးရင် ဥပဒေအတိုင်းဆက်လုပ်ဖို့  
အချက်သုံးချက်ကို တပ်မတော်က တောင်းခဲ့ပေမဲ့ NLD ပါတီဟာ မဲလိမ်မဲခိုးတာတွေ ပေါ်မှာဆိုးတဲ့အတွက်  
ငြင်းဆန်ခဲ့တယ်လို့ ဗိုလ်ချုပ် ဇော်မင်းထွန်းက ဆိုပါတယ်။

“နိုင်ငံရေးပါတီတရပ်ဟာ မဲလိမ်မဲခိုးဖြစ်သွားပြီဆိုလို့ရှိရင် နိုင်ငံရေးပါတီတရပ်အနေနဲ့ ရပ်တည်ဖို့ရော  
သိက္ခာပိုင်းအရရော ဒါကြောင့်မို့လို့ သူတို့အနေနဲ့ အဖတ်ဆည်လို့ မရနိုင်တဲ့ အကြောင်းအရာကို  
တပ်မတော်ဆိုတဲ့ ဟင်းခတ်ဇွန်းကို မဖြစ်မနေခတ်မိအောင်ကို လုပ်ပြီး အဖတ်ဆည်တယ်လို့ပဲ မြင်တယ်။”

၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် အထွေထွေရွေးကောက်ပွဲမှာ အန်အယ်လ်ဒီပါတီက တနိုင်ငံလုံး အတိုင်းအတာအနေနဲ့  
သောင်ပြိုကမ်းပြို အနိုင်ရခဲ့ပြီး စစ်တပ်ထောက်ခံတဲ့ကွဲနိုင်ရေးပါတီက အပြတ်အသတ်ရှုံးနိမ့်ခဲ့ပြီးမှာ  
မဲစာရင်းမှားတယ်ဆိုတဲ့ အကြောင်းပြချက်နဲ့ စွပ်စွဲကာ ၂၀၂၁ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီ ၁ ရက်နေ့မှာ စစ်တပ်က  
နိုင်ငံတော်အာဏာကို တရားမဝင် သိမ်းယူခဲ့တာ ဖြစ်ပါတယ်။

ဗိုလ်ချုပ်ဇော်မင်းထွန်းကတော့ “အကြောင်းချင်းရာအရ ပြောရရင်တော့ တပ်မတော်ကို အဲ့အချိန်မှာ  
တွေ့ပါလိမ့်မယ်။ တပ်မတော်ကိုပြောနေတဲ့ စကားတွေ၊ တပ်မတော်ကို အာဏာမသိမ်း သိမ်းအောင်လုပ်တာ၊  
ဇာတ်နာအောင်လုပ်တယ်လို့ပဲ ယူဆတယ်။ အာဏာမသိမ်း သိမ်းအောင်လိုလည်း ဆွပေးနေတယ်လို့လည်း  
ယူဆတယ်။ သိမ်းရဲသိမ်းကြည့်ပါလား အဲစကားတွေ ကြားဖူးမှာပါ။ သိမ်းရင် အမှိုက်ပဲသိမ်းတို့၊  
အဲဒါမတိုင်ခင်ကတည်းက သိမ်းရဲသိမ်းကြည့်ပါလား၊ အားလုံးနဲ့တွေ့သွားမယ်၊ ဒါတွေကို ဆွပေးနေတာဖြစ်တယ်”  
လို့ ဆင်ခြေပေးပါတယ်။

တပ်မတော်ဟာ ပါတီတရပ်မဟုတ်ဘဲ အဖွဲ့အစည်းတခုဖြစ်တဲ့အတွက် နိုင်ငံရေးယဉ်ကျေးမှုအရ

လက်ရှိအချိန်အထိ မဲမသမာမှုလို့ သုံးနှုန်းနေတာဖြစ်ပြီး မဲမသမာမှုဆိုတဲ့ အဓိပ္ပာယ်ဟာလည်း ဘာကိုဆိုလိုမှန်း  
အားလုံးသိပြီးသား ဖြစ်တယ်လို့ ပြောပါတယ်။

ဒါ့အပြင် လာမယ့် ၂၀၂၃ ခုနှစ်ထဲမှာ ပြုလုပ်ဖို့ ရည်ရွယ်ထားတဲ့ ရွေးကောက်ပွဲမှာ PR စနစ်တခုတည်း  
ပြုလုပ်သွားမှာမဟုတ်ဘူးလို့ စစ်ကောင်စီပြောခွင့်ရ ဗိုလ်ချုပ်ဇော်မင်းထွန်းက ပြောပါတယ်။

“ရွေးကောက်ပွဲနဲ့ပတ်သက်ပြီး လုပ်မယ့် လွှတ်တော်တရပ် ဒါမှမဟုတ်ရင်လည်း နှစ်ရပ်ကို PR စနစ်  
လုပ်ပါလိမ့်မယ်။ အားလုံးကို PR စနစ်လုပ်မှာ မဟုတ်ပါဘူး။ ကျနော်တို့ ရည်မှန်းထားတာကို  
ပြောခြင်းဖြစ်တယ်။ ရည်မှန်းတာအားလုံးကို PR စနစ်လုပ်မှာတော့ မဟုတ်ဘူး။”

ရွေးကောက်ပွဲနဲ့ပတ်သက်ပြီး နိုင်ငံရေးပါတီတွေနဲ့ တွေ့ဆုံတဲ့အချိန်မှာ လုပ်မယ့်ပုံစံတွေကို ရှင်းပြသွားမယ်လို့  
ဆိုပါတယ်။

လက်ရှိအချိန်မှာတော့ အခြေခံမဲစာရင်းနဲ့ လူဦးရေစာရင်း တိကျမှန်ကန်မှု ရှိစေဖို့အတွက် ဆောင်ရွက်နေတယ်လို့လည်း စစ်ကောင်စီရဲ့ ရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်က သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲမှာ ပြောပါတယ်။

<https://burmese.dvb.no/archives/549497>

**၂၀၂၀ ရွေးကောက်ပွဲတွင် မဲသမားမူ၊ တရားမဲ့ပြုကျင့်မှုများနှင့်ပတ်သက်၍ ဦးဝင်းမြင့်နှင့် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်အပါအဝင် လူပုဂ္ဂိုလ် ၅၀၅ ဦးကို အမှုပေါင်း ၃၅၀ ဖြင့် တရားစွဲဆိုနိုင်ရေး ဆောင်ရွက်လျက်ရှိဟု UEC ပြောကြား**

PUBLISHED 18 AUGUST 2022



၂၀၂၀ အထွေထွေရွေးကောက်ပွဲတွင် မဲသမားမူ၊ တရားမဲ့ပြုကျင့်မှုများနှင့်ပတ်သက်၍ ဦးဝင်းမြင့်နှင့် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်အပါအဝင် လူပုဂ္ဂိုလ် ၅၀၅ ဦးကို အမှုပေါင်း ၃၅၀ ဖြင့် တရားစွဲဆိုနိုင်ရေး ဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင် (UEC) အဖွဲ့ဝင် ဦးခင်မောင်ဦးက ပြောကြားသည်။

နေပြည်တော်တွင် ဩဂုတ် ၁၇ ရက် မွန်းလွဲပိုင်းက ပြုလုပ်ခဲ့သည့် နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီ သတင်းထုတ်ပြန်ရေးအဖွဲ့၏ သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲတွင် ၂၀၂၀ ရွေးကောက်ပွဲဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များနှင့်ပတ်သက်၍ ၎င်းက ထိုသို့ ထည့်သွင်းပြောကြားခြင်းဖြစ်သည်။

“၂၀၂၀ အထွေထွေရွေးကောက်ပွဲလုပ်ငန်းစဉ်များ၊ မဲသမားမူများနဲ့ တရားမဲ့ပြုကျင့်မှု ဖြစ်စဉ်များမှာ ပါဝင်ပတ်သက်ခဲ့တဲ့ကြတဲ့ သမ္မတဟောင်းနဲ့ အတိုင်ပင်ခံပုဂ္ဂိုလ်ဟောင်း၊ ရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်ဥက္ကဋ္ဌဟောင်းနဲ့ အဖွဲ့ဝင်များ၊ ဝန်ကြီးဟောင်း ဦးမင်းသူ၊ နေပြည်တော်ကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌဟောင်း၊ တိုင်းဒေသကြီးနဲ့ပြည်နယ် ဝန်ကြီးချုပ်ဟောင်းများ၊ လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်လောင်းများ၊ ပါတီအောင်နိုင်ရေးအဖွဲ့ဝင်များ၊ ရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်အဖွဲ့ခွဲဝင်များအပါအဝင် ကျူးလွန်သူ ၅၀၅ ဦးကို ဥပဒေနဲ့အညီ အရေးယူဆောင်ရွက်နိုင်ဖို့ အမှုတွဲ ၃၅၀ ဖြင့် တရားစွဲဆိုနိုင်ရေး ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါတယ်”ဟု UEC အဖွဲ့ဝင် ဦးခင်မောင်ဦးက ပြောကြားသည်။

ပြီးစီးမှုအနေဖြင့် ကျူးလွန်သူ ၂၃၉ ဦး ကို အမှုတွဲအရေအတွက် ၁၉၅ မှုဖြင့် တရားစွဲဆိုရာတွင် ပြစ်ဒဏ်ချမှတ်ပြီးသည့်အမှု ၁၂၁ မှု၊ ပြစ်ဒဏ်ချမှတ်ရန် ကျန်ရှိသည့်အမှု ၇၄ မှုနှင့် ကျန်ရှိနေသည့် အမှုများကို ဆက်လက်စွဲဆို ဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း ဦးခင်မောင်ဦးက ပြောကြားသည်။

ထို့အတူ ၂၀၂၀ အထွေထွေရွေးကောက်ပွဲလုပ်ငန်းစဉ်၊ လုပ်ငန်းတာဝန်များကို ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေများနှင့်အညီ စနစ်တကျ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲရန် ပျက်ကွက်ခဲ့သော ယခင်ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်နှင့် ကော်မရှင်အဖွဲ့ခွဲအဆင့်ဆင့်မှ ဥက္ကဋ္ဌနှင့် အဖွဲ့ဝင်ပေါင်း ၂၄၄၉ ဦးကိုလည်း ဥပဒေနှင့်အညီ အရေးယူနိုင်ရေး ဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်အဖွဲ့ဝင် ဦးခင်မောင်ဦးက ပြောကြားသည်။

အဆိုပါကိစ္စနှင့်ဆက်စပ်၍ ပြစ်မှုကျူးလွန်သူ ၂၁၉၁ ဦးကို အမှုတွဲအရေအတွက် ၃၇၅ မှုနှင့် တရားစွဲဆိုခဲ့ရာတွင် ပြစ်ဒဏ်ချမှတ်ပြီးသည့်အမှု ၃၇၄ မှုနှင့် ပြစ်ဒဏ်ချမှတ်ရန် တစ်မှုသာကျန်ရှိတော့ကြောင်း ဦးခင်မောင်ဦးက ပြောကြားသည်။

၂၀၂၀ အထွေထွေရွေးကောက်ပွဲကာလတွင် ရွေးကောက်ပွဲနှင့်ပတ်သက်၍ ဖြစ်ပွားခဲ့သည့် အမှုပေါင်း ၁၀၇ မှုရှိခဲ့ပြီး အဆိုပါ အမှုများထဲမှ ရွေးကောက်ပွဲဥပဒေဖြင့် အရေးယူဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်အမှု ၅၄၆ မှုရှိကြောင်း၊ အဆိုပါ အမှုများနှင့်ပတ်သက်၍ ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြန်မာနိုင်ငံရဲတပ်ဖွဲ့ထံမှ ရရှိထားသော စာရင်းဇယားများအရ တရားစွဲတင်ပြီးသည့်အမှု ၃၄၅ မှု၊ ပိတ်သိမ်းပြီးသည့်အမှု ၂၀၀ နှင့် ဥပဒေအကြံပြုချက် တောင်းခံထားသည့် အမှုတစ်မှုတို့ရှိကြောင်း UEC အဖွဲ့ဝင် ဦးခင်မောင်ဦးက ပြောကြားသည်။

ထို့ပြင် ၂၀၂၀ အထွေထွေရွေးကောက်ပွဲတွင် ဆန္ဒမဲနှစ်ကြိမ် ပေးခဲ့သူများကို ဖော်ထုတ်၍ ဥပဒေနှင့်အညီ အရေးယူနိုင်ရေး ဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်းလည်း ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်အဖွဲ့ဝင် ဦးခင်မောင်ဦးက ပြောကြားသည်။

<https://news-eleven.com/article/235862>

## ကွပ်မျက်မှုများကြောင့် မြန်မာကို ပိတ်ဆို့အရေးယူရန် ဖိအားပိုလာ

By ဧရာဝတီ | 17 August 2022

မြန်မာမှ ဒီမိုကရေစီ တက်ကြွလှုပ်ရှားသူ ၄ ဦးကို မကြာသေးမီက ကွပ်မျက်လိုက်ခြင်းသည် လွန်ခဲ့သောနှစ် အစောပိုင်းက ရွေးကောက်ခံအစိုးရကို ဖြုတ်ချသည့် စစ်ခေါင်းဆောင်များကို နောက်ထပ်အရေးယူ ပိတ်ဆို့ရန် အမေရိကန်နှင့် အခြားနိုင်ငံများ၏ အားထုတ်မှုကို ပိုမိုပြင်းထန်စေသည်။

လူ့အခွင့်အရေး တက်ကြွလှုပ်ရှားသူများနှင့် အမေရိကန် ကွန်ဂရက်အမတ်များ၏ ပြောကြားချက်များအရ အထက်လွှတ်တော်သည် အောက်လွှတ်တော်က အတည်ပြုပြီးဖြစ်သော ဘားမားအက်ကို အတည်ပြုရန် နီးကပ်လာနေပြီဖြစ်ကြောင်း ပြသနေသည်။

ထိုဥပဒေသည် ဆင်းရဲသော မြန်မာအတွက် ငွေမာရှာဖွေရာတွင် အဓိကရင်းမြစ်ဖြစ်သည့် နိုင်ငံပိုင်လုပ်ငန်း မြန်မာရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့လုပ်ငန်း (MOGE) ကို အရေးယူပိတ်ဆို့ရန် လမ်းဖွင့်ပေးသည်။

*MOGE သည် ၂၀၂၁ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလတွင် စစ်အာဏာသိမ်းမှုကို လူထုက ကျယ်ပြန့်စွာ ဆန့်ကျင်သည်ကို ဖိနှိပ်ရန် စစ်တပ်၏ အားထုတ်မှုများအတွင်း ငွေကြေးဖြတ်တောက်ရန် အားထုတ်မှုတွင် အဓိက ပစ်မှတ် ဖြစ်လာသည်။*

ထို့ကြောင့် MOGE သည် ၂၀၂၁ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလတွင် စစ်အာဏာသိမ်းမှုကို လူထုက ကျယ်ပြန့်စွာ ဆန့်ကျင်သည်ကို ဖိနှိပ်ရန် စစ်တပ်၏ အားထုတ်မှုများအတွင်း ငွေကြေးဖြတ်တောက်ရန် အားထုတ်မှုတွင် အဓိက ပစ်မှတ် ဖြစ်လာသည်။

လွန်ခဲ့သောနှစ် ၇၀ အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံကို အများအားဖြင့် စစ်တပ်ကသာ အုပ်ချုပ်နေသည်။ လွန်ခဲ့သောနှစ်က စစ်အာဏာသိမ်းလိုက်ခြင်းသည် ဒီမိုကရေစီ အရပ်သားအစိုးရနှင့် ပိုမိုခေတ်မီ ပွင့်လင်းသော စီးပွားရေးသို့ မှန်မှန်ပြောင်းလဲမှုများကို ဖြတ်တောက်လိုက်ပြီး နိုင်ငံမှလုပ်ငန်း အများအပြားကို ထိန်းချုပ်ထားသည့် စစ်တပ်၊ စစ်တပ်မိသားစုများနှင့် ခရိုနီများအပေါ် အရေးယူ ပိတ်ဆို့မှု အများအပြားကို ဖြစ်စေသည်။



နိုင်ငံရေး တက်ကြွလှုပ်ရှားသူ ၄ ဦးကို ဇူလိုင်လနှောင်းပိုင်းတွင် ကွပ်မျက်လိုက်ခြင်းသည် အမေရိကန်ကွန်ဂရက် အမတ်များနှင့် အခြားသူများက မြန်မာ၏ အိမ်နီးချင်းများ၊ အထူးသဖြင့် အဖွဲ့ဝင် ၁၀ နိုင်ငံရှိသည့် အရှေ့တောင်အာရှ နိုင်ငံများအသင်း (ASEAN) အနေဖြင့် မြန်မာစစ်အုပ်ချုပ်သူများကို ပြစ်တင်ရှုတ်ချရန်နှင့် ပိုမိုဖိအားပေးရန် ပြင်းထန်စွာ တောင်းဆိုမှုများကို ဖြစ်စေသည်။

“လူတွေသတ်ပြီး လွတ်မြောက်နေတဲ့ မြန်မာက စစ်ကောင်စီအပေါ် သူတို့အနေနဲ့ အဓိပ္ပာယ်ပြည့်ဝတဲ့ အရေးယူမှုချမှတ်ဖို့ အချိန်ရောက်နေပြီ” ဟု ဖြုတ်ချခံ မြန်မာအရပ်သား ခေါင်းဆောင် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်ကို ထောက်ခံသူတဦးဖြစ်သည့် အထက်လွှတ်တော် လူနည်းစုခေါင်းဆောင် မစ်ချ် မက်ကွန်းနဲလ် က မကြာသေးမီက ကြေညာချက်တစောင်တွင် ပြောသည်။ မြန်မာအိမ်နီးချင်းများနှင့် ASEAN တို့က ပိုမိုအရေးယူခြင်း မရှိလျှင် အမေရိကန် ပြည်ထောင်စုသည် စစ်တပ်နှင့် ၎င်းတို့ငွေကြေးရင်းမြစ်များကို အရေးယူသင့်သည်ဟု သူကပြောသည်။

“ဒီလိုအရေးယူရာမှာ မြန်မာ့ရေနံနဲ့ သဘာဝဓာတ်ငွေ့ လုပ်ငန်းလည်း ပါဝင်သင့်တယ်” ဟု မက်ကွန်းနဲလ်က ပြောသည်။

လွန်ခဲ့သော ဖေဖော်ဝါရီလက ဥရောပသမဂ္ဂသည် MOGE ကို အရေးယူပိတ်ဆို့လိုက်ပြီး ထိုလုပ်ငန်းကို စစ်တပ်က ထိန်းချုပ်ထားခြင်းသည် မြန်မာတွင် ဒီမိုကရေစီနှင့် တရားဥပဒေ စိုးမိုးမှုကို အင်အားချိနဲ့စေသည့် လုပ်ရပ်များကို လုပ်နိုင်သည့် စွမ်းရည်ကို အကျိုးပြုခြင်းသာဖြစ်သည်ဟု ကြေညာသည်။

*စစ်တပ်ပိုင်လုပ်ငန်းများအနက် အကြီးဆုံး ၂ ခုဖြစ်သော မြန်မာ့စီးပွားရေး ဦးပိုင်လီမိတက်နှင့် မြန်မာ့ စီးပွားရေး ကော်ပိုရေးရှင်းတို့ကို အမေရိကန် ပြည်ထောင်စုက အရေးယူပိတ်ဆို့ပြီး ဖြစ်သည်။*

စစ်တပ်ပိုင်လုပ်ငန်းများအနက် အကြီးဆုံး ၂ ခုဖြစ်သော မြန်မာ့စီးပွားရေး ဦးပိုင်လီမိတက်နှင့် မြန်မာ့ စီးပွားရေး ကော်ပိုရေးရှင်းတို့ကို အမေရိကန် ပြည်ထောင်စုက အရေးယူပိတ်ဆို့ပြီး ဖြစ်သည်။

ထိုအရေးယူ ပိတ်ဆို့မှုများကို ကောင်းစွာပစ်မှတ်ထား အကောင်အထည်ဖော်ပါက ထူးခြားမှုရှိနိုင်ကြောင်း ပိတ်ဆို့အရေးယူမှုကို ထောက်ခံသူများက ပြောသည်။ လက်ရှိအချိန်အထိ မြန်မာ့စီးပွားရေးသည် စစ်အာဏာသိမ်းမှု နောက်ပိုင်း အမေရိကန် ပြည်ထောင်စုနှင့် အနောက်နိုင်ငံများက ချမှတ်သည့် အရေးယူပိတ်ဆို့မှုများမှ တစုံတရာ အကာအကွယ် ရနေသည်။

မြန်မာကုန်သွယ်ရေးများဖြစ်ပြီး အကျိုးအမြတ်များသော ကျောက်မျက်၊ မြေရှားသတ္တုများနှင့် သစ် ရောင်းချမှုများကို အိမ်နီးချင်းနိုင်ငံများနှင့် အထူးသဖြင့် စစ်ကောင်စီကို ပိုမို ထောက်ခံလာသော တရုတ်နှင့် ပြုလုပ်နေခြင်း ဖြစ်သည်။ အနောက်နိုင်ငံများမှ စွမ်းအင်ကုမ္ပဏီကြီးများသည် မြန်မာ့ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ စီမံကိန်းများမှ ထွက်ခွာသွားပြီး ဖြစ်သည်။



မြန်မာမှ လာသော သဘာဝဓာတ်ငွေ့ကို သွယ်တန်းယူသည့် ပိုက်လိုင်းကို တရုတ်ဘက်တွင် ဆောက်လုပ်ခဲ့စဉ်/AFP

ထို့ကြောင့် ဘဏ္ဍာရေး ဖိအားများသာ ကျန်ရှိတော့သည်။ တရုတ်နှင့် ထိုင်းသို့ ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ တင်ပို့မှုမှ တနှစ်လျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂ ဘီလီယံမျှ ရရှိနေကြောင်း စစ်ကောင်စီ မီဒီယာများ၏ ဖော်ပြချက်များအရ သိရပြီး ငြိမ်းချမ်းသော ဆန္ဒပြပွဲများကို စစ်တပ်က နှိမ်နင်းပြီးနောက် လက်နက်စွဲကိုင် လာသော အတိုက်အခံ အင်အားစုများကို



တိုက်ခိုက်ရန် လက်နက်များ အပါအဝင် သွင်းကုန်မျိုးစုံအတွက် ငွေပေးချေရန် လိုအပ်သော နိုင်ငံခြားငွေ အဓိက ရင်းမြစ်ဖြစ်သည်။

ဥရောပသမဂ္ဂ၏ အရေးယူ ပိတ်ဆို့မှုများကြောင့် တရုတ်ဗဟိုဘဏ်က မြန်မာနိုင်ငံ အနောက်မြောက်ပိုင်းမှ ရွှေ၊ ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ လုပ်ကွက်တွင် လုပ်ကိုင်နေသူများအနေဖြင့် MOGE သို့ ငွေပေးချေမှုကို ယူရိုငွေဖြင့် မပေးရန် အကြံပြုခဲ့ရသည်။

ထိုသို့အကြံပေးရခြင်းမှာ အထက်ပါ အရေးယူပိတ်ဆို့မှုများ ချိုးဖောက်သည့် အခြေအနေဖြစ်မည်ကို စိုးရိမ်သောကြောင့်ဖြစ်ကြောင်း ထိုစီမံကိန်းတွင် ဝင်ရောက်လုပ်ကိုင်နေသည့် Posco International နှင့် Kogas တို့က တက်ကြွလှုပ်ရှားသူများကို ပြောသည်။

*MOGE သို့ ယူရိုငွေဖြင့် ပေးချေမှုများကို ထိန်းချုပ်ထားသည့် ကြားခံငွေစာရင်းတွင်သာ ပေးချေရန် သတ်မှတ်ထားကြောင်း ထိုအခြေအနေကို သိရှိသည့် အခြားသူ ၂ ဦးကလည်း အတည်ပြုသည်။*

MOGE သို့ ယူရိုငွေဖြင့် ပေးချေမှုများကို ထိန်းချုပ်ထားသည့် ကြားခံငွေစာရင်းတွင်သာ ပေးချေရန် သတ်မှတ်ထားကြောင်း ထိုအခြေအနေကို သိရှိသည့် အခြားသူ ၂ ဦးကလည်း အတည်ပြုသည်။ ထိုသူများက ၎င်းတို့ကိုယ်တိုင်၊ ၎င်းတို့မိသားစုများနှင့် မိတ်ဆွေများအတွက် အန္တရာယ်ရှိသောကြောင့် အမည်များကို ထုတ်ဖော်ပြောဆိုခြင်း မပြုကြပေ။

အခြားနိုင်ငံများကို ပိတ်ဆို့အရေးယူမှုများအား ချိုးဖောက်သောကြောင့် နိုင်ငံတကာဘဏ်များသို့ ပေးဆောင်ရသည့် ဘီလီယံပေါင်းများစွာသော ဒဏ်ကြေးများကြောင့် အရေးယူပိတ်ဆို့မှုများကို လိုက်နာရန် တွန်းအားဖြစ်စေသည်။

အရေးယူပိတ်ဆို့မှုများကို ကြေညာရာတွင် ဥရောပသမဂ္ဂက MOGE ကို စစ်တပ်က ထိန်းချုပ်ပြီး စစ်တပ်အတွက် ဝင်ငွေရှာပေးနေသောကြောင့် ထိုလုပ်ငန်းသည် မြန်မာတွင် ဒီမိုကရေစီနှင့် တရားဥပဒေ စိုးမိုးမှုကို အားနည်းအောင် လုပ်ဆောင်နိုင်သည့် စွမ်းရည်ကို အကျိုးပြုသည်ဟု ဖော်ပြထားသည်။

ကီလိုမီတာ ၇၇၀ (၄၇၅ မိုင်) ရှည်လျားသော ပိုက်လိုင်းသည် ရွှေ သဘာဝဓာတ်ငွေ့ လုပ်ကွက်နှင့် တရုတ်နိုင်ငံ၊ ယူနန်ပြည်နယ်ကို ဆက်သွယ်ထားသည်။ ထိုစီမံကိန်းသည် ဓာတ်ငွေ့ရောင်းချငွေကို အမေရိကန် ဒေါ်လာဖြင့် မပေးဘဲ ယူရိုဖြင့် ပေးချေရန် စာချုပ်ချုပ်ထားသည့် တခုတည်းသော အဓိက စီမံကိန်းဖြစ်သည်။



မြန်မာနိုင်ငံကို ဖြတ်သန်းသွားသော တရုတ်ပိုင် ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ပိုက်လိုင်းပြ မြေပုံ

ထိုစီမံကိန်းတွင် ရှယ်ယာ ၅၁ ရာခိုင်နှုန်းပါသည့် Posco International က ဓာတ်ငွေ့ရောင်းရငွေများကို သီးခြားထိန်းချုပ်ထားသည့် ကြားခံငွေစာရင်းသို့ ပေးသွင်းကြောင်း အတည်ပြုသည်။ Posco International သည် ၎င်းတို့ ရှယ်ယာများအတွက် ပုံမှန်ပေးချေမှု ရရှိကြောင်း ပြောခွင့်ရသူ

ဆောင်ချမ်းက အီးမေးလ်ဖြင့် မေးခွန်းများကို ဖြေရာတွင် ပြောသည်။ ထိုရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ ပိုက်လိုင်းတွင် ပါဝင်သော အခြားကုမ္ပဏီများ၏ ငွေပေးချေသည့် ပုံစံကို သူ မပြောနိုင်ကြောင်းလည်း ဖော်ပြထားသည်။

ထိုစီမံကိန်းမှ အခြားလုပ်ငန်းများ ပုံမှန်အတိုင်း လည်ပတ်နေကြောင်း သူပြောပြီး နောက်ထပ်မေးစရာ ရှိသည်များကို ရွှေစီမံကိန်းမှ ဓာတ်ငွေ့ဝယ်ယူ ငွေပေးချေနေသော China National United Oil Co. သို့ မေးရန် သူက ပြောသည်။

ထိုလုပ်ငန်းသည် တရုတ်အစိုးရပိုင် တရုတ်အမျိုးသား ရေနံကော်ပိုရေးရှင်း (CNPC) ၏ လုပ်ငန်းခွဲ တခုဖြစ်ပြီး မေးခွန်းများကို လတ်တလော ဖြေကြားခြင်း မရှိပေ။ CNPC နှင့် တရုတ် ဗဟိုဘဏ်တို့ကလည်း မေးခွန်းများကို ဖြေကြားခြင်း မရှိပေ။

ရွှေစီမံကိန်းတွင် ၈ ဒသမ ၅ ရာခိုင်နှုန်း ရှယ်ယာပိုင်သည့် Korea Gas Corp. ကလည်း မေးခွန်းများကို ဖြေကြားခြင်း မရှိပေ။

*အသက်မွေးဝမ်းကြောင်း လုပ်ငန်းများနှင့် မြန်မာအတွက် ဓာတ်ငွေ့ကို မထိခိုက်စေဘဲ အရေးယူပိတ်ဆို့မှုများကို အကောင်အထည် ဖော်နိုင်သည်ဟု Global Witness မှ မူဝါဒဆိုင်ရာ အတိုင်ပင်ခံ ကီးလ်ဒိုင်ယက် ပြောသည်။*

ရွှေစီမံကိန်းသည် ဓာတ်ငွေ့များကို တရုတ်သို့ ဆက်လက် ပို့ဆောင်နေသောကြောင့် အသက်မွေးဝမ်းကြောင်း လုပ်ငန်းများနှင့် မြန်မာအတွက် ဓာတ်ငွေ့ကို မထိခိုက်စေဘဲ အရေးယူပိတ်ဆို့မှုများကို အကောင်အထည် ဖော်နိုင်ကြောင်း ပြသနေသည်ဟု သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အကျိုးအမြတ်မယူသည့် လုပ်ငန်းဖြစ်သော Global Witness မှ မူဝါဒဆိုင်ရာ အတိုင်ပင်ခံ ကီးလ်ဒိုင်ယက် ပြောသည်။

အရေးယူ ပိတ်ဆို့မှုများသည် ထိုစီမံကိန်းများတွင် ပါဝင်နေသည့် ဝန်ထမ်းများကို ထိခိုက်စေမည် သို့မဟုတ် နိုင်ငံတွင် ဓာတ်အားပြတ်တောက်မှုကို ပိုမိုဆိုးရွားစေမည်ဟု အရေးယူပိတ်ဆို့မှုများကို ဆန့်ကျင်သူများ ပြောသည်။

ဘားမားအက် ဥပဒေတွင် MOGE ကို အရေးယူပိတ်ဆို့သောကြောင့် မြန်မာပြည်သူများအပေါ် ဖြစ်ပေါ်မည့် ရိုက်ခတ်ချက်များကိုလည်း လေ့လာအကဲဖြတ်ရန် ဖော်ပြထားသည်။ ထိုအရေးယူ ပိတ်ဆို့မှုများသည် အမေရိကန် အမျိုးသား အကျိုးစီးပွားကို ဖြစ်စေပြီး ဆိုးကျိုးထက် ကောင်းကျိုး ပိုမိုများပြားအောင်လုပ်ပြီး မြန်မာမှ လူ့အခွင့်အရေး ချိုးဖောက်မှုများကို တားဆီးနိုင်မည်ဆိုပါက သမ္မတသည် ထိုသို့သော အရေးယူပိတ်ဆို့မှုများ ချမှတ်နိုင်သည်ဟုလည်း ဖော်ပြထားသည်။

ဥရောပသမဂ္ဂက ဖေဖော်ဝါရီလတွင် ချမှတ်ခဲ့သည့် အရေးယူပိတ်ဆို့မှုများသည် ရွှေစီမံကိန်း တခုတည်းကိုသာ ထိခိုက်စေသော်လည်း အနည်းဆုံး ဘဏ်တခု၏ စဉ်းစားတွေးခေါ်ပုံအပေါ် အဓိပ္ပာယ် ပြည့်ဝသည့် သက်ရောက်မှုရှိကြောင်း၊ ထို့ကြောင့် စစ်ကောင်စီသည် ၎င်းတို့ငွေကို ၎င်းတို့ထုတ်ယူရာတွင် ကုန်ကျစရိတ် ပိုမိုများသွားကြောင်း ခိုင်ယက်ပြောသည်။

“ဒါတွေအားလုံးကို မြန်မာနဲ့ ထိုင်းမှာ လူသားချင်းစာနာမှု ဆိုးကျိုး လုံးဝမဖြစ်စေဘဲ လုပ်နိုင်တယ် ” ဟု သူက ပြောသည်။

အခြားစီမံကိန်းများမှ ထိုင်းသို့ ဓာတ်ငွေ့ပေးပို့မှုကြောင့် အမေရိကန်က MOGE ကို အရေးယူပိတ်ဆို့မှုသည် ဘန်ကောက်နှင့် ဆက်ဆံရေး ထိခိုက်စေမည်ဆိုသည့် စိုးရိမ်မှုများကိုလည်း လျော့ချပေးသည်။

မြန်မာမှ မကြာသေးမီက ကွပ်မျက်မှုများသည် အိမ်နီးချင်းများအကြား စိတ်ပျက်မှုကို ပိုမိုနက်ရှိုင်းစေသည်။ မြန်မာမှ ဒီမိုကရေစီ တက်ကြွလှုပ်ရှားသူ ဒါဇင်ပေါင်းများစွာကို သေဒဏ်ချထားဆဲဖြစ်ကြောင်း လူ့အခွင့်အရေး တက်ကြွလှုပ်ရှားသူများက ပြောသည်။

*“ကွပ်မျက်မှုတွေ ထပ်လုပ်ရင်တော့ အခြေအနေကို ပြန်လည်သုံးသပ်ရမယ်” ဟု မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ ASEAN အထူးသံတမန်နှင့် ကမ္ဘောဒီးယား နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး မစ္စတာ ပရက်ဆိုခွန်းက ပြောသည်။*

“ကွပ်မျက်မှုတွေ ထပ်လုပ်ရင်တော့ အခြေအနေကို ပြန်လည်သုံးသပ်ရမယ်” ဟု မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ ASEAN အထူးသံတမန်နှင့် ကမ္ဘောဒီးယား နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး မစ္စတာ ပရက်ဆိုဒွန်းက ပြောသည်။

ASEAN ပြင်ပတွင် မြန်မာနှင့် အနီးစပ်ဆုံး ဆက်ဆံရေးနှင့် သြဇာရှိသော နိုင်ငံများဖြစ်သည့် တရုတ်နှင့် ရုရှားတို့သည် စစ်ကောင်စီကို ထောက်ခံပြီး ဖိအားပေးမည့် အလားအလာ မရှိပေ။

ကျန် ASEAN အဖွဲ့ဝင် ၉ နိုင်ငံသည် နိုဝင်ဘာလတွင် ကျင်းပမည့် နှစ်ပတ်လည် ထိပ်သီးအစည်းအဝေး မတိုင်မီ မည်သည်တို့ ဖြစ်လာမည်ကို ဆက်လက် စောင့်ကြည့်နေကြောင်း မလေးရှားနိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး ဆိုင်ဖူဒင် အဗ္ဗူလာက သတင်းထောက်များကို ဘန်ကောက်တွင် လွန်ခဲ့သောလက ပြောသည်။

အခြားအဖွဲ့ဝင်များကို စီးပွားရေးပိတ်ဆို့ အရေးယူလေ့ မရှိသည့် ASEAN နိုင်ငံများသည် မြန်မာခေါင်းဆောင်များကို ဖိအားပေးရန် နည်းလမ်းရှာဖွေရင်း ပိတ်ဆို့အရေးယူသည့် နည်းလမ်းကို ဆွေးနွေးလာကြောင်း မစ္စတာ ဆိုင်ဖူဒင်က ပြောသည်။

“အရေးယူတဲ့ အစီအမံကို ကျနော်တို့ ဆွေးနွေးခဲ့တယ်။ ဒါပေမယ့် ဆုံးဖြတ်ချက် မချခဲ့ဘူး” ဟု သူက ပြောသည်။

(AP သတင်းပါ Elaine Kurtenbach ၏ Myanmar Executions Revive Pressure for More Sanctions ကို ဘာသာပြန် ဖော်ပြသည်။)

<https://burma.irrawaddy.com/article/2022/08/17/253923.html>

## နွေဦးတော်လှန်ရေးကြားက တရုတ်ကြေးနီစီမံကိန်း

By ဧရာဝတီ | 17 August 2022

၂၀၂၁ ဖေဖော်ဝါရီ စစ်အာဏာသိမ်းအပြီး လက်နက်ကိုင် ဆန့်ကျင်တော်လှန်မှုများ ကျယ်ပြောလာတဲ့ စစ်ကိုင်းတိုင်းအတွင်းရှိ ဆားလင်းကြီးမြို့နယ်က တရုတ်အစိုးရ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားတဲ့ ဝမ်ပေါင် ကြေးနီစီမံကိန်းရဲ့ အခြေအနေဟာ စိုးရိမ်နေရပါတယ်။

ပြီးခဲ့တဲ့ ဇွန်လ ၂၂ ရက်နေ့က ကြေးနီစီမံကိန်းဝန်းထဲမှာ တပ်စွဲထားတဲ့ အာဏာသိမ်းတပ်တွေကို ရှေ့တိုက်ခိုးတွေ၊ လက် နက်ငယ်တွေနဲ့ ပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်ခဲ့တာဖြစ်သလို ဇွန် ၂၄ ရက်နေ့ ညမှာလည်း စီမံကိန်းကို အဓိက မီးပေးနေတဲ့ လျှပ်စစ်တာဝါတိုင်ကိုလည်း ဖောက်ခွဲဖျက်ဆီးခဲ့တယ်လို့ ဒေသကာကွယ်ရေးအဖွဲ့တွေဘက်က ကြေညာခဲ့ပါတယ်။

ဝမ်ပေါင်ကုမ္ပဏီဘက်က ဒီလိုတိုက်ခိုက်တာတွေဟာ ဝန်ထမ်းတွေရဲ့ အသက်အန္တရာယ်ကို အလေးမထားသလို စီမံကိန်း ဧရိယာ အဆောက်အအုံတချို့ ပျက်ဆီးဆုံးရှုံးခဲ့လို့ ပြင်းထန်စွာ ရှုတ်ချတယ်လို့ ဇွန်လ ၂၈ ရက်နေ့က သဘောထား ထုတ်ပြန်ခဲ့ပါတယ်။

ဝမ်ပေါင်အနေနဲ့ ဝန်ထမ်းတွေနဲ့ ဒေသခံပြည်သူတွေကို ကူညီပေးနေတဲ့ အပြင် လက်ရှိ ပြည်တွင်းပဋိပက္ခဖြစ်စဉ်တွေမှာ ပါဝင်လိုခြင်း မရှိဘဲ ကျေးရွာတွေ ထိခိုက်ဆုံးရှုံးမှု မရှိရေး၊ ဝန်ထမ်းတွေရဲ့ အသက်အန္တရာယ်ကင်းရှင်းခွင့်နဲ့ အသက်မွေး ဝမ်းကြောင်းပြုခွင့်၊ လွတ်လပ်စွာ ရွေးချယ်ခွင့်တို့ကို လေးစားပေးကြဖို့လည်း တောင်းဆိုပါတယ်။

စီမံကိန်းတွေ ယာယီရပ်ဆိုင်းထားသော်လည်း ဝမ်ပေါင်အနေနဲ့ ဝန်ထမ်းတွေနဲ့ ဒေသခံပြည်သူတွေကို ကူညီပေးနေတဲ့ အပြင် လက်ရှိ ပြည်တွင်းပဋိပက္ခဖြစ်စဉ်တွေမှာ ပါဝင်လိုခြင်း မရှိဘဲ ကျေးရွာတွေ ထိခိုက်ဆုံးရှုံးမှု မရှိရေး၊ ဝန်ထမ်းတွေရဲ့ အသက်အန္တရာယ်ကင်းရှင်းခွင့်နဲ့ အသက်မွေး ဝမ်းကြောင်းပြုခွင့်၊ လွတ်လပ်စွာ ရွေးချယ်ခွင့်တို့ကို လေးစားပေးကြဖို့လည်း တောင်းဆိုပါတယ်။

အာရှဒေသအတွင်း အကြီးမားဆုံးသော ကြေးနီ သတ္တုမိုင်းတွေထဲ ပါဝင်တဲ့ ဒီစီမံကိန်းဟာ အာဏာသိမ်းတပ်ကို အကြီး အကျယ် ဝင်ငွေရစေတဲ့အပြင် မကြာသေးမီကာလက ဒေသတွင်း ကျေးရွာတွေကို စီးနင်းတိုက်ခိုက်တဲ့ တပ်တွေကို စီမံကိန်းတွေထဲ တည်းခိုစေတာ၊ အထောက်အပံ့ပေးတာတွေ လုပ်ဆောင်ခဲ့တယ်တဲ့အပြင် စီမံကိန်းလုပ်ငန်း ပြန်လည်ပတ်ကြိုးပမ်းနေတယ်လို့ ဒေသကာကွယ်ရေး အဖွဲ့တွေက ပြောပါတယ်။

“လက်နက်ကြီးတွေ၊ အမြောက်ကားတွေပါ ကုမ္ပဏီဝင်းထဲမှာ တပ်ဆင်တာတွေ လုပ်လာတော့ စစ်ကောင်စီရဲ့ တံတိုင်းကြီး တခုလိုပဲ မြင်လာတယ်။ စစ်အင်အားတည်ဆောက်နေတဲ့ ဘန်ကာတခုလို မြင်လာတယ်။ ဒါတွေကို မျက်ဝါးထင်ထင်မြင် နေရပါတယ်”လို့ ဆားလင်းကြီး ဒေသ ကာကွယ်ရေး တပ်ဖွဲ့ခေါင်းဆောင် ကိုစစ်နိုင်က ပြောပါတယ်။

အာဏာသိမ်း စစ်ကောင်စီဘက်က မြန်မာကို ဝင်လာတဲ့ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွေကို ကာကွယ်ပေးရမယ့်ဆိုတဲ့ မူအရ ဆိုပြီး ကြေးနီစီမံကိန်းကို ကာကွယ် စောင့်ရှောက်ဖို့ တပ်ရင်း တရင်းစာလောက်ရှိတဲ့ စစ်ကောင်စီတပ်သား ၁၀၀ ဝန်းကျင်ကို အဲဒီစီမံကိန်း ဧရိယာထဲကို ပို့ပေးထားပါတယ်။ တပ်မ ၇၇ နဲ့ ၃၃ လက်အောက်ခံတပ်ရင်းတွေလို့ သိရပါတယ်။

အဲဒီ စစ်သားတွေဟာ အဲဒီဒေသတဝိုက်မှာ စစ်ဆင်ရေးတွေပါ ထွက်လုပ်လေ့ရှိပြီး ဝမ်ပေါင် ကုမ္ပဏီနေရာကို စစ်တပ်အခြေစိုက် စခန်းတခု အဖြစ်ပါ အသုံးပြုပါတယ်။ စီမံကိန်းကို အခြေ ပြုပြီး အနီးပတ်ဝန်းကျင်ရွာတွေကို စီးနင်းတိုက်ခိုက်ကာ ဒေသခံတွေကို သတ်ဖြတ်တာ၊ မီးရှို့ဖျက်ဆီးတာတွေ လုပ်ခဲ့ပါတယ်။

*ကြေးနီစီမံကိန်းအနီး ကျေးရွာတွေက ဒေသခံ ၂၀ ဦးခန့် သတ်ဖြတ်ခံခဲ့ရသလို အိမ်ခြေ တရာခန့်လည်း မီးရှို့ ဖျက်ဆီးခံခဲ့ရတယ်လို့ ဒေသကာကွယ်ရေးအဖွဲ့တွေဘက်က ပြောပါတယ်။ ဒါ့အပြင် စီမံကိန်း ပတ်ဝန်းကျင်မှာရှိတဲ့ ကျေးရွာပေါင်း ၄၀ ကျော်က ဒေသခံ သုံးသောင်းလောက်ဟာလည်း နေအိမ်တွေ စွန့်ခွာပြီး တိမ်းရှောင် ထွက်ပြေးခဲ့ကြရပါတယ်။*

ဒီအတွက် ကြေးနီစီမံကိန်းအနီး ကျေးရွာတွေက ဒေသခံ ၂၀ ဦးခန့် သတ်ဖြတ်ခံခဲ့ရသလို အိမ်ခြေ တရာခန့်လည်း မီးရှို့ ဖျက်ဆီးခံခဲ့ရတယ်လို့ ဒေသကာကွယ်ရေးအဖွဲ့တွေဘက်က ပြောပါတယ်။ ဒါ့အပြင် စီမံကိန်း ပတ်ဝန်းကျင်မှာရှိတဲ့ ကျေးရွာပေါင်း ၄၀ ကျော်က ဒေသခံ သုံးသောင်းလောက်ဟာလည်း နေအိမ်တွေ စွန့်ခွာပြီး တိမ်းရှောင် ထွက်ပြေးခဲ့ကြရပါတယ်။

မေလ ၂၅ ရက်နေ့က တရုတ်ကြေးနီစီမံကိန်းက CDM ပြုလုပ်ထားတဲ့ ဝန်ထမ်းတွေဖြစ်တဲ့ ဆားလင်းကြီး မြို့နယ်၊ ရွာသာရွာက ကိုကျော်ငြိမ်းနဲ့ ကိုချစ်သိန်းဇော်တို့ နှစ်ဦးကိုလည်း တပ်က ဖမ်းဆီးသတ်ဖြတ်ခဲ့ပါတယ်။ ဒါဟာ စစ်တပ်အာဏာသိမ်းပြီးနောက် တရုတ်ကြေးနီစီမံကိန်းအနီးမှာ ဒုတိယအကြိမ်မြောက် ဆိုးဝါးတဲ့ ဒေသခံတွေရဲ့ သွေးမြေကျမှုတွေ ဖြစ်ပါတယ်။

ပထမအကြိမ် ဆိုးဝါးတဲ့ သွေးမြေကျမှုကတော့ ၂၀၂၁ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာ ၇ ရက်နေ့ကလည်း မြန်မာဝမ်ပေါင်ကုမ္ပဏီက လုပ်ကိုင်နေတဲ့ လက်ပံတောင်းတောင် ကြေးနီ စီမံကိန်းအနီးက ဒုန်းတောရွာကို အာဏာသိမ်းတွေ ဝင်ရောက်တိုက်ခိုက်ပြီး အသက် ၁၈ နှစ်အောက် လူငယ် ၅ ယောက် အပါအဝင် ဒေသခံ ၁၁ ဦးမှာ ကွမ်းခြံတခုအတွင်း မီးရှို့သတ်ဖြတ်ခံခဲ့ရတာပဲ ဖြစ်ပါတယ်။

တရုတ်ကြေးနီစီမံကိန်းနဲ့ ပတ်သက်လို့ ဒေသခံတွေနဲ့ ပဋိပက္ခတွေဟာ အခုမှ စဖြစ်တာတော့ မဟုတ်ပါဘူး။

၂၀၁၀ ကတည်းက မြန်မာစစ်တပ်ပိုင် မြန်မာ့စီးပွားရေး ဦးပိုင်ကော်ပိုရေးရှင်းနဲ့ တရုတ် ဝမ်ပေါင်ကုမ္ပဏီတို့ရဲ့ ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီ Myanmar Wanbao Mining Copper Company Ltd., လုပ်ကိုင်ခဲ့တဲ့ ဆားလင်းကြီးမြို့နယ်၊ လက်ပံတောင်းတောင်၊ စံပယ်တောင်၊ ကြေးစင်တောင်ဒေသ ကြေးနီစီမံကိန်းတွေဟာ အဓမ္မမြေယာ သိမ်းမှုတွေ၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ပျက်စီးစေတာတွေနဲ့ ပွင်းလင်းမြင်သာမှု ကင်းမဲ့တာတွေကြောင့် ဒေသခံပြည်သူတွေ ဟာ ဆန့်ကျင်ကန့်ကွက်မှုတွေ အပြင်းအထန် ပြုလုပ်ခဲ့ကြပါတယ်။

၂၀၁၂ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာ ၂၉ ရက်နေ့မှာတော့ ကန့်ကွက်ဆန္ဒပြတဲ့ သပိတ်စခန်းတွေကို စီမံကိန်းလုံခြုံရေးရဲတွေက ဖော့စဖောရပ်ဓာတ် ပါဝင်ပြီး မီးလောင်စေတတ်တဲ့ မီးခိုးပုံးများဖောက်ခွဲကာ တိုက်ခိုက်မှုကြောင့် ရဟန်းသံဃာ ၉၉ ပါးနဲ့ လူပုဂ္ဂိုလ်အချို့ မီးလောင်ဒဏ်ရာများရရှိခဲ့ပါတယ်။

ဒါ့အပြင် ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာ ၂၂ ရက်နေ့မှာလည်း ကြေးနီစီမံကိန်းကို ဆန္ဒပြကန့်ကွက်တဲ့ လက်ပံတောင်းတောင် ဒေသခံ ဒေါ်ခင်ဝင်း သေနတ်နဲ့ ပစ်သတ်ခံခဲ့ရပါတယ်။ တခြားသော ကန့်ကွက်ဆန္ဒပြသူ အများအပြားလည်း ဖမ်းဆီးထောင်ချတာတွေ ခံခဲ့ကြရပါတယ်။

*စီမံကိန်း ဧရိယာအားဖြင့် ဧကပေါင်းထောင်ချီ ကျယ်ဝန်းပြီး နှစ်စဉ်ကြေးနီတန်ချိန် သိန်းချီထုတ်ယူဖို့ ရည်မှန်းထားကြတဲ့ တရုတ် ကြေးနီစီမံကိန်းတွေဟာ နိုင်ငံအတွက် အကျိုးအမြတ်များစေတဲ့ အကြောင်းပြချက်နဲ့ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည် ဦးဆောင်တဲ့ ကော်မရှင်ကနေ စီမံကိန်း ဆက်လက်လုပ်ကိုင်သင့်တဲ့အကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါတယ်။*

စီမံကိန်း ဧရိယာအားဖြင့် ဧကပေါင်းထောင်ချီ ကျယ်ဝန်းပြီး နှစ်စဉ်ကြေးနီတန်ချိန် သိန်းချီထုတ်ယူဖို့ ရည်မှန်းထားကြတဲ့ တရုတ် ကြေးနီစီမံကိန်းတွေဟာ နိုင်ငံအတွက် အကျိုးအမြတ်များစေတဲ့ အကြောင်းပြချက်နဲ့ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည် ဦးဆောင်တဲ့ ကော်မရှင်ကနေ စီမံကိန်း ဆက်လက်လုပ်ကိုင်သင့်တဲ့အကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါတယ်။

၂၀၁၃ ခုနှစ်မှာ လက်ပံတောင်းတောင် ကြေးနီစီမံကိန်းနဲ့ ပတ်သက်ပြီး နိုင်ငံတော်အတွက် ပိုပြီး အကျိုးအမြတ် ရှိမယ့် စာချုပ် ပြင်ဆင်ချုပ်ဆိုနိုင်ခဲ့သလို ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေးနဲ့ ပတ်ဝန်းကျင် ပြန်လည်ပြုပြင်ရေး၊ အလုပ်အကိုင်ရရှိမှု စတဲ့ မြင်သာတဲ့ လုပ်ရပ်တွေ အတော်အသင့်ရှိလာတဲ့အခါ ယခင်လို ပြင်းထန်တဲ့ ဆန့်ကျင်ကန့်ကွက်မှုတွေ မရှိတော့သော်လည်း ဒေသခံ အချို့ကတော့ မြေယာလျော်ကြေးလည်း မယူသလို ယနေ့တိုင် ကန့်ကွက်နေကြဆဲလည်း ဖြစ်ပါတယ်။

စစ်တပ်က အာဏာ သိမ်းလိုက်တဲ့နောက် တရုတ်ဆန့်ကျင်ရေး လှုပ်ရှားမှုတွေနဲ့ အာဏာသိမ်း တပ်ထံ ဝင်ငွေစီးဆင်းမှု ရပ်တန့်ရေးလှုပ်ရှားမှုတွေကြောင့် ကြေးနီစီမံကိန်းတွေဟာ ဆန့်ကျင်ခြိမ်းခြောက်မှုအသစ်တွေနဲ့ ထပ်မံ ဖိအားပေးခံလာရပါတယ်။

အရပ်သား အစိုးရကို ဖြတ်ချ အာဏာသိမ်းခဲ့တဲ့ စစ်ကောင်စီကို နိုင်ငံတကာ မျက်နှာစာမှာ ကာကွယ်ဖေးမနေတဲ့ လုပ်ရပ်တွေကြောင့် လူထုဟာ တရုတ်သံရုံးရှေ့အထိ ချီတက်ဆန့်ကျင်ဆန္ဒပြခဲ့ကြသလို တရုတ်နိုင်ငံသားပိုင် စက်ရုံတွေ တိုက်ခိုက်ခံရတာ၊ အရေးပါတဲ့ ရေနံသဘာဝ ဓာတ်ငွေ့ပိုက်လိုင်း ဖောက်ခွဲဖို့ ခြိမ်းခြောက်တာတွေ အထိဖြစ်ခဲ့ပါတယ်။

သုတသန အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုဖြစ်တဲ့ ISP-Myanmar က ကောက်ယူခဲ့တဲ့“တရုတ်-မြန်မာဆက်ဆံရေးအပေါ် မြန်မာ့ မူဝါဒ အသိုက်အဝန်း၏ သဘောထားအမြင် စစ်တမ်း-၂၀၂၂” အရဆိုရင် အာဏာသိမ်းကာလ တနှစ်အတွင်း တရုတ်နိုင်ငံ အပေါ် ပို၍ အဆိုးမြင်လာတယ်လို့ ဖြေဆိုခဲ့သူ ၃၄ ရာခိုင်နှုန်းအထိ ရှိနေတာ တွေ့ရပါတယ်။



စစ်တပ်အာဏာသိမ်းမှုကြောင့် တရုတ်ကြေးနီစီမံကိန်းတွေက ထောင်နဲ့ချီတဲ့ မြန်မာဝန်ထမ်းတွေဟာလည်း တခြားသော ဌာနအသီးသီးက ဝန်ထမ်းတွေလို ပြည်သူ့ အာဏာဖီဆန်ရေး ( CDM) လှုပ်ရှားမှုမှာ ပါဝင်ခဲ့ကြပါတယ်။

ဒါနဲ့ပတ်သက်လို့ ဝမ်ပေါင် ကုမ္ပဏီအနေနဲ့ စီမံကိန်းကို အာဏာသိမ်းတဲ့လကတည်းက ယာယီရပ်ဆိုင်းထားတယ်လို့ မကြာခဏ ထုတ်ပြောလေ့ရှိသလို သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု မရှိရေး လိုအပ်တဲ့ ဝန်ထမ်းအင်အားနဲ့သာ စီမံကိန်းအတွင်း ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေး လုပ်ဆောင်နေတယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

*အာဏာသိမ်း စစ်ကောင်စီလက်အောက်ခံ သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနရဲ့ လအလိုက် သတ္တုနှင့် တွင်းထွက်ပစ္စည်း ထုတ်လုပ်မှုအခြေအနေ ဖော်ပြချက်မှာ ဝမ်ပေါင်အနေနဲ့ ၂၀၂၁ ခုနှစ် ဇူလိုင်လအထိ ကြေးနီထုတ်လုပ်ခဲ့တာကို တွေ့ရပြီး ဇူလိုင်လနောက်ပိုင်း ထုတ်လုပ်မှု သုညအဖြစ် စာရင်းပြထားပါတယ်။*

အာဏာသိမ်း စစ်ကောင်စီလက်အောက်ခံ သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနရဲ့ လအလိုက် သတ္တုနှင့် တွင်းထွက်ပစ္စည်း ထုတ်လုပ်မှုအခြေအနေ ဖော်ပြချက်မှာ ဝမ်ပေါင်အနေနဲ့ ၂၀၂၁ ခုနှစ် ဇူလိုင်လအထိ ကြေးနီထုတ်လုပ်ခဲ့တာကို တွေ့ရပြီး ၂၀၂၁ ခုနှစ် မတ်လကနေ ဇူလိုင်လအထိ စုစုပေါင်း ကြေးနီတန်ချိန် ၄၆၈ တန်ကျော်ပဲ ထုတ်လုပ်ခဲ့တယ်လို့ ဖော်ပြပါတယ်။ ဇူလိုင်လနောက်ပိုင်း ထုတ်လုပ်မှု သုညအဖြစ် စာရင်းပြထားပါတယ်။

အာဏာမသိမ်းမီ ပုံမှန်ဆို ၂၀၂၀ - ၂၀၂၁ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်မှာ လက်ပံတောင်းတောင် ကြေးနီစီမံကိန်းကနေ ဒေါ်လာ ၄၁၇ သန်းနဲ့ စံပယ်တောင်နဲ့ ကြေးစင် တောင် ကြေးနီစီမံကိန်းကနေ ဒေါ်လာ ၁၈၇ သန်း၊ စုစုပေါင်း ဒေါ်လာသန်း ၆၀၀ ကျော် စစ်ကောင်စီထံ စီးဝင်တယ်လို့ ဩစတြေးလျအခြေစိုက် Publish What You Pay အဖွဲ့ရဲ့ ၂၀၂၁ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ အစီအရင်ခံစာမှာဆိုထားပါတယ်။

ဒီအတွက် တရုတ်ကြေးနီစီမံကိန်းတွေဟာ အာဏာသိမ်းတပ် ယန္တရားတွေ ဆက်လက်လည်ပတ်နိုင်ရေး အဓိက ဝင်ငွေ အရင်းအမြစ်တွေထဲမှာ ပါဝင်နေတဲ့အတွက် ဒေသခံတွေနဲ့ အရပ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းများက စီမံကိန်း ရပ်တန့်ထားဖို့နဲ့ ပိတ်ဆို့ ကန့်သတ် အရေးယူမှုတွေ လုပ်ဖို့ ဖိအားပေး တောင်းဆိုခဲ့ကြပါတယ်။

အမေရိကန်အစိုးရကလည်း ၂၀၂၁ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်မှာ တရုတ်ဝမ်ပေါင် သတ္တုကုမ္ပဏီနဲ့ လက်အောက်ခံ ကုမ္ပဏီခွဲ မြန်မာဝမ်ပေါင်နဲ့ မြန်မာယန်စီတို့ကို ပိတ်ဆို့အရေးယူမှု စာရင်းသွင်းခဲ့ပါတယ်။

ဒါ့အပြင် ဥရောပသမဂ္ဂအနေနဲ့လည်း မြန်မာသတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းအား ပိတ်ဆို့အရေးယူမှုစာရင်းသွင်းခဲ့သလို လန်ဒန်သတ္တု အိတ်ချိန်း(LME) ကလည်း တရုတ်ကြေးနီစီမံကိန်းက ထွက်ရှိတဲ့ကြေးနီတွေကို ရောင်းဝယ်ခွင့်မပြုတော့ဘူးလို့ ဒီနှစ် ဖေ ဖော်ဝါရီလထဲမှာပဲ ကြေညာခဲ့ပါတယ်။

ကြေးနီစီမံကိန်းတွေနဲ့ ပတ်သက်လို့ ဒီလို ပိတ်ဆို့အရေးယူတွေက အာဏာသိမ်းတပ်အပေါ် အမှန်တကယ် ထိခိုက်နစ်နာ စေမှု ရှိ မရှိကတော့ မေးခွန်းထုတ်စရာတွေ ရှိနေပါတယ်။



၂၀၁၄ ခုနှစ်က လက်ပံတောင်းတောင် စီမံကိန်းအတွင်း တွေ့ရသည့် တရုတ်ပညာရှင်တချို့ / ဧရာဝတီ

အာဏာသိမ်း စစ်ကောင်စီ တင်ဒါ ခေါ်ရောင်းချတဲ့ အချက်အလက်တွေအရ ကြေးနီသတ္တုအများစုကို တရုတ်ကုမ္ပဏီဖြစ်တဲ့ Wanbao Mining Int'l Trading (Hong Kong) Ltd ကပဲ ပြန်လည်ဝယ်ယူနေပါတယ်။



တဖက်မှာလည်း ဆားလင်းကြီးမြို့နယ်မှာ ကြေးနီတူးဖော်ရယူနေတဲ့ ဝမ်ပေါင်းကုမ္ပဏီတွေဟာ တရုတ်အစိုးရပိုင် လက်နက် ထုတ်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းစဉ် နီရင်ကို (China North Industries Group Corporation (Norinco)) ရဲ့ လက်ခွဲ ကုမ္ပဏီတွေပဲ ဖြစ်ပါတယ်။

တရုတ်လက်နက်ကုမ္ပဏီ နီရင်ကို လုပ်ငန်းစဉ်အနေနဲ့ မြန်မာစစ်တပ်အပေါ် ထောက်ပံ့ပေးတာတွေ ရှိခဲ့သလို စစ်လက်နက် ပစ္စည်းတွေ ရောင်းချပေးရေးအတွက် ၂၀၁၇ ခုနှစ်မှာ သဘောတူစာချုပ်တရပ် ချုပ်ဆိုခဲ့တယ်လို့လည်း Burma Campaign UK အဖွဲ့က ဆိုထားပါတယ်။

ဒီအတွက် တရုတ်ကြေးနီစီမံကိန်းတွေအနီးက ဒေသခံလူထုဟာ ကိုယ့်မြေကထွက်တဲ့ သယံဇာတနဲ့ ကိုယ့်ရပ်ရွာလူထုကို ပြန်တိုက်ခိုက်တာ ခံနေရတယ်လို့ ခံစားထင်မြင်နေကြပါတယ်။

*“ကျနော်တို့ မြေကထွက်တဲ့ ကြေးနီနဲ့ ကျည်ဖူးလုပ်ပြီး ကျနော်တို့ ရင်ဝကို ပြန်လည်ပစ်ခတ်မှုက ဘယ်သူမှ လက်မခံနိုင်ဘူး”လို့ ဒေသခံတဦးက ပြောပါတယ်။*

“ကျနော်တို့ မြေကထွက်တဲ့ ကြေးနီနဲ့ ကျည်ဖူးလုပ်ပြီး ကျနော်တို့ ရင်ဝကို ပြန်လည်ပစ်ခတ်မှုက ဘယ်သူမှ လက်မခံနိုင်ဘူး”လို့ ဒေသခံတဦးက ပြောပါတယ်။

“စီမံကိန်းက မလည်ပတ်တော့ဘူး ပြောထားတယ်၊ ကြေးနီကားတွေ ဒီလကစပြီး မထုတ်တော့ဘူး ပြောထားတယ်။ တကယ်လို့ ထွက်လာရင် ဖြတ်တိုက်မှာ၊ ပြန်မပေးဘူး။ ထွက်လာတဲ့ကြေးနီကား အကုန်သိမ်းမယ်၊ ဒီဘက်မှာ ကျည်ဖူး လုပ်မယ်။”

တရုတ်အစိုးရအနေနဲ့လည်း အာဏာသိမ်းတပ်အား ကူညီ ဖေးမနေမှု တွေကို ရပ်တန့်ကာ လူထုဘက်ကရပ်တည်ပြီး အမျိုးသား ညီညွတ်ရေး အစိုးရ(NUG)နဲ့ တွေ့ဆုံ ဆွေးနွေးသင့်တယ်လို့ လည်း စစ်အာဏာရှင်ဆန့်ကျင်ရေး သပိတ်အင်အားစုတွေက ပြောပါတယ်။

အကျိုးစီးပွား ထိခိုက်မခံလိုတဲ့ တရုတ်အစိုးရအနေနဲ့ တဖက်ကလည်း စီမံကိန်းလုပ်ငန်းတွေ တိုက်ခိုက်မခံရရေး NUG နဲ့ ဆက်ဆံပြောဆိုမှုတွေ ရှိခဲ့ပါတယ်။

တရုတ်အစိုးရပိုင်ကုမ္ပဏီ ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်နေတဲ့ တကောင်းနီကယ်စက်ရုံစီမံကိန်း လျှပ်စစ်တာဝါတိုင် မိုင်းခွဲ တိုက်ခိုက်ခံရစဉ်ကလည်း ရန်ကုန်မြို့ရှိ တရုတ်သံရုံးက သူတို့ရဲ့ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အကျိုးစီးပွားလုပ်ငန်းတွေကို မတိုက်ခိုက်ဖို့ NUG ထံ ဆက်သွယ်ပြောဆိုခဲ့ပါတယ်။

*“နိုင်ငံတကာ ဆက်ဆံရေးပိုင်းမှာက တရုတ်ကလည်းပါနေတော့ သူတို့ဘက်က မလုပ်ဘဲနဲ့ သွားပြီးပစ်တာခတ်တာ မလုပ်ဖို့ မေတ္တာရပ်ခံထားတာ၊ တကယ်လို့ စီမံကိန်းအတွင်းကနေ လှမ်းပစ်တာတို့၊ လူထုကို ပစ်သတ်တာတို့ ထပ်လုပ်ရင်တော့ ဒေသခံ အဖွဲ့တွေရဲ့ ဆုံးဖြတ်ချက်ပါပဲ ”*

တရုတ်နဲ့ သံတမန်ဆက်ဆံရေး အလေးထားတဲ့ NUG အနေနဲ့ကတော့ အိမ်နီးချင်းနိုင်ငံတွေရဲ့ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွေကို တိုက်ခိုက်ဖို့ ပေါ်လစီ မရှိဘူးလို့ တုန့်ပြန်ခဲ့သလို ကြေးနီစီမံကိန်းတွေ တိုက်ခိုက်ခံရတဲ့အခါမှာလည်း တရုတ်နဲ့ဆက်ဆံရေး ရှေ့ပြေး ဒေသကာကွယ်ရေးတပ်ဖွဲ့တွေကို မေတ္တာရပ်ခံပြောကြားတာတွေ ပြုလုပ်ခဲ့ပါတယ်။

“နိုင်ငံတကာ ဆက်ဆံရေးပိုင်းမှာက တရုတ်ကလည်းပါနေတော့ သူတို့ဘက်က မလုပ်ဘဲနဲ့ သွားပြီးပစ်တာခတ်တာ မလုပ်ဖို့ မေတ္တာရပ်ခံထားတာ၊ တကယ်လို့ စီမံကိန်းအတွင်းကနေ လှမ်းပစ်တာတို့၊ လူထုကို ပစ်သတ်တာတို့ ထပ်လုပ်ရင်တော့ ဒေသခံ အဖွဲ့တွေရဲ့ ဆုံးဖြတ်ချက်ပါပဲ ”လို့ ဆားလင်းကြီးမြို့နယ် ဒေသကာကွယ်ရေး တပ်ဖွဲ့ခေါင်းဆောင်တဦးက ပြောပါ တယ်။

လတ်တလော စီမံကိန်းပတ်ဝန်းကျင်ရွာတွေကို အာဏာသိမ်းတပ်က စီးနင်းတိုက်ခိုက်တာတွေ မရှိတော့သလို အပြန်အလှန် ပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်မှုတွေလည်း ငြိမ်သက်နေတဲ့အတွက် စစ်ဘေးရှောင်ဒေသခံတချို့ ကျေးရွာနေအိမ်တွေဆီ ပြန်လည်နေထိုင်တာတွေ ရှိတယ်လို့ ဒေသခံတွေက ပြောပါတယ်။

<https://burma.irrawaddy.com/article/2022/08/17/253941.html>

## ၆ လအတွင်း စီးပွားရေး ဦးမော့လာအောင်လုပ်နေ၊ စက်သုံးဆီ ရုရှားကလာနေပြီ စိုးရိမ်စရာမလိုဟု စစ်ခေါင်းဆောင်ပြော

Published By DVB | 17 August, 2022



စက်သုံးဆီ စိုးရိမ်ပူပန်ရန်မလိုကြောင်း၊ ဝိသမ လောဘသားတွေ ဈေးကစားလို့ ငွေကြေး မတည်ငြိမ်တာဖြစ်ကြောင်းနဲ့ ၆ လတာအတွင်း နိုင်ငံရေး၊ စီးပွားရေး ဦးမော့လာအောင် ဆောင်ရွက်နေတယ်လို့ အာဏာသိမ်းစစ်ခေါင်းဆောင်က ပြောကြားလိုက်ပါတယ်။

ဩဂုတ် ၁၆ ရက်က နေပြည်တော်မှာ ကျင်းပတဲ့ စစ်ကောင်စီ အစည်းအဝေးမှာ စစ်ခေါင်းဆောင် ဗိုလ်ချုပ်မှူးကြီး မင်းအောင်လှိုင်က ပြောကြားခဲ့ပါတယ်။

စက်သုံးဆီနဲ့ ပတ်သက်လို့ အခုလကုန်အထိ လုံလောက်စွာရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း၊ ရုရှားနိုင်ငံမှ ဝယ်ယူထားတဲ့ စက်သုံးဆီတွေ အခုလကုန်ပြီး မကြာမီ ဆက်တိုက်ဝင်ရောက်လာမှာဖြစ်လို့ စက်သုံးဆီနဲ့ ပတ်သက်လို့ စိုးရိမ်ပူပန်ဖို့မလိုကြောင်း၊ စက်သုံးဆီဈေးနှုန်းကို ကုန်သည်တွေက ဈေးကစားနေတာဖြစ်ပြီး သတ်မှတ်ချက် အတိုင်း ရောင်းချပေးဖို့ ညွှန်ကြားထားပြီးကြောင်း စစ်ခေါင်းဆောင်က ဆိုပါတယ်။

စက်သုံးဆီနဲ့ ပတ်သက်လို့ စိုးရိမ်ပူပန်ဖို့မလိုဘူးလို့ စစ်ခေါင်းဆောင်က ပြောနေပေမဲ့ လက်တွေ့ မြေပြင်မှာတော့ ရန်ကုန်၊ မန္တလေး အပါအဝင် နိုင်ငံတဝန်း နယ်မြို့တွေမှာပါ စက်သုံးဆီ ရှားပါးပြတ်လပ်၊ ဈေးတက်နေပြီး ဆီဆိုင်တွေကလည်း အကန့်အသတ်နဲ့သာရောင်းချပေးနေလို့ ပြည်သူတွေ အခက်ကြုံနေရပါတယ်။

ပြည်တွင်းနိုင်ငံခြားငွေကြေး လဲလှယ်နှုန်းနဲ့ပတ်သက်လို့ မြန်မာနိုင်ငံရှိ ဘဏ်အားလုံးရဲ့ ဝင်ငွေထွက်ငွေအခြေအနေ၊ နိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှု ဝင်ငွေထွက်ငွေ အခြေအနေတို့ အပေါ်တွင်မူတည်ကာ ဗဟိုဘဏ်က တွက်ချက်သတ်မှတ်တာဖြစ်ကြောင်း၊ ဝိသမ လောဘသားတွေ ဈေးကစားလို့ ငွေကြေးတည်ငြိမ်မှုမရှိခြင်း ဖြစ်ကြောင်း၊ နိုင်ငံတကာမှာလည်း စီးပွားရေးကျဆင်းမှု တွေကြုံနေကြရကြောင်း၊ အရန် ငွေကြေးနည်းပါးတဲ့ မိမိတို့နိုင်ငံအတွက်လည်းထိခိုက်မှုရှိပေမဲ့ လက်ရှိကုန်သွယ်မှုစနစ်အရ ပြဿနာမရှိနိုင်ကြောင်းလည်း စစ်ခေါင်းဆောင်ကပြောပါတယ်။

ကုန်သွယ်မှု ပြဿနာမရှိကြောင်း စစ်ခေါင်းဆောင်ကပြောနေပေမဲ့ အမေရိကန်ဒေါ်လာနဲ့ လဲလှယ်တဲ့ မြန်မာကျပ်ငွေတန်ဖိုးဟာ စံချိန်တင်ကျဆင်းနေတဲ့အတွက် နယ်စပ်ကုန်သွယ်ရေးတွေ အပါအဝင် ပို့ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းတွေ အရှုံးပေါ်ပြီး စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်တွေ အခက်အခဲကြုံတွေ့ နေကြရပါတယ်။

ဗဟိုဘဏ်က ဩဂုတ် ၈ ရက်က စတင်ပြီး ၁ ဒေါ်လာကို ၂၁၀၀ ကျပ်နှုန်းနဲ့ တရားဝင် တိုးမြှင့်သတ်မှတ်လိုက်ပေမဲ့ လတ်တလော နိုင်ငံခြားငွေ ပြင်ပဈေးကွက်မှာတော့ အမေရိကန် ၁ ဒေါ်လာကို ကျပ်ငွေ ၂၈၀၀ ကနေ ကျပ် ၃၀၀၀ နီးပါးအထိ အရောင်းအဝယ် ဖြစ်နေတယ်လို့ စုံစမ်းသိရှိရပါတယ်။

ထိုင်း-မြန်မာနယ်စပ် မြဝတီမြို့မှာ ငွေလဲလှယ်လုပ်ငန်းလုပ်သူတွေကို စစ်ကောင်စီက ထိန်းသိမ်းထားသလို တနင်္သာရီတိုင်း၊ ကော့သောင်းမြို့မှာလည်း ထိုင်းဘတ်ငွေနဲ့ မြန်မာကျပ်ငွေ လဲလှယ်နေသူတွေကို စစ်ကောင်စီက ဖမ်းမယ်လို့ သတင်းတွေထွက်နေတာကြောင့် ငွေလဲလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်နေသူတွေ လုပ်ငန်းရပ်နားထားရပါတယ်။

စစ်ခေါင်းဆောင်ကတော့ တာဝန်ယူတဲ့ တစ်နှစ်ခွဲကာလအတွင်း အခက်အခဲမျိုးစုံကို ဖြတ်ကျော်နိုင်ခဲ့ပြီး လာမယ့် ၆ လတာကာလအတွင်း နိုင်ငံရဲ့ နိုင်ငံရေး၊ စီးပွားရေး ဦးမော့လာအောင် ဦးတည်ဆောင်ရွက်နေကြောင်း၊ အခု ၆ လတာ ကာလဟာ အရှိန်အဟုန်နဲ့ မောင်းနှင်ဆောင်ရွက်ရမယ့်ကာလဖြစ်ကြောင်း၊ စီးပွားရေး ဦးမော့လာပြီး နိုင်ငံရေးတည်ငြိမ်အောင် လုပ်ဆောင်ရမယ်လို့ စစ်ကောင်စီအဖွဲ့ဝင်တွေကို တိုက်တွန်း ပြောသွားပါတယ်။

<https://burmese.dvb.no/archives/549284>

## Facebook ကို အစားထိုးနိုင်ရန် Social Media Platform တစ်ခု တီထွင်နေပြီး ဝန်ကြီးဌာနများနှင့် ပညာရှင်များ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း နစက ပြောကြား

PUBLISHED 17 AUGUST 2022



Facebook ကို အစားထိုးနိုင်ရန် Social Media Platform တစ်ခု တီထွင်နေပြီး ဝန်ကြီးဌာနများနှင့် ပညာရှင်များ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီ ပြောရေးဆိုခွင့်ရှိသူ ဗိုလ်ချုပ်ဇော်မင်းထွန်းက ပြောကြားသည်။

ဩဂုတ် ၁၇ ရက်က ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာန၌ ကျင်းပသည့် နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီ သတင်းထုတ်ပြန်ရေးအဖွဲ့၏ သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲတွင် Facebook နှင့်ပတ်သက်၍ မေးမြန်းမှုအပေါ် ဗိုလ်ချုပ်ဇော်မင်းထွန်းက အထက်ပါအတိုင်း ထည့်သွင်းဖြေကြားခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။

"ကျွန်တော် ပြောလိုတာက ဒီဟာသည် တော်တော်ကို အန္တရာယ်များနေတဲ့ဟာ ဖြစ်ပါတယ်။ ကျွန်တော်တို့အနေနဲ့လည်း ဒါကို ကန့်သတ်နိုင်ရေး လုပ်ဆောင်နေပါတယ်။ ကန့်သတ်နိုင်ရေး လုပ်ဆောင်တဲ့အချိန်မှာ နှစ်နည်းနဲ့ ကျွန်တော်တို့ လုပ်ဆောင်နေပါတယ်။ နံပါတ်(၁) နည်းကတော့ ဒါကန့်သတ်လိုက်တဲ့အခါမှာ အားလုံးသိတဲ့အတိုင်းပဲ ကျော်လို့ခွင့်ရတဲ့ နည်းလမ်းရှိတာကို။ ကျော်လို့ရတဲ့ နည်းလမ်းတွေနဲ့ ကျော်နေတာမျိုးတွေ ရှိပါတယ်။ VPN ခံပြီး ကျော်တာမျိုးတွေ ရှိပါတယ်။ သို့သော် ကျွန်တော်တို့အနေနဲ့ ဒီဟာကို ဆက်လက်ပြီးတော့ မလုပ်ဆောင်နိုင်ရေးပေါ့။ မလုပ်ဆောင်နိုင်ရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနတွေအနေနဲ့လည်း ဆက်လက်ဆောင်ရွက်လျက် ရှိပါတယ်။ သို့သော် အပြည့်အဝအောင်မြင်မှုတော့ မရသေးပါဘူး။ ကျွန်တော်တို့မှာ နောက်ထပ်လုပ်ဖို့ တာဝန်ရှိလာတာ တစ်ခုရှိပါတယ်။ ဒီဟာကို သုံးစွဲပြီးသား လူတစ်ယောက်သည် မသုံးစွဲဖို့အတွက် မရပါဘူး။ သူ့ရဲ့ စိတ်ရဲ့ အလိုဆန္ဒပေါ့။ ဒါကိုလည်း ကျွန်တော်တို့က ကြည့်ရမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ ပြည်သူလူထုအပေါ် ဒါကိုလည်း ကြည့်ရမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ အဲဒီနေရာကို အစားထိုးနိုင်ဖို့အတွက်လည်း ကျွန်တော်တို့ Social Media Platform တစ်ခုကို တီထွင်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါတယ်။ ကျွန်တော်တို့အနေနဲ့ ဝန်ကြီးဌာန နှစ်ခု၊ သုံးခု ပေါင်းပြီး၊ ပြီးရင်တော့ ပညာရှင်တွေနဲ့ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်လျက် ရှိပါတယ်။ ဒါတွေကို ကျွန်တော်တို့ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်သွားမှာ ဖြစ်ပါတယ်"ဟု ဗိုလ်ချုပ်ဇော်မင်းထွန်းက ပြောကြားသည်။

ထို့ပြင် Facebook တွင် ကြော်ငြာနေသည့် မြန်မာနိုင်ငံမှ ကုမ္ပဏီများနှင့် မြန်မာနိုင်ငံနှင့် သက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီများကိုလည်း ကန့်သတ်မှုများ ဆက်လက်လုပ်ဆောင်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ၎င်းက ဆိုသည်။

“နောက်ထပ်အချက်အနေနဲ့ကတော့ ကန့်သတ်မှုတွေပေါ့။ ကန့်သတ်မှုတွေဆိုတာသည် ဒီ Facebook Team အနေနဲ့ Facebook အနေနဲ့ ဘယ်ကနေပြီးတော့ မြန်မာနိုင်ငံမှာ ဒီလောက်ပြလိုရအောင် ဘယ်ကနေပြီးတော့ ဝင်ငွေတွေ ရရှိနေသလဲဆိုတော့ ဒါ ကြော်ငြာတွေ ဖြစ်ပါတယ်။ ကျွန်တော်တို့က ဒီ ကြော်ငြာတွေနဲ့ပတ်သက်ပြီးတော့ ကြော်ငြာနေတဲ့သူတွေ၊ ရရှိနေတဲ့သူတွေနဲ့ပတ်သက်ပြီး မြန်မာကုမ္ပဏီများ၊ မြန်မာနိုင်ငံနဲ့သက်ဆိုင်တဲ့ကုမ္ပဏီများကိုလည်း ကျွန်တော်တို့အနေနဲ့က ကန့်သတ်မှုများ ဆက်လက်လုပ်ဆောင်သွားရမှာ ဖြစ်ပါတယ်”ဟု ပြောကြားသည်။

Facebook အနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံ၏ National Identity I ယဉ်ကျေးမှုနှင့် နိုင်ငံရေးအပေါ်တွင် အများအပြားလွှမ်းမိုးမှုရှိနေသည်ကို တွေ့ရပြီး နိုင်ငံရေးမငြိမ်မသက်ဖြစ်အောင် လုပ်ဆောင်နေခြင်းများသည် Facebook ပေါ်တွင် ဖြစ်ပွားနေခြင်းဖြစ်ကြောင်း ဗိုလ်ချုပ်ဇော်မင်းထွန်းက ပြောကြားသည်။

“အများအားဖြင့် နိုင်ငံရေး မငြိမ်မသက်ဖြစ်အောင် လုပ်တာတွေ၊ အခု လောလောဆယ်မှာ ဖြစ်နေတဲ့ ဆူပူအကြမ်းဖက်မှုတွေကို အများဆုံး လှုံ့ဆော်နေတာသည် Facebook ပေါ်ကပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ Facebook အနေနဲ့ သူတို့ Facebook ကိုင်တွယ်နေတဲ့လူတွေ Facebook နဲ့ပတ်သက်ပြီး ကိုင်တွယ်နေတဲ့ အဖွဲ့အစည်းအနေနဲ့ကတော့ အမျိုးမျိုး ပြောတာပေါ့ဗျာ” ဟု ဗိုလ်ချုပ်ဇော်မင်းထွန်းက ပြောကြားသည်။

<https://news-eleven.com/article/235858>

## Facebook ကိုပိတ်ပြီး အခြားလူမှုကွန်ရက် တည်ဆောက်မယ်လို့ စစ်ကောင်စီပြော

2022.08.17



မိုဘိုင်းဖုန်းဖြင့် Facebook အသုံးပြုနေသူတစ်ဦးကို တွေ့ရစဉ် Photo: RFA

ပြည်တွင်းမှာ လူသုံးအများဆုံး လူမှုကွန်ရက် ဖေ့စ်ဘွတ်ခ် ( Facebook ) ကို ပိတ်ပြီး လူမှုကွန်ရက်မီဒီယာတစ်ခု အစားထိုး တည်ဆောက်သွားမယ်လို့ စစ်ကောင်စီ ပြောခွင့်ရ ဗိုလ်ချုပ် ဇော်မင်းထွန်းက ဩဂုတ်လ ၁၇ ရက်

ဒီနေ့ သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲမှာ ပြောပါတယ်။

Facebook က အမျိုးသားရေးနဲ့ ပတ်သက်တဲ့ အကောင့်တွေ၊ ပို့စ်တွေကို ဖြုတ်ချနေတယ် လို့ ဗိုလ်ချုပ် ဇော်မင်းထွန်းက ဆိုထားပြီး ဒီအတွက် အစားထိုးသုံးနိုင်ဖို့ လူမှုကွန်ရက် မီဒီယာတစ်ခု တည်ဆောက်ဖို့ စီစဉ်နေတယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

“နှစ်နည်းနဲ့ လုပ်ဆောင်နေပါတယ်။ နံပါတ်တစ်အနေနဲ့က ကန့်သတ်လိုက်တဲ့အခါမှာ ကျော်လို့ရတဲ့နည်းလမ်းနဲ့ ကျော်နေတာ ရှိပါတယ်။ VPN ခံပြီးကျော်နေတာရှိပါတယ်။ သို့သော်လည်း ဒီဟာကို ဆက်လက်လုပ်ဆောင်နိုင်ခြင်းမရှိဖို့ သက်ဆိုင်ရာဌာနတွေနဲ့ ဆောင်ရွက်နေပါတယ်။ သို့သော် အောင်မြင်မှု အပြည့်အဝ မရသေးပါဘူး။ အဲဒီနေရာကို အစားထိုးနိုင်ဖို့အတွက်လည်း ဆိုရှယ်မီဒီယာ ပလက်ဖောင်းတစ်ခုကို စီစဉ်ဆောင်ရွက် လျက် ရှိပါတယ်”

ဒီလူမှုကွန်ရက်မီဒီယာကို ပညာရှင်တွေ၊ ပြည်တွင်းက ဝန်ကြီးဌာန သုံးခုနဲ့ ပူးပေါင်းပြီး လုပ်ဆောင်မယ်လို့ ပြောထားပါတယ်။

စစ်ကောင်စီက လူမှုကွန်ရက်မီဒီယာ လုပ်ငန်းဆိုတာဟာ အဓိပ္ပာယ်မရှိသလို ဒီလို လုပ်နိုင်ရင်တောင် သုံးကြိမ်မဟုတ်ဘူးလို့ လုံခြုံရေးအရ အမည်မဖော်လိုတဲ့ Content Writer အဖြစ် လုပ်ကိုင်နေသူတစ်ဦးက ပြောပါတယ်။

"အဓိပ္ပာယ်ရှိတယ်လို့ကို မထင်ပါဘူး။ Facebook ကို ပိတ်လိုက်တယ်ပဲ ထားပါဦး တခြား Platform တွေမှ အများကြီး။ သူတို့ကိုယ်ပိုင်ထွင်မယ်ဆိုတဲ့ဟာကြီးကိုတော့ ကျနော်တို့ လုံးဝ သုံးစရာ အကြောင်းလည်းမရှိဘူး။ Facebook က တပ်ထိပ်ပိုင်း ခေါင်းဆောင်တချို့ရဲ့ Personal Account တွေ၊ သတင်းမှန်ပြန်ကြားရေး Page တွေ၊ တခြားသောသူတို့ရဲ့ ဝါဒဖြန့်မယ့် မီဒီယာအမည်ခံတွေကို လိုက်ဖျက်ချနေလို့ ခုလို ပြောတာပဲ ထင်ပါတယ်။ သူတို့ အဲဒီလိုမျိုး လုပ်နိုင်တဲ့ အဆင့်ထိလည်း ရောက်သွားမယ် မထင်ပါဘူး။"

စစ်ကောင်စီအနေနဲ့ လက်ရှိမှာလည်း Facebook ကို ပိတ်ပင်ထားပေမယ့် မအောင်မြင် သေးဘူးလို့ စစ်ကောင်စီပြောခွင့်ရသူက ဝန်ခံပါတယ်။

ဒါ့အပြင် ရုရှားနိုင်ငံက သေနတ်ပစ်ပြိုင်ပွဲမှာ ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်တဲ့ စစ်ကောင်စီတပ်သား တွေရဲ့ သတင်းပို့စ် ဖြုတ်ချခံရတာနဲ့ ပတ်သက်လို့လည်း Facebook ကုမ္ပဏီကို ဗိုလ်ချုပ် ဇော်မင်းထွန်းက ဝေဖန်ခဲ့ပါတယ်။

စစ်ကောင်စီဟာ အာဏာသိမ်းပြီးနောက်ပိုင်း အင်တာနက်နဲ့ ဖုန်းလိုင်းတွေကို ဖြတ်တောက် တာ၊ အချိန်ကန့်သတ်တာတွေအပြင် Facebook အပါအဝင် လူမှုကွန်ရက်မီဒီယာတချို့ကို ပြည်တွင်းကနေ အသုံးမပြုနိုင်အောင် ကန့်သတ်ထားပါတယ်။

အင်တာနက် အသုံးပြုတဲ့နေရာကို ကျော်လွှားနိုင်တဲ့ VPN (Virtual Private Network) အသုံးပြုသူတွေကိုလည်း ထောင်သုံးနှစ်အထိ ချမှတ်နိုင်တဲ့ ဆိုက်ဘာလုံခြုံရေး ဥပဒေ မူကြမ်းကို ပြင်ဆင်ဆောင်ရွက်နေသလို တစ်ဖက်မှာလည်း လက်ကိုင် စမတ်ဖုန်းတွေမှာ VPN အက်ပလီကေးရှင်း ရှိ၊ မရှိကိုပါ စစ်ဆေးမှုတွေလည်း ဒီနှစ် ဇန်နဝါရီလကစပြီး လုပ်ဆောင်ခဲ့ပါတယ်။

လက်ရှိမှာတော့ Facebook ကို မြန်မာနိုင်ငံတစ်ဝန်းက သုံးစွဲသူပေါင်း ၁၉ ဒသမ ၂၅ သန်းက သုံးစွဲနေတယ်လို့ DataReportal ဝက်ဘ်ဆိုက်ရဲ့ ဖေဖော်ဝါရီ ၁၅ ရက်နေ့ထုတ် အစီရင်ခံစာမှာ ဖော်ပြထားပါတယ်။

<https://www.rfa.org/burmese/news/military-said-they-will-bulid-other-social-media-network-08172022081831.html>

**အစိုးရနှင့် ဗဟိုဘဏ်၏ ချို့ယွင်းချက်များ ပြင်ဆင်နိုင်ရန် ဆောင်ရွက်နေပြီး အချိန်တစ်ခုရောက်လျှင် ပေါ်လစီအရ ဖြေလျှော့မှုများ ပြုလုပ်ပေးမည်ဟု နစက ပြောရေးဆိုခွင့်ရှိသူ ပြောကြား**

PUBLISHED 17 AUGUST 2022



အစိုးရနှင့် ဗဟိုဘဏ်၏ ချို့ယွင်းချက်များ ပြင်ဆင်နိုင်ရန် ဆောင်ရွက်နေပြီး အချိန်တစ်ခုရောက်လျှင် ပေါ်လစီအရ ဖြေလျှော့မှုများ ပြုလုပ်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီ ပြောရေးဆိုခွင့်ရှိသူ ဗိုလ်ချုပ်ဇော်မင်းထွန်းက ပြောကြားသည်။

နေပြည်တော်တွင် ဩဂုတ် ၁၇ ရက်က ပြုလုပ်သည့်



နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီ သတင်းထုတ်ပြန်ရေးအဖွဲ့၏ ၁၉ ကြိမ်မြောက် သတင်းစာရှင်လင်းပွဲတွင် The Daily Eleven သတင်းစာက “တစ်ဒေါ်လာလျှင် ကျပ် ၁၈၅၀ အဖြစ် ဗဟိုဘဏ်က သတ်မှတ်ပြီးနောက် မည်သည့် Account များမှ ဒေါ်လာပမာဏ မည်မျှကို လဲလှယ်သိမ်းဆည်းခဲ့ပါသနည်း” ၊ “ယင်းသို့ရရှိသည့် ဒေါ်လာများကို လုပ်ငန်းအတွက် ဒေါ်လာအမှန်တကယ်လိုအပ်သူများ၊ ပြင်ပတွင် ဒေါ်လာဝယ်ယူရန် မလွယ်ကူသောအခြေအနေကို အဆင်ပြေရန်အတွက် မည်သို့လုပ်ပေးရန်ရှိပါသနည်း” ၊ “အစိုးရအနေဖြင့် သတ်မှတ်ဈေးနှင့် ဈေးဖြတ်ပြီး သိမ်းထားသည့် ဒေါ်လာများကို အမှန်တကယ်လိုအပ်သည့် လုပ်ငန်းရှင်များထံ ရောက်ရန်အတွက် မည်သို့ဆောင်ရွက်ပေးရန် စီစဉ်ထားပါသနည်း” ၊ “၂၀၀၀ ကျပ်နှင့် နောက်ဆုံးသတ်မှတ်လိုက်သည့် ဒေါ်လာဈေးကို ပြင်ပဈေးနှင့် များစွာကွာဟမှုမရှိသောဈေးဖြင့် ငွေလဲနှုန်းတည်ငြိမ်အောင် ဆောင်ရွက်ရန် မည်သို့စီစဉ်ထားပါသနည်း” ၊ “နစကအနေဖြင့် လက်ရှိဖြစ်ပေါ်နေသည့် အကျပ်အတည်းများ၊ ဆုံးရှုံးမှုများအတွက် မည်သို့ဖြေလျှော့မှုများ လုပ်ပေးရန် ရှိပါသနည်း” နှင့် “ဗဟိုဘဏ်နှင့် ပူးပေါင်းပြီး မည်သည့်နည်းလမ်းများဖြင့် ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်မှုများ ပြုလုပ်သွားရန် ရှိပါသနည်း” ဆိုသည့် မေးခွန်းများကို ဗိုလ်ချုပ်ဇော်မင်းထွန်းက ပြန်လည်ဖြေကြားရာတွင် အထက်ပါအတိုင်း ထည့်သွင်းပြောကြားခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။

ဗိုလ်ချုပ်ဇော်မင်းထွန်းက “ကျွန်တော်တို့ အစိုးရနဲ့ ကျွန်တော်တို့ ဗဟိုဘဏ်သည် ခြောက်ပစ်ကင်း သဲလဲစင်လို့ ကျွန်တော် မပြောပါဘူး။ ဘယ်ကောင်မှလည်း ခြောက်ပစ်ကင်းသဲလဲစင် မရှိပါဘူး။ အဲဒီတော့ ချွတ်ယွင်းချက်တွေ ရှိပါတယ်။ ချွတ်ယွင်းချက်တွေ ပြင်နိုင်အောင် ဆောင်ရွက်နေပါတယ်။ ခုနကပြောသလို ပြည်ပရဲ့ကိစ္စတွေရော၊ ပြည်တွင်းရဲ့ကိစ္စတွေရော ရှိပါတယ်။ ပြည်ပရဲ့ကိစ္စတွေရော ပြည်တွင်းရဲ့ကိစ္စတွေရော ရှိပါတယ်။ ကျွန်တော်တို့ပြောသလိုပဲ အဓိကကတော့ ကျွန်တော်တို့က အစဉ်အဆက် လုပ်ခဲ့တဲ့နေရာမှာ ဘယ်ဟာမှာ သွားပြီးတော့ ထိသလဲဆိုတော့ ယခင်ကတည်းကတိုင် ကျွန်တော်တို့က ပြည်တွင်းရဲ့ထုတ်ကုန်တွေကို အားမပေးဘဲနဲ့ ပြည်ပကနေ တင်သွင်းကုန်တွေ Import တွေကိုပဲ အားပေးတဲ့အတွက်မို့လို့ ကျွန်တော်တို့ရဲ့ နိုင်ငံခြားငွေ လိုအပ်ချက်လည်း ကြီးမားလာတယ်။ ကုန်သွယ်ရေးလိုငွေတွေလည်း ကြီးမားလာတယ်။ ကြီးမားလာတော့ အကြွေးတွေ ထပ်တင်တယ်။ ပြီးရင်တော့ ကုန်သွယ်ရေးပေါ့နော်။ ကျွန်တော်တို့ ဒါ လိုငွေတွေလည်း ကြီးမားလာတယ်။ ကြီးမားလာပြီး အကြွေးတွေ ထပ်တင်တယ်။ ဒီဟာကနေပြီးတော့ကျ ဒါဖြစ်တာဖြစ်ပါတယ်။ ကျွန်တော်တို့အနေနဲ့ကတော့ ကျွန်တော်တို့ နိုင်ငံတော်အစိုးရအနေနဲ့ကတော့ ဒီဟာကို အတတ်နိုင်ဆုံး ကြိုးစားဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါတယ်” ဟု ပြောကြားသည်။

အစိုးရနှင့် ဗဟိုဘဏ်အနေဖြင့် မူဝါဒများကို ချမှတ်ရာတွင် ပေါ်လစီအရ ချမှတ်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း ၎င်းက ဆိုသည်။

“နံပါတ်တစ်ကတော့ ဒီမူဝါဒတွေ ချမှတ်တာကတော့ မချမှတ်လို့ မဖြစ်လို့ကို ချမှတ်ခြင်းဖြစ်ပါတယ်။ တချို့ဟာမှာလည်း နာကျင်ပါတယ်။ နာကျင်အောင်လည်း လုပ်ရပါတယ်။ ဒါ ပေါ်လစီပါပဲ။ နံပါတ်နှစ်ပြောချင်တာကတော့ ကျွန်တော်တို့အနေနဲ့ ဒီလုပ်ဆောင်ရတဲ့ အကြောင်းအရာတွေသည် ခုနကပြောတဲ့အထဲမှာ ပါပါတယ်။ ဗဟိုဘဏ်က ဘယ်လောက် ၊ အတိုးနှုန်းက ၁၈၅၀ ဖြစ်လို့ ဟိုဟာဖြစ်လို့မို့လို့ ဒီဟာဖြစ်လို့မို့လို့ပေါ့နော်။ ဒီသုံးခုရဲ့ နောက်ပိုင်းမှာပဲ ဖြစ်လာတာလား။ ဒီသုံးခုရဲ့ ရှေ့ပိုင်းမှာရော မဖြစ်ခဲ့ဘူးလား။ ဘာကြောင့်ဖြစ်ခဲ့တာလဲဆိုတဲ့ အကြောင်းအရင်းတွေ ရှိပါတယ်။ ဘာကြောင့် ဖြစ်ခဲ့တာလဲ။ ဒါ မြန်မာနိုင်ငံအတွင်းက အကြောင်းရင်းတွေ ရှိပါတယ်။ မြန်မာနိုင်ငံရဲ့ ပြင်ပအကြောင်းအရင်း ရှိပါတယ်” ဟု ဗိုလ်ချုပ်ဇော်မင်းထွန်းက ပြောကြားသည်။

ထို့ပြင် ဗဟိုဘဏ်အနေဖြင့် စီးပွားရေးတိုးတက်မှုနှုန်းအပေါ် အထောက်အကူပြုမည့် ငွေကြေးမူဝါဒကို အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း၊ ထိန်းညှိဆောင်ရွက်ရာတွင် အချို့ Sector များတွင်



ထိခိုက်မှုများ ရှိနိုင်ကြောင်းနှင့် အချိန်အတိုင်းအတာ တစ်ခုရောက်လျှင် ပေါ်လစီအရ ဖြေလျော့မှုများကို လုပ်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း ၎င်းက ဆိုသည်။

“ဗဟိုဘဏ်အနေနဲ့ကတော့ စီးပွားရေးတိုးတက်မှုနှုန်းကို အထောက်အကူပြုမယ့် ငွေကြေးမူဝါဒကို အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်လျက်တော့ ရှိပါတယ်။ ဒီဟာနဲ့ပတ်သက်ပြီး ကျွန်တော်တို့ အနေနဲ့ကတော့ ထိန်းညှိဆောင်ရွက်သွားမှာဖြစ်တယ်။ ထိန်းညှိဆောင်ရွက်တဲ့နေရာမှာလည်း တချို့အရာတွေမှာတော့ တချို့ Sector တွေမှာတော့ ထိခိုက်မှုတော့ ရှိပါလိမ့်မယ်။ ထိခိုက်မှုတော့ ရှိပါလိမ့်မယ်။ သို့သော် အချိန်အတိုင်းအတာ တစ်ခုရောက်ရင်တော့ ဒါ ခုချိန်မှာတော့ ဖြေလျော့လို့မရသေးပါဘူး။ အချိန်အတိုင်းအတာတစ်ခုရောက်ရင်တော့ ပေါ်လစီအရ ဖြေလျော့မှုများတော့ လုပ်ပေးမယ်လို့ပဲ ပြောချင်ပါတယ်”ဟု ဗိုလ်ချုပ်ဇော်မင်းထွန်းက ပြောကြားသည်။

<https://news-eleven.com/article/235857>

## အာဆီယံနိုင်ငံအချို့ဟာ ပဋိညာဉ်ကို ချိုးဖောက်နေကြောင်း စစ်ကောင်စီ ဝေဖန်

2022.08.17



ကမ္ဘောဒီးယားနိုင်ငံ၊ ဖနွမ်းပင်မြို့မှာ ၂၀၂၂ ခုနှစ် ဩဂုတ် ၃ ရက်နေ့ကကျင်းပသည့် အာဆီယံအစည်းအဝေးမှာ မြန်မာထိုင်ခုံအလွတ်ကို တွေ့ရစဉ် AFP Photo

အာဆီယံအဖွဲ့ဝင် နိုင်ငံတချို့ဟာ ပြည်ပဖိအားတွေကြောင့် အာဆီယံပဋိညာဉ်ပါ အခြေခံမူတွေကို ပြောင်းပြောင်း တင်းတင်း ချိုးဖောက်နေပြီး အစည်းအဝေးတစ်ခုမှာ အဖွဲ့ဝင်ခုံတစ်နေရာ လွတ်နေ ရင်တောင် အာဆီယံထိပ်သီး အစည်းအဝေး ခေါ်မရဘူးလို့ စစ်ကောင်စီ ပြောခွင့်ရ ဗိုလ်ချုပ်

ဇော်မင်းထွန်း က ပြောပါတယ်။

ဩဂုတ်လ ၁၇ ရက် ဒီနေ့ နေပြည်တော်မှာ ပြုလုပ်တဲ့ (၁၉) ကြိမ်မြောက် သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲမှာ ထည့်သွင်း ပြောခဲ့တာပါ။

အာဆီယံပဋိညာဉ် အပိုဒ် (၇) မှာ အာဆီယံထိပ်တန်း အစည်းအဝေးအတွင်း အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံတွေရဲ့ အကြီးအကဲတွေ ဒါမှမဟုတ် အစိုးရအဖွဲ့ အကြီးအကဲတွေ ပါဝင်ရမယ်လို့ ဖော်ပြထားကြောင်း လည်း ဗိုလ်ချုပ်ဇော်မင်းထွန်းက ဆိုပါတယ်။

နိုင်ငံရေး လေ့လာသုံးသပ်သူ ဦးသန်းစိုးနိုင်ကတော့ အာဆီယံပဋိညာဉ်ထဲမှာ အခုလို သတ်မှတ် ထားပေမယ့် ဘုံသဘောတူညီချက်တွေကို မလုပ်လို့ အခုလို ဖြစ်လာတာလို့ သုံးသပ်ပါတယ်။

"၂၁ ရာစုထဲမှာ အာဆီယံ အဖွဲ့အစည်းအနေနဲ့ ထူးခြားတဲ့ မြန်မာပြည်ရဲ့ အနေအထားကြောင့် ထူးခြားတဲ့ ဆက်ဆံရေးနဲ့ သဘောထားတွေ ပေါ်ထွက်လာတာဖြစ်ပါတယ်။ အာဆီယံရဲ့ ဆုံးဖြတ်ချက် ငါးရပ်ကို တစ်နှစ်ကျော်တဲ့ တိုင်အောင် အကောင်အထည် မဖော်တဲ့အတွက် ဒီလိုဖြစ်လာတာပါ"

အာဆီယံဟာ နောက်ဆုံးကျင်းပခဲ့တဲ့ အာဆီယံ နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးများ အစည်းအဝေးမှာလည်း အာဏာသိမ်း စစ်ကောင်စီကို တက်ရောက်ခွင့် မပြုခဲ့ပါဘူး။

အလားတူ အာဆီယံအဖွဲ့ဝင် မလေးရှားနိုင်ငံကိုလည်း Covid-19 ကာလအတွင်း မလေးရှား နိုင်ငံမှာ အလုပ်လုပ်ကိုင်နေတဲ့ မြန်မာနိုင်ငံသား အလုပ်သမားတွေကို လူ့အခွင့်အရေးနဲ့ နိုင်ငံရေး ရောယှက်ပြီး ဖမ်းဆီးထိန်းသိမ်းခဲ့တာကြောင့် လူ့အခွင့်အရေးနဲ့ အလုပ်သမားအခွင့်အရေး စံချိန်စံညွှန်း နှစ်ရပ်လုံးမှာ ပြောင်ပြောင်တင်းတင်း ချိုးဖောက်နေတဲ့နိုင်ငံလို့ ပိုလ်ချုပ် ဇော်မင်းထွန်း က ဝေဖန်ခဲ့ပါတယ်။

မလေးရှားနိုင်ငံဟာ မြန်မာနိုင်ငံမှာဖြစ်ပေါ်နေတဲ့ အကြမ်းဖက်မှုတွေကို အမြန်ဆုံး အဆုံးသတ်ဖို့ တိုက်တွန်း နှိုးဆော်မှုတွေ မကြာခဏပြုလုပ်နေတဲ့ အာဆီယံအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံ ဖြစ်ပါတယ်။

<https://www.rfa.org/burmese/news/military-critize-asean-08172022071812.html>

**နစကဥက္ကဋ္ဌနှင့် ကုလသမဂ္ဂအတွင်းရေးမှူးချုပ်၏ မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ အထူးကိုယ်စားလှယ် တွေ့ဆုံပြီး မြန်မာနိုင်ငံနှင့် ကုလသမဂ္ဂအကြား ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုမြှင့်တင်နိုင်ရေး အခြေအနေများ ဆွေးနွေး**

PUBLISHED 17 AUGUST 2022



နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီဥက္ကဋ္ဌ နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ပိုလ်ချုပ်မှူးကြီး မင်းအောင်လှိုင်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသို့ ရောက်ရှိလာသည့် ကုလသမဂ္ဂအတွင်းရေးမှူးချုပ်၏ မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ အထူးကိုယ်စားလှယ် Ms. Noeleen Heyzer တို့ ဩဂုတ် ၁၇ ရက်က နေပြည်တော်ရှိ နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌရုံး ဧည့်ခန်းမတွင် တွေ့ဆုံပြီး မြန်မာနိုင်ငံနှင့် ကုလသမဂ္ဂအကြား ယုံကြည်မှုနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု မြှင့်တင်နိုင်ရေး အ

ခြေအနေများ ဆွေးနွေးခဲ့ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

အဆိုပါ တွေ့ဆုံဆွေးနွေးပွဲသို့ နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီဥက္ကဋ္ဌ နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ပိုလ်ချုပ်မှူးကြီးမင်းအောင်လှိုင်နှင့်အတူ ကောင်စီတွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး ဒုတိယပိုလ်ချုပ်ကြီး ရဲဝင်းဦး၊ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးများဖြစ်ကြသည့် ဦးဝဏ္ဏမောင်လွင်၊ ဦးကိုကိုလှိုင်နှင့် တာဝန်ရှိသူများ တက်ရောက်ခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

ထို့ပြင် အတွင်းရေးမှူးချုပ်၏ မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ အထူးကိုယ်စားလှယ် Ms. Noeleen Heyzer သည် နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးဝဏ္ဏမောင်လွင်နှင့်လည်း ဩဂုတ် ၁၇ ရက် နံနက် ၁၀ နာရီတွင် နေပြည်တော်ရှိ နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန၌ တွေ့ဆုံခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

ယင်းသို့ တွေ့ဆုံရာတွင် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးက ကုလသမဂ္ဂအနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံနှင့် ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်ရေးကို လက်တွေ့ကျကျ အပြုသဘော သုံးသပ်ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ကြောင်း ပြောကြားခဲ့ပြီး မြန်မာနိုင်ငံ၏ လက်ရှိဖြစ်ပေါ် တိုးတက်မှုများကိုလည်း ရှင်းလင်းပြောကြားခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

<https://news-eleven.com/article/235860>

## ကုလအထူးကိုယ်စားလှယ်နဲ့ တွေ့ဆုံမှု ရလဒ်ကောင်းရဖို့ မျှော်လင့်ကြောင်း စစ်ကောင်စီပြော

2022.08.17



မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ ကုလသမဂ္ဂ အထူးကိုယ်စားလှယ် မစ္စ  
နိုလင်းဟေဇာကို ရန်ကုန်လေဆိပ်မှာ ၂၀၂၂ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၁၆  
ရက်နေ့က တွေ့ရစဉ် Photo: MYANMAR'S MILITARY  
INFORMATION TEAM / AFP

မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ ကုလသမဂ္ဂ အထူးကိုယ်စားလှယ် မစ္စ  
နိုလင်းဟေဇာဟာ ဩဂုတ်လ ၁၇ ရက် ဒီနေ့ နေ့လယ် ၂ နာရီမှာ စစ်ကောင်စီခေါင်းဆောင်နဲ့ တွေ့ဆုံခဲ့ပြီး  
ဒီတွေ့ဆုံမှုဟာ မြန်မာအစိုးရနဲ့ တရားဝင်တွေ့ဆုံမှုဖြစ်သလို ရလဒ်ကောင်းတွေရဖို့လည်း မျှော်လင့်တယ်လို့  
စစ်ကောင်စီပြောခွင့်ရသူက ပြောပါတယ်။

ဒီနေ့ နေပြည်တော်က စစ်ကောင်စီရဲ့ ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာနမှာ ပြုလုပ်တဲ့ သတင်းစာ ရှင်းလင်းပွဲမှာ  
စစ်ကောင်စီရဲ့ပြောခွင့်ရ ဗိုလ်ချုပ် ဇော်မင်းထွန်းက ထည့်သွင်း ပြောခဲ့တာပါ။

"ကုလသမဂ္ဂ အထွေထွေ အတွင်းရေးမှူးချုပ်ရဲ့ အထူးကိုယ်စားလှယ်အနေနဲ့ လက်ရှိ မြန်မာနိုင်ငံ အစိုးရနဲ့  
တရားဝင် တွေ့ဆုံမှု ဖြစ်တယ်ဆိုတာကို သတိပြုစေလိုပါတယ်။ တွေ့ဆုံမှုကနေ ကောင်းမွန်တဲ့ ရလဒ်တွေ  
ရရှိနိုင်လိမ့်မယ်လို့ ကျနော်တို့ မျှော်လင့် ထားပါတယ်"

ကုလအထူးကိုယ်စားလှယ်ဟာ စစ်ကောင်စီခေါင်းဆောင် ဗိုလ်ချုပ်မှူးကြီး မင်းအောင်လှိုင်၊  
နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး ဦးဝဏ္ဏမောင်လွင်တို့နဲ့ တွေ့ဆုံခဲ့တာပါ။

အထွေထွေသပိတ် ပေါင်းစပ်ညှိနှိုင်းရေးအင်အားစု ( GSCB) ကတော့ ကုလ အထူး ကိုယ်စားလှယ်ရဲ့  
မြန်မာပြည် ခရီးစဉ်အတွင်း စစ်ကောင်စီကို တရားဝင်မူပေးတဲ့ အခြေအနေမျိုးကို ရှောင်ရှားဖို့လိုတယ်လို့  
မနေ့က သတင်း ထုတ်ပြန်ထားပါတယ်။

စင်္ကာပူနိုင်ငံသူ မစ္စ နိုလင်းဟေဇာကို မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ ကုလသမဂ္ဂ အထူးကိုယ်စားလှယ် အဖြစ်  
ပြီးခဲ့တဲ့နှစ် အောက်တိုဘာ ၂၅ ရက်နေ့မှာ ခန့်အပ်ခဲ့ပြီးနောက် ကုလ အထူး ကိုယ်စားလှယ် အနေနဲ့  
ပထမဆုံးလာတဲ့ ခရီးစဉ် ဖြစ်ပါတယ်။

ဒီခရီးစဉ်အတွင်း နိုင်ငံရေးနယ်ပယ်နဲ့ အရပ်ဘက်လူမှုအဖွဲ့က တာဝန်ရှိသူတွေအပြင် ပဋိပက္ခတွေကြောင့်  
ထိခိုက်ခံစားနေရသူတွေနဲ့ နက်နက်ရှိုင်းရှိုင်း တိုင်ပင်ဆွေးနွေးသွားဖို့ ရှိတယ်လို့ ကုလသမဂ္ဂရဲ့ ဩဂုတ်လ  
၁၅ ရက် ထုတ်ပြန်ချက်မှာ ဖော်ပြထားပါတယ်။

<https://www.rfa.org/burmese/news/military-meet-with-noeleen-heyzer-08172022053620.html>

## ကုလအထူးကိုယ်စားလှယ် မြန်မာခရီးစဉ်အပေါ်NUG သဘောထား

၁၇ ဩဂုတ်၊ ၂၀၂၂ | ဉာဏ်ဝင်းအောင်

ကုလသမဂ္ဂ အတွင်းရေးမှူးချုပ်ရဲ့ မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ အထူးကိုယ်စားလှယ် Noeleen Heyzer အင်္ဂါနေ့က  
စတင်လိုက်တဲ့ မြန်မာပြည်ခရီးစဉ်ကနေ ထူးခြားတဲ့ ရလဒ်ထွက်ပေါ်လာဖို့ မျှော်လင့် မထားဘူးလို့  
အမျိုးသားညီညွတ်ရေးအစိုးရ NUG တာဝန်ရှိသူတဦးက ပြောကြားလိုက်ပါတယ်။ စစ်ကောင်စီ အဆင့်မြင့်

တာဝန်ရှိသူတွေနဲ့ တွေ့ဆုံဖို့ ရှိနေပေမဲ့ ဖမ်းဆီးခံထားရတဲ့ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်နဲ့ တွေ့ဆုံရဖို့ အလားအလာ မရှိတာကြောင့် ခရီးစဉ်ဟာ အကျိုးမရှိနိုင်ဘူးလို့လည်း NUG ဒု-နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး ဦးမိုးဇော်ဦးက ထောက်ပြပါတယ်။ ကိုညွှတ်ဝင်းအောင်က စုစည်းတင်ပြထားပါတယ်။

ကုလသမဂ္ဂအတွင်းရေးမှူးချုပ်ရဲ့ မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ အထူးကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် တာဝန်ယူပြီး ပထမဆုံးအကြိမ်အဖြစ် သွားတဲ့ခရီးစဉ်မှာ စစ်အာဏာသိမ်းပြီးနောက်ပိုင်း ဆိုးရွားလာတဲ့ အခြေအနေတွေကို အာရုံစိုက်မှာဖြစ်ကြောင်းလည်း ကုလသမဂ္ဂက သတင်းထုတ်ပြန်ထားပါတယ်။ ဒါပေမဲ့လည်း ပြီးခဲ့တဲ့နှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ စစ်အာဏာသိမ်းပြီး ကတည်းက ဖမ်းဆီးထားတဲ့ နိုင်ငံတော် အတိုင်ပင်ခံပုဂ္ဂိုလ် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်နဲ့ တွေ့နိုင်မယ့် အခြေအနေ မရှိဘဲ သွားရောက်တာဟာ မြန်မာ့အရေး ဖြေရှင်းရာမှာ တိုးတက်မှု မရနိုင်ဘူးလို့ အမျိုးသား ညီညွတ်ရေးအစိုးရ NUG ဒု-နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး ဦးမိုးဇော်ဦးက ပြောပါတယ်။

“ ဒီလို အချိန်ကာလမျိုးမှာ သွားတာနဲ့ ပတ်သက်လို့ ကျနော်တို့ နည်းနည်းတော့ အံ့အားသင့်မိတယ်။ နောက်တစ်ခုက သူ့အရင် အာဆီယံရဲ့ အထူးကိုယ်စားလှယ် ဆိုရင်လည်း ၂ ခေါက်တောင် သွားခဲ့တာပဲ။ သွားတဲ့အခါ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်နဲ့ တွေ့ဆုံ မရခဲ့ဘူး။ နောက် သူတွေ့ချင်တဲ့ အခြားသော လူပုဂ္ဂိုလ် အဖွဲ့အစည်းတွေနဲ့လည်း လွတ်လွတ်လပ်လပ် တွေ့ဆုံ မရခဲ့ဘူး။ မရခဲ့တဲ့အပြင် သူကိုယ်တိုင်လည်း ဝန်ခံခဲ့တာရှိတယ် .. သူ့ခရီးစဉ် ရည်ရွယ်ချက်တွေက ဘာတခုမှ မအောင်မြင်ခဲ့ဘူး။ ဆိုတော့ ဒေါက်တာ နိုလိင်းဟေဇာ အနေနဲ့ကလည်း ဒါကို ပြန်လေ့လာသင့်တယ်၊ သင်ခန်းစာယူသင့်တယ်။ ဒီလို အချိန်မှာ သွားတယ်ဆိုတော့ ဘယ်လောက်များ အကျိုးကျေးဇူး ရှိနိုင်မလဲပေါ့လေ။ ကျနော်တို့ အနေနဲ့ ပွင့်ပွင့်လင်းလင်း ပြောရရင် ဒီခရီးစဉ်နဲ့ ပတ်သက်ပြီးတော့ အကျိုးတစုံတရာ ရှိမယ်ဆိုတာကို သိပ်အများကြီးတော့ မမျှော်လင့်ပါဘူး။ ”

ကုလ အထူးသံကိုယ်စားလှယ် Noeleen Heyzer ရဲ့ ဒီခရီးစဉ်မတိုင်ခင် ၊ အာဆီယံ အထူးကိုယ်စားလှယ် Prak Sokhonn က စစ်ကောင်စီ အကြီးအကဲနဲ့ (၂)ကြိမ်တိုင်တိုင် သွားရောက်တွေ့ဆုံခဲ့ချိန်မှာလည်း နိုင်ငံတော်အတိုင်ပင်ခံပုဂ္ဂိုလ် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်နဲ့ တွေ့ဆုံ မရခဲ့သလို ၊ ပြဿနာပြေလည်ရေး ရလဒ်ကောင်းတွေ ထွက်ပေါ်မလာခဲ့တာကြောင့် အဲဒီဖြစ်စဉ်တွေကို အထူးကိုယ်စားလှယ် အနေနဲ့ သတိပြုသင့်တယ်လို့ ဦးမိုးဇော်ဦးက ထောက်ပြပါတယ်။

ကုလသမဂ္ဂ အထူးကိုယ်စားလှယ်ရဲ့ ခရီးစဉ်အတွင်း စစ်ကောင်စီအကြီးအကဲနဲ့ တွေ့ဆုံဖို့ရှိပေမယ့် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်နဲ့တော့ တွေ့ဆုံရမယ့် အလားအလာ မရှိပါဘူး။ စစ်ကောင်စီ ပြောခွင့်ရ ဗိုလ်ချုပ် ဇော်မင်းထွန်းကတော့ အမှုရင်ဆိုင်နေရသူတွေနဲ့ တွေ့ဆုံရဖို့ မဖြစ်နိုင်ဘူးလို့ VOA ကို ပြောပါတယ်။

“ ကျနော်တို့ဘက်ကတော့ တွေ့ဆုံသင့် တွေ့ဆုံထိုက်တဲ့သူတွေထဲမှာ တရားဥပဒေအရ ရင်ဆိုင်နေရတဲ့သူများနဲ့ တွေ့ဆုံနိုင်ဖို့ကတော့ အကန့်အသတ်ရှိတယ်လို့ ပြောပြီးဖြစ်ပါတယ်။ ကျန်တဲ့ တွေ့ဆုံသင့် တွေ့ဆုံထိုက်တဲ့သူတွေကတော့ စီစဉ်ပေးမှာဖြစ်ပါတယ်။ တွေ့ဆုံခြင်း မတွေ့ဆုံခြင်းကတော့ သူတို့ သဘောပါပဲဗျ။ ”

မြန်မာနိုင်ငံမှာ အကြမ်းဖက် လုပ်ရပ်တွေကို ရပ်တန့်ဖို့နဲ့ လူသားချင်းစာနာမှုဆိုင်ရာ အကူအညီတွေ အတားအဆီးမရှိ ပေးအပ်နိုင်ရေး ကုလသမဂ္ဂလုံခြုံရေးကောင်စီက တောင်းဆိုပြီး မကြာခင်မှာပဲ အထူးကိုယ်စားလှယ်ရဲ့ မြန်မာနိုင်ငံခရီးစဉ် ပေါ်ပေါက်လာတာပါ။ ဒါပေမဲ့လည်း မြန်မာနိုင်ငံမှာ စစ်အာဏာပိုင်တွေရဲ့ အကြမ်းဖက်မှုတွေနဲ့ ဖိနှိပ်မှုတွေ လျော့မသွားတဲ့ အချိန်မျိုးမှာ အထူးကိုယ်စားလှယ် သွားရောက်တဲ့အပေါ်မှာလည်း NUG ဒု-နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး ဦးမိုးဇော်ဦးက မေးခွန်းထုတ်ခဲ့တာပါ။

“ အချိန်ကာလအားဖြင့် ကြည့်မယ်ဆိုရင်လည်း လုံခြုံရေးကောင်စီရဲ့ တောင်းဆိုချက်တွေ ရှိတယ်။ ဥပမာ - အကြမ်းဖက်မှုတွေ ရပ်ဆိုင်းဖို့ ပြောထားတာ ဆိုရင်လည်း အကြမ်းဖက်မှုတွေက မရပ်ဆိုင်းပဲနဲ့ ပိုပိုပြီးတော့မှ



ဆိုးဝါးလာတာတွေ ရှိတယ်ပေါ့။ နောက်တခါ နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားတွေ လွှတ်ပေးဖို့ကိစ္စဆိုရင်လည်း မလွှတ်ပေးတဲ့အပြင်ကို သတ်ဖြတ်မှုတွေပါ လုပ်တယ်။ ထပ်ပြီးတော့ပေါ့ ထောင်ဒဏ်တွေလည်း ချမှတ်တယ်။ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်ဆိုရင်လည်း ထောင်ဒဏ်(၆)နှစ် ထပ်ချတယ်။ နောက်တခါ ကျနော်တို့ရဲ့ နိုင်ငံရေးအကျဉ်းသားပေါ့ .. ကိုဂျင်မီတို့ ကိုဖြိုးဇေယျာသော်တို့ အပါအဝင် ၄ ဦးကို အကြမ်းဖက်လုပ်ကြံ သတ်ဖြတ်လိုက်တဲ့ ကိစ္စကလည်း ဒါ ပူပူနွေးနွေးပဲ ရှိသေးတယ်။ နောက်တခါ လူသားချင်းစာနာတဲ့ အကူအညီတွေနဲ့ ပတ်သက်လို့ ဆိုရင်လည်း ဒါတွေကို လွတ်လွတ်လပ်လပ်ပေါ့ ဖြန့်ဖြူးခွင့်တွေ ဘာတွေကို ခွင့်မပြုပဲနဲ့ ၊ အဲဒါတွေကို လက်နက်သဖွယ် အသုံးချနေတဲ့ကိစ္စတွေက ထင်ထင်ရှားရှား တွေ့နေရတယ်ပေါ့နော်။ အဲဒီတော့ ဒီကိစ္စတွေနဲ့ ပတ်သက်လို့ ဘာမှ တိုးတက်မှု မရှိပဲနဲ့ ဒီလိုအချိန်မှာ အရေးတကြီး ဘာကြောင့်များ သွားစရာရှိသလဲ။ ဒါနဲ့ပတ်သက်ပြီး ကျနော်တို့က အများကြီး စဉ်းစားစရာရှိတယ်လို့ ထင်ပါတယ်။ ”

မြန်မာနိုင်ငံတွင်း အကြမ်းဖက်မှုတွေ ဆက်ရှိနေချိန်၊ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်ကို လတ်စားမှု စွပ်စွဲချက်နဲ့ နောက်ထပ် ထောင်ဒဏ်(၆)နှစ် ချမှတ်လိုက်ချိန်မှာ Noleen Heyzer မြန်မာပြည် ရောက်ရှိလာတာပါ။ သူ့ကို ကုလသမဂ္ဂအတွင်းရေးမှူးချုပ်ရဲ့ မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ အထူးကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် ခန့်အပ်ခဲ့ပြီးနောက် (၁၀)လနီးပါးအကြာမှာမှာ လာရောက်ခွင့် ရတာဖြစ်ပါတယ်။

<https://burmese.voanews.com/a/6704285.html>

## အကြမ်းဖက်စစ်ကောင်စီကို တွေ့ဆုံခဲ့သည့် ဂျပန်လွှတ်တော်အမတ် ဆန္ဒပြခံရ

Published By ဇော်ဇော်လှိုင် | 17 August, 2022



အာဏာရ ဂျပန်လစ်ဘရယ်ဒီမိုကရက်တစ်ပါတီ အောက်လွှတ်တော်အမတ် Mr. Hiromichi Watanabe ဦးဆောင်တဲ့အဖွဲ့က အကြမ်းဖက် စစ်ကောင်စီ ခေါင်းဆောင်နဲ့ ဩဂုတ် ၁၁ ရက်က နေပြည်တော်မှာ တွေ့ဆုံခဲ့တဲ့အပေါ် တိုကျိုမြို့က ပါတီဌာနချုပ်ရှေ့မှာ ဂျပန်ရောက် မြန်မာနိုင်ငံသားတွေနဲ့ မြန်မာ့အရေး ဆောင်ရွက်နေတဲ့ ဂျပန်လူမျိုးတွေ ဩဂုတ် ၁၇ ရက်

ဒီနေ့ညနေပိုင်းက သွားရောက်ဆန္ဒပြခဲ့ကြပါတယ်။

“ကျမတို့ ဒီနေ့လာဆန္ဒပြ တောင်းဆိုရတဲ့အချက်က သူတို့တွေ အကြမ်းဖက်စစ်ကောင်စီနဲ့ တွေ့ဆုံခဲ့ကြတာနဲ့ပတ်သတ်ပြီး ဘာတွေဆွေးနွေးခဲ့ကြလဲ၊ နောက်ထပ်ဘာအစီအစဉ်တွေ လုပ်ကြမယ်ဆိုတာ ကျမတို့ မြန်မာပြည်သူတွေကိုရော၊ ဂျပန်ပြည်သူတွေကို အမြန် ပြန်လည်ရှင်းပြဖို့ရယ်၊ နောက်တချက်က အရင်နှစ်ထည်းက ဂျပန်လွှတ်တော် ၂ ရပ်က အာဏာသိမ်းမှုကိုရှုတ်ချပြီး စစ်ကောင်စီကို အသိအမှတ်မပြုဘူးဆိုတာနဲ့ ပြည်သူ့အစိုးရကို ပြန်အာဏာလွှဲဖို့ဆိုတာတွေကို အာဏာရပါတီအနေနဲ့ လက်တွေ့အကောင်အထည်ဖော်ဖို့ လာရောက်တောင်းဆိုကြတာပါ ” လို့ ဆန္ဒပြပွဲဦးဆောင်သူတဦးဖြစ်တဲ့ ဒေါက်တာ ခင်ဇေယျာမြင့်က ဒီဗီဘီကို ရှင်းပြခဲ့ပါတယ်။

Mr. Hiromichi Watanabe ဆီ လိပ်မူထားတဲ့ မြန်မာပြည်သူတွေသ ဘောထားနဲ့ ဆန္ဒပြတောင်းဆိုရတဲ့အကြောင်းအရာ တောင်းဆိုစာကို ပေးအပ်ရာမှာ ကိုယ်စားအဖြစ် ပါတီရုံးတာဝန်ခံအရာရှိက ရုံးအပြင်ထွက်ပြီး လက်ခံရယူခဲ့ပါတယ်။





စစ်ကောင်စီနဲ့ တွေ့ဆုံခဲ့တဲ့ လွှတ်တော်အမတ်  
Watanabe က သူ့ရဲ့ လူမှုကွန်ရက်မှာ မြန်မာနိုင်ငံဟာ  
အေးချမ်းသာယာနေပြီလို့ ရေးသားထားမှုဟာ  
အကြမ်းဖက်စစ်ကောင်စီရဲ့  
နေ့စဉ်အကြမ်းဖက်သတ်ဖြတ်ခံနေရတဲ့  
မြန်မာပြည်သူတွေကို မျက်ကွယ်ပြု  
ဇော်ကားရာရောက်ကြောင်း၊ အာဏာရပါတီအနေနဲ့

ဒါကို ဖြေရှင်းပေးဖို့ လိုတယ်လို့လည်း ဂျပန်ရောက်မြန်မာများကိုယ်စား တောင်းဆိုစာပေးအပ်သူ မလဲ့လဲ့လွင်က  
လက်ခံသူ အာဏာရ လစ်ဘရယ်ဒီမိုကရက်တစ်ပါတီရဲ့ တာဝန်ခံကို ပြောကြားခဲ့ပါတယ်။

လွှတ်တော်အမတ် Watanabe ဟာ မြန်မာနိုင်ငံမှ ပြန်ရောက်အပြီး သူ့ရဲ့ဖေ့စစ်ဘွတ်ခ်လူမှုကွန်ရက်မှာ  
စစ်ကောင်စီခေါင်းဆောင်ကို ဝန်ကြီးချုပ်အနေနဲ့သုံးထားပြီး ကျေးဇူးတင်ကြောင်းနဲ့ ရန်ကုန်၊မန္တလေးတို့မှာ  
အေးချမ်းတည်ငြိမ်နေပြီလို့ ရေးသားထားပါတယ်။

အခုလို ရေးသားတဲ့အပေါ် ဆန္ဒပြပွဲမှာလာရောက်ပူးပေါင်းတဲ့ စီဒီအမ် သံအရာရှိ ဦးအောင်စိုးမိုးက “စစ်ကောင်စီ  
အကြိုက်လိုက်ပြီး မြန်မာပြည်သူတွေက လက်မခံတဲ့ စစ်ကောင်စီ မင်းအောင်လှိုင်ကို သူက ဝန်ကြီးချုပ်လို့  
သုံးနှုန်းပြောဆိုရေးသားတာကလည်း မြန်မာပြည်သူတွေကို ဂရုမစိုက်တာ၊ မြန်မာ့အရေးကို  
အဆိပ်ထပ်ခတ်လိုက်တာလို့ ကျနော်က မြင်တယ်” လို့ ဒီဗွီဘီကို ပြောပါတယ်။

ဆန္ဒပြပွဲဦးဆောင်အဖွဲ့ဝင်ဦးမြင့်ဆွေကလည်း “သွေးစွန်းနေတဲ့ ဒီအကြမ်းဖက်စစ်ကောင်စီကို  
တွေ့ဆုံခဲ့တာနဲ့ပတ်သက်ပြီး ကျနော်တို့တွေ တောင်းဆိုတာတွေကို တရားဝင် တောင်းပန် ရှင်းမပြရင်  
ဒီထပ်ပိုပြီး မြန်မာ့အရေးကူညီနေတဲ့ ဂျပန်လွှတ်တော်အမတ်တွေ၊ ဂျပန်အန်ဂျီအိုတွေနဲ့ ပူးပေါင်းပြီး  
ပြင်းပြင်းထန်ထန်တောင်းဆိုမှုတွေလုပ်သွားမယ်” လို့ ပြောပါတယ်။

ဩဂုတ် ၇ ရက်နေ့မှ ၁၂ ရက်နေ့အထိ မြန်မာနိုင်ငံခရီးစဉ်အတွင်း Mr. Hiromichi Watanabe ဦးဆောင်တဲ့  
ဂျပန်လွှတ်တော်အမတ်အဖွဲ့ဟာ အာဏာသိမ်းအကြမ်းဖက်စစ်ခေါင်းဆောင်နဲ့ တွေ့ဆုံပြီး ဖမ်းဆီးခံထားရတဲ့  
ဂျပန်ဒါရိုက်တာ မစ္စတာ Mr.Toru Kubota ပြန်လွှတ်ပေးရေး ဆွေးနွေးခဲ့တယ်လို့ သိရပါတယ်။

<https://burmese.dvb.no/archives/549489>

## လာအို ရွှေတြိဂံနယ်မြေတွင် မြန်မာဘက်ကတင်သွင်းသည့် စိတ်ကြွဆေးပြား ၆ သန်းကျော် ဖမ်းမိ

Published By DVB | 17 August, 2022



လာအိုနိုင်ငံ၊ ရွှေတြိဂံနယ်မြေ ဆီဘွန်းရိန်းရပ်ကွက်ထဲမှာ  
မြန်မာဘက်ကလာတဲ့ စိတ်ကြွဆေးပြား ပေါင်း ၆၆၈၀,၀၀၀ နဲ့  
အိုက်စမူးယစ်ဆေး တစ်ကီလိုဖမ်းဆီးရမိကြောင်း  
မဲခေါင်မြစ်ဝှမ်း ဗဟိုလုံခြုံရေးဌာန SMCC ကို ကိုးကားပြီး  
ဩဂုတ် ၁၇ ရက် မယ်ဆိုင်ဒေသသတင်းမှာ ဖော်ပြပါတယ်။

ဩဂုတ် ၆ ရက်က မြန်မာဘက်ခြမ်းကနေ လာအိုနိုင်ငံ၊  
ဘော်ကယောက်ခရိုင်၊ တွန့်ဖိန်မြို့နယ်၊ ဘန့်ဟွမ်ရွာထဲဝင်လာတဲ့ မသင်္ကာဘွယ် ဆိုင်ကယ် တစီးနောက်ကို  
လာအို မူးယစ်နှိမ်နင်းရေးတပ်ဖွဲ့က နောက်ယောက်ခံလိုက်ကြည့်နေခဲ့တယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

အဲဒီနောက် ကွင်းဆက်တွေထပ်မံစုံစမ်းပြီး ရွှေတြိဂံနယ်မြေနဲ့ကပ်လျက် တွန့်ဖိန်မြို့နယ် ဆီဘွန်းရိန်းရပ်ကွက်ထဲရှိ နေအိမ် တအိမ်ကို ဝင်ရောက် စီးနင်းရှာဖွေခဲ့ကြောင်း၊ အဆိုပါအိမ်ကနေ အလေးချိန် ၇၇၃ ကီလိုဂရမ်ရှိ မြွေရေခွံအိတ် ၃၃ လုံး တွေ့ရှိတယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

အိတ်ထဲမှာ တစည်းကို စိတ်ကြွဆေး ၂၀၀၀ ပါ ၃၃၀၄ စည်း တွေ့တာကြောင့် စိတ်ကြွဆေးစုစုပေါင်း ၆၆၀၈၀၀၀ (၆ သိန်းကျော်)၊ လက်ဖက်ခြောက်အိတ်ထဲထည့်ထားတဲ့ အိုက်စမူးယစ်ဆေး အလေးချိန် တစ်ကီလိုဂရမ်၊ AAA တံဆိပ်ရိုက်ထားတဲ့ ပလတ်စတိတ်အိတ်ခွံတွေ၊ လက်ဖက်ခြောက်တံဆိပ်အိတ်ခွံတွေပါ တွေ့ရှိတယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

ဒီကိစ္စနဲ့ပတ်သက်ပြီး အိမ်ရှင်ဖြစ်တဲ့ အသက် ၄၀ ကျော်ရွယ် လာအိုနိုင်ငံသား လင်မယား နှစ်ယောက်ကို ဖမ်းဆီးထားကြောင်း၊ သူတို့ဆီကနေ လာအိုကပ်ငွေ သန်းပေါင်း ၈၀ ၊ ထိုင်းဘတ်ငွေ ဘတ် ၄ ,၁၀၉,၀၀၀၊ တရုတ်ယွမ်ငွေ ၁၀,၀၀၀ နဲ့ ကား ၃ စီးကိုပါ သိမ်းဆည်းခဲ့တယ်လို့ သတင်းမှာဖော်ပြပါတယ်။

<https://burmese.dvb.no/archives/549380>

-----